大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千八百六十五號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

創造新的民主首都 朝鮮決重建平壤

三年恢復十年後之完成建設

人口增至百萬南山建勝利塔

保存歷史基礎配以各種現代化建築

【新華社平壤五日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣在七月三十日發佈關於恢復和重建平壤市的決定。

內閣決定：平壤的恢復、重建，應當消除過去日本帝國主義統治時代爲特權階級的享樂和利益而表現在建築中的頹廢的內容，創造爲勞動人民的生活安全和福利的新的民主首都。恢復、再建平壤市的基本方針是：保存平壤市在歷史上形成的城市的基礎，適當地配置住宅區、工業區及交通網，正確組織住宅區，以保障城市居民的正常生活的健康條件。

恢復和重建平壤市的總計劃實施時期爲十年到二十年，第一階段恢復期間爲三年；平壤市人口將要增長到約一百萬名；設置中心行政廣場，面積爲三百六十公畝；重建成直線的斯大林大道（寬四十五公尺，長二·五公里）；在廣場上建築中央大劇場，豎立斯大林同志的銅像；在南山建築勝利塔，象徵擊敗美國侵略者的勝利；設置預定的基本工業地區，改進市內交通；綠化住宅區，使建築物所佔密度由百分之八十五——九十降低到百分之二十——二十五；擴大勞動人民居住領域的面積，使由每人佔地一——二平方公尺增至六——九平方公尺；在全市平均配置劇場、電影院、俱樂部、學校、圖書館、託兒所、幼兒園、醫院、診療所、商店及政權機關等；添設公園、菜園，設置隔離工業區的衛生防護地帶及防風地帶；以共同地下綱的計劃來恢復、發展水道、暖氣、煤氣、電氣和通訊網；建立防洪、排水、防疫的各種設施。

決定規定：在內閣首相金日成的指導下，組成平壤市恢復重建委員會，委員包括朝鮮勞動黨中央委員會書記朴正愛和政府有關部門首長、平壤市的黨政領導人以及建築者和科學協會代表。

決定指出：由於美國武裝侵略者的野蠻暴行，平壤市遭到了殘酷的破壞。有着悠久歷史的寶貴的民族遺物和在解放後建設起來的工業和文化設施，幾乎完全被破壞和焚燒。侵略者的這些暴行，再一次清楚地暴露了他們是進步和文化的惡毒敵人，並激起了朝鮮全體人民和全世界愛好和平人民的無限激憤。朝鮮人民以無比的熱情，迫切地要把平壤市——這個在祖國解放戰爭中無限地鼓舞與推動了他們的愛國力量，同時是他們爭取祖國的勝利的領導力量的中心地，在很短的時期內恢復、建設成爲更美好的城市。

決定強調說：使全體人民參加平壤市的恢復工作，將最有效地鞏固我們在英雄的時代所取得的成果，創造爲滿足居民生活和物質要求的必要條件，並將作出恢復共和國一切都市的榜樣。

【新華社平壤二日電】朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會在七月三十日舉行第二十七次會議。出席會議的，有以金料奉爲首的祖國戰線議長團委員金達鉉、李英、李克魯、金天海、鄭聖彥等和各政黨社會團體人士金元鳳、韓雪野、李敬姬等。

在會議上，討論了金日成元帥在平壤各界慶祝停戰實現的群衆大會上的演說中向全朝鮮人民提出的「一切爲了加強民主基地，恢復和發展戰後人民經濟」的口號。

會議通過決議，擁護金日成元帥所提出的「一切爲了加強民主基地，恢復和發展戰後人民經濟」的各項任務。

美李擬操縱政治會議

聲稱在會議中應有「決定權」

要使各「盟國」跟着李承晚走

孫元一稱美李協定超過美日安全條約

【新華社開城四日電】本社特派記者江南報道：杜勒斯在四日晚上到達漢城。據說，他將和李承晚舉行四天會議，來組成一個美國與李承晚的「統一戰線」，以便操縱將來的政治會議。同時，據說在和杜勒斯一起來的美國陸軍部長斯蒂文斯的公事皮包裏，已經有了一份美李共同安全條約的草案，這個條約將保證：如果李承晚受到所謂「侵略」的話，美國將對李承晚進行援助。這個條約還規定，只要美國和李承晚的「共同安全」一天受到所謂「威脅」，美國就一天有「權」在朝鮮駐兵。李承晚的國防部長官孫元一已經洋洋得意地說，這個條約不需要長久談判就可以簽字。他還說，這個條約的條款超過了美菲和美日共同安全條約的條款。

這一切當然使李承晚十分滿意。這個政治惡棍已經在漢城街道上準備好了標語：「歡迎可敬的杜勒斯先生與他的隨行人員！」他公然猖狂地叫喊什麼「把南北朝鮮統一在韓國之下」「加速締結軍事安全公約」等等。

李承晚的所行所爲當然還不止於此。由於杜勒斯對李承晚的變撫備至，有消息說，李承晚還已經擬好了一個所謂「至此爲止、決不讓步」的計劃，這個計劃只等杜勒斯去蓋章批准。據說，這個計劃包括：

一、必須完全「統一」朝鮮，「統一」的辦法是把北朝鮮交給李承晚去管轄。

二、如果政治會議不能實現這種「統一」，政治會議應予結束，聯合國軍事部隊，也就是美國和它的「盟國」的軍事部隊，應該用武力來實現這種「統一」。

三、政治會議期限應爲九十天，過了這個期限，李承晚和美國應該中止談判，並採取堅決立場，如有必要，李承晚願意「單獨幹」。

現在，如果杜勒斯和李承晚在這個計劃的基礎上組成了「統一戰線」，那麼，人們就要問：美國究竟還有沒有誠意來舉行政治會議？它究竟有沒有打算和平解決朝鮮問題？

由於杜勒斯與李承晚的這些活動，美國的那些「盟國」們對政治會議的前途表示十分不安。爲了對這些「盟國」和世界輿論施行催眠術，想來掩蓋他企圖與李承晚操縱政治會議的活動，杜勒斯在離開華盛頓之前，在飛機場上發表說明，說他是去南朝鮮尋求所謂「公正的和平」的。照杜勒斯說來，好像只要一旦他和李承晚對將來召開的政治會議「取得共同的態度」，「公正的和平」就會出現似的。他假惺惺地安慰這些「盟國」說：「李承晚和我要舉行會談的事實，並不就意味着我們兩國政府不管其他有關政府的意見。」

如果有誰以爲，拿着大棍子對它的「盟國」叱喝慣了的華爾街老闆，果真會改變態度，忽然對它們尊重起來，那未免太天真了。美國參議院外交委員會主席維利在一日發表的聲明中，已經給了這些「盟國」一聲棒喝。維利在他的聲明中說，政治會議上的表決不應該「採取普通的多數表決辦法」，美國和韓國應有「主要的決定權」，「盟國」應該跟着美國和韓國走。李承晚的國民議會也在三日通過一項決議，要求政治會議的期限爲九十天，並且說，「會議作出的任何侵犯韓國主權的決定都將被認爲無效。」這就是說，不管這些「盟國」有些什麼意見，它們也得跟着李承晚走。

李承晚正充當美國破壞朝鮮停戰談判的工具。經過了兩年零十七天之久的談判才實現的朝鮮停戰，實現以後還不過八天，杜勒斯就急忙忙到漢城來了。這說明全世界愛好和平的人民必須更加提高警惕，爲和平解決朝鮮問題而作更大的努力。

中國人民解衣推食 續助朝鮮重建工作

過去三年曾輸往大批糧食物資

【新華社北京四日電】在過去三年中，中國人民曾源源不絕地把大批糧食和物資運送到朝鮮去，援助飽經戰爭災害的朝鮮人民。

一九五一年一月，中國人民保衛世界和平委員會發起了募集慰勞品慰勞中朝人民戰士和救濟朝鮮難民的運動，中國人民救濟總會、中國紅十字總會、中華全國民主婦女聯合會等人民團體相繼發出通知。在這以後，慰勞品和救濟品運動便在全國範圍內展開了。全國人民以對朝鮮人民十分關切的國際主義友情，踴躍參加捐獻。許多工人爲了以超額完成生產任務的勞動所得來捐獻，熱烈地開展了獻工運動。瀋陽市共有八萬名職工參加獻工。吉林第三造紙廠全體工人一次即獻出工資二百多萬元。東北各地農民紛紛將自己收穫的蔬菜曬成菜乾或宰殺了自己飼養的家畜，送往朝鮮前線。各地私營工商業者也踴躍參加捐獻。許多學校的學生和機關工作人員獻出了自己心愛的稀有衣服、毛衣、毯子、鞋子等物品。在這個運動中，婦女和兒童們也貢獻了力量。在石家莊市，有一千名婦女參加了爲朝鮮人民縫製棉被的工作，她們在二十八天內縫好了六萬多床棉被。武漢市少年先鋒隊員們以積蓄和平紀念章的所得，捐獻了一億六千多萬元。中國人民對朝鮮人民的這種熱情，正如有些慰問信上所說的：「你們有一個強大的後方，你們要什麼，我們就供給你們什麼。」

在全國人民熱情的援助下，大批的物資源源不斷地運往朝鮮。據極不完全的統計：從一九五○年到一九五二年一期間內，中國人民捐贈和運到朝鮮的物資計有：糧食一百九十二車皮又六千多噸，肉類二十車皮又三百一十三萬七千多斤，毛毯十一萬條，布三萬五千疋，棉衣三十六萬多套，其他各種衣服二萬四千件，棉花四十萬斤，鞋十五萬雙，毛巾八十一萬八千多條，慰問袋十四萬個，另外還有其他物資一百二十七萬九千多箱。從一九五○年十一月到一九五二年十月，全國捐獻的慰問金共達人民幣一千八百二十八億五千多萬元。此外，和朝鮮毗鄰的我國東北地區人民在一九五○年和一九五一年兩年中，直接捐贈朝鮮人民的有：價值相等於五千七百多噸糧食的款項，二十車皮豬肉，十五萬條毛巾，兩萬套衣服，三十萬盒香煙，二萬五千個慰問袋，以及大批乾糧。同時，中國人民還邀請了被美國侵略者害得無家可歸的二萬一千名朝鮮兒童來到中國東北地區，代爲撫養。

當美國侵略者在朝鮮進行萬惡的細菌戰時，中國人民不僅派出了防疫隊和醫療隊，而且運送了大批藥品和器材給朝鮮人民。僅在一九五二年上半年某一次運到朝鮮平壤的就有：消毒劑和殺蟲劑數十噸，救護車十五輛，波浪噴霧器和粉末噴霧器三百個，橡膠皮靴一千雙，防毒服裝一千套，另外還有大量的疫苗、注射器、試驗藥品和儀器等器材。這些物品，在朝鮮人民粉碎美帝國主義細菌戰的鬥爭中起了一定的作用。

偉大的中國人民志願軍，不僅用自己的鮮血保衛住朝鮮，同時還節衣縮食援助朝鮮人民恢復生產、重建家園。據不完全的統計，一九五二年下半年到一九五三年五月，中國人民志願軍就捐出了九百三十多萬斤糧食給朝鮮人民。中國人民志願軍指揮員、戰鬥員還積極幫助朝鮮人民春耕、秋收、修渠、蓋房、植樹。僅一九五二年三月至五月，中國人民志願軍戰士們就幫助朝鮮人民耕地十三萬一千多畝（折合我國市畝，下同），播種一萬二千多畝，開荒一千一百畝，送糞四十五萬三千多斤，施肥一百擔又九萬八千八百多擔。中國人民志願軍全軍幹部、戰士以高度的國際主義勞動熱情爲朝鮮人民修建水利工程。

美李會談開始

杜勒斯說已經訂好議程

設三個委員會處理軍政經濟問題

【合衆社漢城五日電】李承晚和杜勒斯會談的初步工作五日已完成，會談也進入了「實際工作水平」的階段。杜勒斯和李承晚談了一小時五十分鐘後出來對記者說：「我們今早進行了一次很好的初步會議。我們對討論項目取得了協議，並佈置了實際工作水平的會議來解決個別的事情。」

早一陣，據可靠方面說，在早上十時開始的會議上，李承晚堅持「和平會議的立場」是保證「大韓民國的主權」。

【路透社漢城五日電】美國國務卿杜勒斯和南朝鮮李承晚五日開始進行他們關於解決朝鮮問題的談判，杜勒斯早上在漢城的「總統官邸」和李承晚商談了一小時五十分鐘。他在事後說，他把艾森豪威爾總統的一封信件送交了李承晚。他說，這不是一個書面信件，其內容已在早上的會談中討論過了。

他們談到了「經濟事情和一個安全公約」。

杜勒斯說，他將在六日早上當地時間十點鐘繼續他和李承晚的談判。

南朝鮮官方五日說，這次談判的進行，將是杜勒斯和李承晚舉行高級會談，另外三個委員會則分別處理「防衛、財政及未來朝鮮政治會議」的問題。

朝鮮參加討論美國「援助」朝鮮事項的財政委員會的代表，將以總理兼財政部長白斗鎮爲首。外務長官卞榮泰將率領（南）朝鮮代表團參加討論政治會議的談判，「國防」部長孫元一則率領人員參加「安全公約」的討論。卞榮泰一組人五日晚上討論美國和南朝鮮對政治會議的態度。

美議員函白宮建議 杜勒斯應予撤職

澳洲鮑爾教授也表同感

【合衆社華盛頓四日電】衆院議員B·格維斯四日要求艾森豪威爾總統開除國務卿杜勒斯。格維斯給艾森豪威爾打電報說：杜勒斯宣佈美軍留在朝鮮作爲強迫勞動，參加南朝鮮建設工作的聲明，是最高度的笨拙和自以爲是。他主張艾森豪威爾立刻把杜勒斯召回，以免他再去闖禍，等到他回來，便要他辭職。

【路透社墨爾本五日電】墨爾本大學科學教授鮑爾，五日在此間宣稱，在朝鮮政治會議舉行前，美國務卿杜勒斯有被免職的「現實可能」。按鮑爾教授曾任日本盟國管制委員會的英聯邦代表。

印尼想和我國貿易

官方說對印尼情況可有裨益

【合衆社新加坡五日電】新加坡英文「虎報」五日發表駐雅加達通訊員的報道：印尼準備和中國大陸做生意。這個通訊員說：朝鮮停戰的簽字，是準備和中國大陸開展貿易的象徵。尚未到職的印尼駐北京大使莫洛那達，以政府正式發言人的資格曾就這個問題談話：「我們認爲朝鮮停戰是特別重要的，因爲它將導致對中華人民共和國貿易活動的展開。」印尼經濟部對外貿易司司長阿斯摩羅南說：「如果與中華人民共和國的貿易關係常常能得到好處。」「虎報」通訊員報道：印尼將和中國大陸做什麼生意，似乎還並不明確，但是印尼似乎覺得任何新的貿易途徑，對於正在惡化中的印尼經濟都有裨益。

朝鮮鐵路恢復迅速

新幕開城段行通車典禮

「和平號」列車駛抵開城

朝鮮鐵道省向志願軍鐵道部隊獻旗

【新華社開城四日電】朝鮮京（漢城）義（新義州）鐵路新幕——開城段通車典禮三日在新幕和開城之間的汗浦車站舉行。參加典禮的有朝鮮民主主義人民共和國鐵道相金會一、朝鮮人民軍鐵道部隊領導機關代表金周鳳，中國人民志願軍鐵道部隊領導機關代表劉居英，黃海道平山郡勞動黨委員會的代表，人民委員會的代表以及修築新幕——開城段鐵路的朝中部隊和當地朝鮮人民，共三千多人。

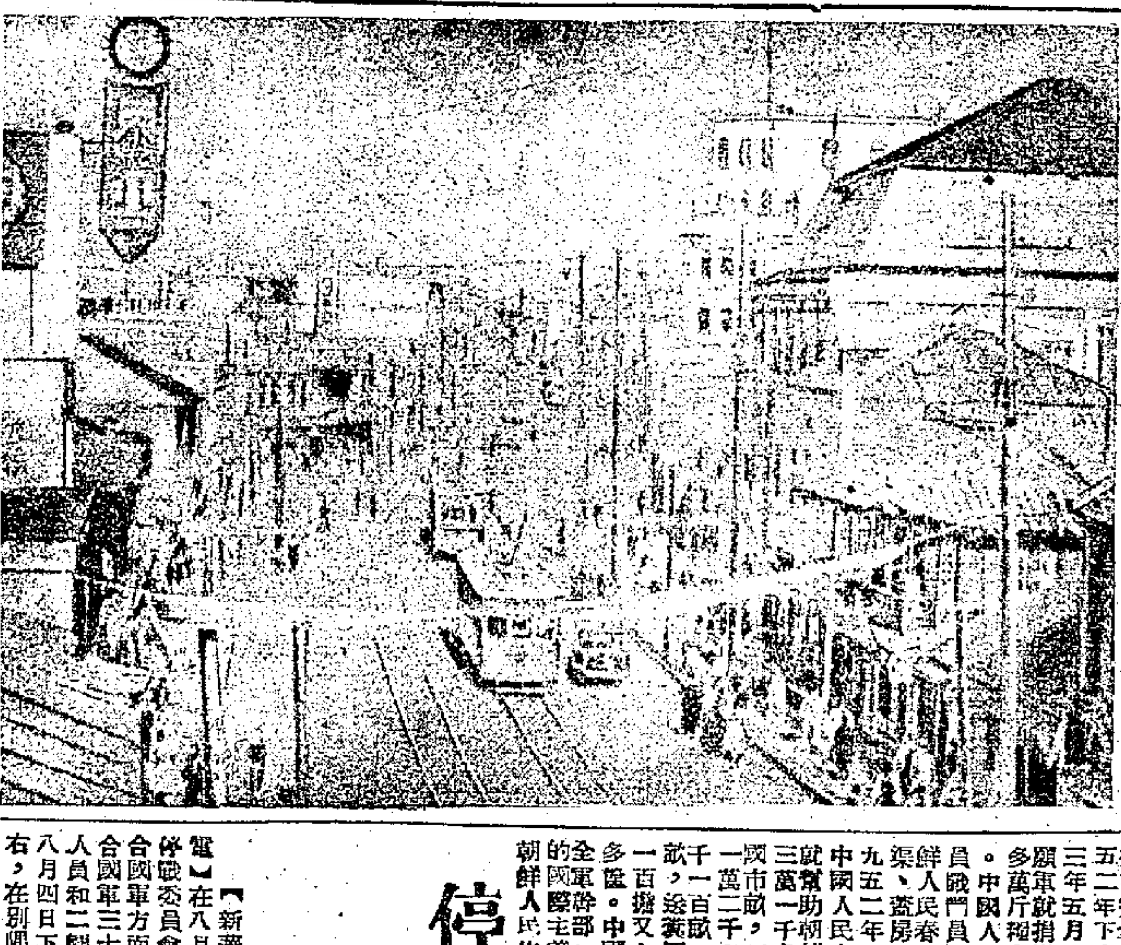
大會在軍樂聲中開始。朝鮮鐵道相金會一首先代表朝鮮政府祝賀說：新幕——開城段鐵路在停戰後不久的今天即完全恢復，這生動地表現了英雄的我國人民在迅速恢復建設事業上的巨大力量，表現了我國人民和中國人民志願軍在戰爭中的偉大的國際主義精神。這段鐵路的迅速恢復不僅將大大有助於我國人民在經濟、交通和文化生活上的發展，而且將在人員和物資的運輸上給予板門店監督停戰的中立國以強大支持。接着，他代表朝鮮鐵道省把一面錦旗獻給中國人民志願軍鐵道部隊。

中國人民志願軍鐵道部隊代表劉居英在演講中說：這段鐵路的修復不過是中國人民志願軍幫助朝鮮人民醫治戰爭創傷的開端，我們將繼續努力幫助英雄的朝鮮人民進行恢復和建設工作。

人民軍鐵道部隊代表和平山郡勞動黨、人民委員會代表也都講了話，他們一致對新幕——開城段鐵路通車表示熱烈祝賀，並向中國人民志願軍鐵道部隊獻旗致敬。

通車典禮結束後，會場的人們立即擁向由新幕駛來的裝飾得燦爛奪目的「和平號」列車。這時，金會一鐵道相剪開橫在禮津江大鐵橋北端的彩綢，列車在軍樂聲和歡呼聲中徐徐地向南開進。

下午六時整，「和平號」列車到達開城車站。早已等候在這裏的千餘名各界人民代表以最熱烈的歡呼迎接列車的到來。勞動黨開城市委員會副委員長申永煥在歡迎大會上致歡迎詞，並代表開城市勞動黨委員會和各界人民，將兩面錦旗獻給修復新幕——開城段鐵路的朝中部隊。七十二歲的老大娘任順善在熱烈的掌聲中，親手把一束鮮花獻給了「和平號」列車司機長。



戰前的平壤街頭

華僑聯誼會主席彭澤民談話

朝鮮停戰有利貿易

對美「封鎖」新中國行動是一大打擊

華僑應爭取徹底粉碎「禁運」「封鎖」

【中國新聞社北京五日電】中國華僑聯誼會主席彭澤民就朝鮮停戰實現發表談話說：「朝鮮停戰給和平解決朝鮮問題開了一條道路，對遠東及世界和平是有利的。密切關懷祖國安全和遠東和平的一千二百萬華僑，共爲和平力量的巨大勝利而歡呼。華僑從抗美援朝的勝利及朝鮮停戰協定的簽訂進一步認識到祖國是不可戰勝的——我們同朝鮮人民一起，把發動侵朝戰爭和企圖進一步侵略我中國的美李軍打回三八線去了，華僑也認識到強大的祖國是酷愛和平，並堅持和平解決朝鮮問題作了一切活動。

亞洲各國在三年來吃夠了「禁運」的苦頭，有些國家幾乎瀕於破產，要求自由貿易和中國作生意的呼聲越來越高強，其中包括了華僑同胞恢復貿易的共同願望。朝鮮停戰的實現，除了是對美李軍的侵略陰謀致重大打擊而外，對美國政府封鎖新中國的陰謀也是一個大打擊，因而，爲愛好和平的人民之間發展自由貿易提供了有利條件，因而也和華僑有密切關係。但是有了條件，不一定就是萬事大吉，而仍要靠大家去努力爭取，首先第一項就是徹底打碎那些「禁運」、「封鎖」的障礙。所以和平是可以爭取來的，同樣自由貿易的利益也是可以爭取來的。

朝中人民爲抵抗暴行，制止侵略的英勇行動，推遲了第三次世界大戰，緩和了國際的緊張局面，這對華僑說來，也是具有切身之感的；國外華僑飽經第二次世界大戰的災難，也極度憎惡戰爭而渴望和平。我們華僑應以歡欣的心情，迎接朝鮮停戰協定的簽字，同時密切地注視着那些企圖阻撓和平解決朝鮮問題的陰謀活動。」

停戰委會連日會議中

美方承認違反協定

武裝人員入非軍事區 飛機進行騷擾

【新華社開城五日電】在八月五日的軍事停戰委員會會議上，聯合國軍方面承認了聯合國軍三十四名非武裝人員和二輛卡車，曾在八月四日下午四時半左右，在別開附近，違反停戰協定，越過軍事分界線，聯合國軍方面對此表示遺憾，並表示將給予有關人員以適當的懲罰。

雙方首席委員已決定經由軍事停戰委員會雙方秘書長，責成有關的聯合觀察小組，就此事件提出特別報告。

同日軍事停戰委員會會議上，朝中方面並就八月三日下午四時左右和六時左右，聯合國軍軍用飛機兩次分別在開城地區，城內洞上空及漢基和八六高地上空盤旋的違反停戰協定事件，提起聯合國軍方面注意。

八月五日下午，軍事停戰委員會的參謀人員舉行了會議，會上雙方協議負責監督樹立軍事分界線標誌物的各聯合觀察小組，就各組駐區內樹立軍事分界線標誌物工作進行必要的安排。

【新華社開城四日電】本社記者報道：在軍事停戰委員會四日會議上，美方首席委員勃里安承認美國軍用飛機違反停戰協定，在二十九日晨四時二十分侵入我方上空，盤旋偵察約十分鐘。勃里安對這一違反停戰協定的事件表示遺憾，但卻以缺乏充分材料爲藉口，否認美方應對之同樣負責的其他類似的違反停戰協定的事件。

在七月二十九日，勃里安的上司克拉克曾在檀香山說：「如果有任何人違反停戰協定，那一定是共產黨。」還不到一個星期，勃里安卻承認違反停戰協定的是美方。

中立國會議室附近 美直昇飛機發噪音

中立國代表表不滿

雙方秘書長舉行會議討論

勃里安在軍事停戰委員會上說，美國軍隊已從朝鮮停戰協定第十三款丑項所規定一切朝鮮北部後方及沿海島嶼撤出。

勃里安在會上並聲明，將要遣交我方的某些中國人民志願軍被俘人員將穿着撕裂的衣服，因爲他們自己撕毀了自己的衣服。勃里安的聲明，令人回憶起四月間我方病傷被俘人員歸來時的情景。當時我方病傷被俘人員都揭露美方戰俘營當局使他們長期處於半飢餓狀態，穿着襤褸的衣服；他們不願在遣返的前夕，被迫穿上新衣服來替美方裝璜門面。

在軍事停戰委員會休會以後，雙方秘書長曾舉行會議。據悉，由於美國的直昇飛機在會議室附近經常起落而發出的噪音影響中立國會議的進行，中立國代表對此表示不滿。雙方秘書長會議就是對這一問題進行商討。

聯合紅會小組 舉行首次會議

【新華社開城四日電】根據朝鮮停戰協定的規定，將在板門店雙方戰俘交換區提供服務的聯合紅十字會小組，於八月四日上午在板門店舉行了第一次會議。朝中紅十字會出席會議的代表爲韓國忠先生、閻權新先生，向聯合國軍提供軍隊國家紅十字會出席會議的代表爲奈德琳先生、納托先生。

會上，韓國忠首先發言說：「我們熱誠地希望聯合紅十字會小組全體代表將不辜負萬千被俘人員及其親人要求儘速返回祖國和他們親人團聚的深切願望，並在今後提供人道主義服務的工作中，繼續保持着充分合作精神與協商氣氛，以便圓滿完成這一有助於人類幸福和平的光榮使命。」對方代表奈德琳接着說：「對於你們誠摯的發言，我們感謝。在我們將合作中，我們向你們保證合作。」

最後，雙方代表協議：在雙方交換戰俘第一天，小組主席由朝中方面擔任；雙方代表分成數目相等的兩個分組，分別在朝中方面戰俘交換區和聯合國軍方面戰俘交換區內協助戰俘遣返工作，在雙方交換戰俘第一天，兩個分組的主席也由朝中方面擔任。

小啓： 一、昨日本版第一條新聞中，最後附行應在全文第五行之後。二、從今天起，第三版刊載本報記者朱啓平的「記朝鮮停戰談判始末」。

印度先遣團 啓程赴朝鮮

【路透社新德里五日電】參加中立國遣返委員會的印度先遣代表團已於五日從此間出發，前往東京。一行包括外交部外事秘書尼赫魯與陸軍參謀長托拉特少將。先遣團九人將以一週時間赴朝鮮旅行，訪問平壤與非軍事區。該團兩位負責人，將返新德里，報告收容戰俘工作所需印兵人數以及運輸等確定辦法。其餘團員即將留在朝鮮，開始工作。

團中包括軍官五人與少將托拉特，他將指揮在遣俘第一階段完成後駐在非軍事區收管戰俘的印度軍隊。先遣團分成三組，處理軍事、紅十字會工作及參加中立國遣返委員會。

印度代表的責任將包括組織中立國遣返委員會的秘書處，組織中立組監視遣俘，選任中立國翻譯員，組織醫藥與醫院便利以及與各國新聞界聯絡。

縱橫談

他們已拿起鐵鏟

美國在朝鮮戰爭打得最厲害的時候，就開始叫「協助韓國復興」；朝鮮戰爭一停，「復興」聲浪小了，事實則更是沒有；反之，杜勒斯卻要和李承晚訂立一個「共同防禦協定」，準備再打過。

在朝鮮民主主義人民共和國，情況完全不同；戰爭剛剛停了一個星期，軍隊和人民已開始投入重建工作。共和國內閣已經決定，成立平壤市恢復重建委員會，要在很短的時期內，把被美國全部破壞的平壤市恢復、建設成更美好的都市。

在中國人民志願軍鐵道部隊的協助下，火車已經通到開城了。參加通車典禮的志願軍鐵道部隊代表說：「這條鐵路的恢復不過是中國人民志願軍幫助朝鮮人民醫治戰爭創傷的開始，我們將繼續努力幫助英雄的朝鮮人民進行恢復和建設工作。」

砲聲一停，就拿起鐵鏟；這是已經取得自由的人民的氣概；患難時拔刀相助，患難後協助建設，這是自由人民的國際主義的典範。

他們回到「自由村」

美英戰俘回到汶山，據說是回到「自由村」了；但是，他們絕大部份的嘴卻被封起來了。

在不久以前，合衆社就報道，美軍方面規定了十項「特殊問題」，禁止歸來的戰俘談及，並不准他們向記者說「他們在共方戰俘營的所有經歷」。美方當局曾一度加以否認，但到了前天，它還是承認了。

美英戰俘承認，在朝中戰俘營中，他們可以自由表示意見；但是，回到他們自己方面的「自由村」時，他們發表意見的自由卻被剝奪了。這也許是美式「自由」的最好註腳吧。

美方的禁例顯然並沒有能完全禁止英軍戰俘講話；有些原屬英聯邦師的戰俘，還是講出了在朝中戰俘營受優待的情形。

美國的「安全」與「帝國」

對於美國在遠東的戰爭政策，美國政府有兩種解釋。對一些亞洲國家，艾森豪威爾說，這是爲了保障這些亞洲國家的「自由」；對美國國會，艾森豪威爾卻又說，「軍援」和「經援」，是「保障美國安全」的最「廉價的辦法」。

照艾森豪威爾看來，爲了自身的「安全」，美國是可以無所不爲的；它可以禁止越南人民獨立，它可以反對伊朗總理解散議會，它也可以把印尼的財富當作自己囊中物；一句話，它可以干涉任何國家的內政。

在議會的發言中，艾森豪威爾不自覺地暴露了自己，他的思想和十九世紀歐洲殖民者的思想是一致的。當時的殖民者把他們征服的亞洲國家稱爲「帝國」，而現在的美國總統，卻竟然把獨立的印尼共和國稱爲「帝國」。

社評 停戰後的「禁運」問題

朝鮮停戰已經實現了，大多數香港工商業者，都認爲在百業蕭條的香港，這是一個好消息。

朝鮮停戰是遠東和平實現的第一步，香港是遠東一個大轉口商埠，如能在和平的環境中和各地進行貿易，它的工商業自然也有復甦的希望。

朝鮮戰爭爆發以後，美國就迫使它的「盟國」對中國實行「禁運」。三年來的事實已經證明，「禁運」對中國沒有什麼害處，但對「盟國」卻成了大患。在這方面，香港尤感切膚之痛。現在朝鮮戰爭停止了，美國實行「禁運」的藉口消除了；香港的工商界自然有感到興奮的理由。

當然，不少工商業者對於前途也並不是毫無顧慮的。杜勒斯和李承晚正在密謀破壞活動，給和平解決朝鮮問題的道路上投下了黑影，他們甚至還想破壞停戰。應該指出，這種顧慮是有理由的；但是，同樣應該指出，全世界人民既然使已經打了三年的仗停下來，就一定有力量阻止杜勒斯之類的破壞活動。

也有不少人覺得，朝鮮戰爭只是美國實施「禁運」的藉口；因此，停戰之後，美國還是不會肯放鬆或解除禁運的。事實上，美國政府已作了這樣的表示，有些美國議員卻更進一步，要加緊「禁運」。

這的確也是事實；但另外還有一個事實：受到「禁運」之害的國家中的人民及不少工商業者已經急不及待，放鬆或撤銷「禁運」的呼聲已日益高漲了。

在停戰第一天，英國人就高呼要解除對新中國的貿易限制，其中由商行代表團體而至兩院的議員，無不同聲呼出，不能再忍受「禁運」帶給他們的痛苦。英前貿易大臣威爾遜更力主張取消東西貿易的種種限制，他說：「把中國的市場打開，將給西方國家帶來一劑補藥品。」

事實上仍在美國佔領下的日本的衆議院，在停戰的第二天，即通過一項要求放寬與新中國貿易的限制議案，這說明了日本人民像西方國家的一樣，也不能再忍受「禁運」給予他們的損害了。

不管「禁運」問題將來怎樣發展，但有兩點是已經爲事實所肯定了的。一是「禁運」的措施並不能窒息和平民主陣營，而受「禁運」之害的卻是執行「禁運」的國家自身。另一是在朝鮮停戰以後，各國人民不斷努力爭取的結果，「禁運」放寬及撤銷已成爲一個堅定發展方向。

在各國要求貿易的浪潮愈來愈大的情況下，「禁運」的枷鎖終會被衝破的；各國人民努力爭取的力量發揮得愈大，「禁運」的障礙也愈速。如果美國堅持繼續「禁運」，結果它只有自陷於更孤立。國務院一小撮人的力量，是擋不住世界人民的要求的。

遣返戰俘昨天正式開始

朝中歸俘兩千餘人抵板門店

爲迎返祖國懷抱板門店設宏大站所

醫院體育場花園俱樂部圖書室等建造完成

二百位工作人員將爲歸來的戰俘理髮洗澡

歸俘經短期休息後卽送返朝鮮各地及中國

【新華社開城四日電】戰俘的遣返工作將要在五日開始。現在朝中方面遣返和接收戰俘的準備工作已經全部完成。

朝鮮停戰協定簽字後，朝中方面便動員了數以千計的軍工、民工和各部門工作人員進行修建、供應、醫務及其他方面的準備工作。遣返的我方被俘人員從進入接收站起，一直到他們分別被轉運到朝鮮後方和中國過和平生活時止，都將受到舒適和週到的照顧。當我方被俘人員乘着美方遣送車來到板門店我方接收區時，他們迎面就會看到新豎起的寫有朝文、中文「祖國懷抱」四個大字的巨大的牌樓。牌樓上的朝中兩國國旗在迎風飄揚。進入「祖國懷抱」的大門，便是剛搭好的十個接收帳篷和十個歸俘公用的小帳篷。每一個接收帳篷的後門都停有汽車。這些汽車將載負我方被俘人員沿新闢的一條通向開城的公路駛向衛生通過區。衛生通過區裏，有一百五十多個理髮員準備給歸來的被俘人員理髮，有數十人幫助被俘人員洗澡和給他們換上祖國的新的服裝。然後，病傷被俘人員便被分別送到臨時醫院的內科、外科等病區去。每個病室都很清潔、安靜，病床上墊的褥子非常柔軟，桌上放着鮮花，牆上貼着祖國的圖片。院落裏都有個小小的花園，和用石子做成的各種標語和各種圖表。其餘的被俘人員就送到設於風景優美的盤嶺、土思峴和高野山里的接收站去。在這裏，有一排排的十分整齊美觀的我方被俘人員的宿舍、俱樂部、圖書室，還有無數園圃和新修的甬道。長期在美方戰俘營裏食不飽、睡不好，肉體和精神受到嚴重摧殘的我方被俘人員，可以在這裏自由地歌唱、娛樂和進行體育活動，可以吃到祖國的豐盛的食物，可以閱讀大量的書報雜誌，可以看到祖國的歌舞、戲劇和電影。這些被俘人員將在開城經過短期休息，然後分批乘火車分別轉送到朝鮮各地和中國去。

到四日止，朝中方面對遣送對方戰俘的各種準備工作也已完成。現在，將予首批遣返的對方戰俘已到開城，等待遣送。其餘的對方戰俘也已經或即將來開城等待遣送。

【法新社板門店五日電】五日早上送還的中國志願軍戰俘約六百名。他們到達板門店附近朝中方面接收站的時候，他們脫下了身上所穿美軍所發給的衣服，拋掉了他們所穿的鞋子和所攜帶的水壺，但沒有任何事故發生。

五日，聯合國軍司令部所送還的朝中戰俘，除中國志願軍戰俘大約六百名之外，還有無病傷的北朝鮮戰俘一千八百名，病傷的北朝鮮戰俘二十六名。

朝中送還首批美俘

美方不許他們接見記者

荷蘭等國戰俘連姓名也不許說

【法新社板門店五日電】據聯合國軍司令部一位發言人稱，朝中方面五日完全按照四日所定的計劃送還聯合國軍戰俘。送還給聯合國軍司令部的聯合國軍戰俘共爲四百名。

朝中方面宣稱，他們將於六日上午九時開始交換第二批遣返的戰俘。其中包括七十名美軍戰俘，二百五十名南朝鮮戰俘，七十二名其他國籍的聯合國軍人員。

六日上午九時交換的，將有五十名傷病的南朝鮮戰俘、四十二名傷病的美軍戰俘。到上午十時，朝中方面將送還二十五名病傷的南朝鮮戰俘、二十五名健康的南朝鮮戰俘，三名健康的美軍戰俘，十名菲律賓戰俘，七名哥倫比亞戰俘，二十五名英軍戰俘。到上午十一時五十分，被送還的有五十名健康的南朝鮮戰俘、二十五名美軍戰俘、二十五名土耳其戰俘。到中午十二時正，將有一百名南朝鮮戰俘被送還。

【合衆社汶山四日電】美國方面的發言人說：被遣返的聯合國軍戰俘不許在朝鮮對新聞記者發表談話。其中有三個國家被遣返的戰俘，甚至連他們的名字都不准發表。禁止接見記者的九國戰俘是：比利時、盧森堡、阿比西尼亞（尚無人遣返）、法國、希臘、荷蘭、菲律賓、泰國和南非。

但是，據說在他們到達日本之後，比利時、盧森堡、阿比西尼亞、法國、希臘、荷蘭、泰國和土耳其的被遣返的戰俘，將會被准許發表談話的，但須有他們政府的代表在場。荷蘭、菲律賓和南非的甚至連姓名都不准透露。

除了美國的戰俘外，各國已遣返的戰俘，將經由日本送回本國。

我國第一部五彩紀錄片 「八一運動大會」在京公映

完整紀錄去年「八一運動大會」內容 顯示解放軍志願軍戰士的智慧勇敢

【中國新聞社北京四日電】我國自己攝製的第一部五彩紀錄片「八一運動大會」，從七月卅一日開始，在北京各電影院公映。

這部片子完整地紀錄了去年八月間在北京舉行的「八一」體育運動大會的精采內容。影片中有從保衛和平前哨陣地來參加體育和表演的中國人民志願軍選手，從遙遠地方來的綠衣戰士，乘風破浪的兵艦運來了海防戰士，還有空軍、步兵、騎兵、摩托兵……穿着民族服裝的蒙古、維吾爾、朝鮮等族……三千多個選手（表演者在外）；有軍事體育、球類運動、田徑、游泳、文藝、雜技等三十八種豐富的競賽項目；這些節目中保衛斯勞的四快（馬快、眼快、手快、刀快），馬球表演的在馬上打球像在平地上一樣的靈巧，勇猛，都是令人精神振奮的表演。

又：中央電影局科學教育製片廠正進行拍攝一部介紹北京西郊動物園的影片。影片將表現越南和印度大象的各種有趣表演，如臥倒、左轉、右轉等；民主德國萊比錫動物園贈送的名貴的美洲獅也將在影片中出現。此外，影片將介紹海豹、水獺和白熊、鹿、犛牛和世界上稀有的特產的福建黑葉猴及動物園中其他的珍禽異獸。

廣西行（二十） 本報記者

村莊處處機杼聲

在玉林（即鬱林），我們到長洪村去看了農民們織布，也到江岸村看了紡紗。長洪村離玉林城西七里，是玉林縣織布業很發達的一個村莊，全村二百二十多戶，人口一千四百多人，都以農業爲主，以織布爲副業，專門織布的也有二十多家。

早晨，我們由玉林坐單車到長洪村去，由村裏一位生產小組組長帶領我們去參觀。長洪村房屋整齊，村莊寬闊，咿咿啞啞的織布機聲，響徹了家家戶戶。我們沿着一條條小巷，看了一家又一家，家家戶戶都在忙於織布。我們在一個織布手工業戶——莫業勤家裏坐了下來。

莫業勤每三天獲淨利十萬元

莫業勤從事織布手工業已有十多年歷史，他穿着一套自織黑色的細布衫，態度誠實和藹。他在做漿紗的工作，他家裏有三台織布機，父母、妻子都參加生產，三個子女常幫助他們做一些輕便的工作。莫業勤的三台織布機都在進行生產，據他說每三天可以織成四疋細布，除染色和工外，三天可獲淨利十萬元。談到生活狀況時，莫業勤現出了滿面笑容，他說：「現在我們都好了，早晚我們都吃飯，據日還買些豬肉牛肉回家，大人和孩子今年都添置了新衣服。不單我們是這樣，長洪村有織布機的人，生活都過得好了。」

接受梧州的大批定貨

莫業勤除家中必要開支外，他每天還可以剩下一萬元來，他很有計劃地去添置機件，使三台織布機經常不斷地進行生產，提到勞動積極性，他說得十分開懷，他說：「舊年我一直都是每三天只有四疋紗週轉，（把紗織成布，把布定貨出後，除了生活必需外，再將這筆錢買回四疋紗的紗織）今年由二月份起就漸漸有了積蓄，到現在我已經有十疋紗來週轉了。」他對織布業很有信心，他說：「廣大人民生活都好了，我們每塊所出的布疋，已是供不應求，不要說穿的布疋，就是蚊帳布也很有銷路。村裏織蚊帳布的人很多，今年四五月梧州幾家蚊帳店向我們定織大批蚊帳布，我也接了三百四十疋，定貨十數天前才交完。」

莫業勤隔鄰的莫振興，家裏也有三台織布機，他是以織布爲副業的，今年一至四月，就有二百萬元的收入，他還耕了十五畝水田，一家十多口人，今年的生活有了顯著的改善。

玉林的布疋，自公會號召提高品質、統一規格並進行查驗成品後，出品有了迅速的提高，「注意規格」是各村織布手工業者互相督促和注意的事，玉林布疋不再是從前的「鬱林州布」，而玉林縣也已是廣西重要的、頗具規模的手工紡織區了。

紡紗業最發達的一個村莊

下午，我們再到離玉林北郊三里的江岸村去，江岸村是玉林縣紡紗業最發達的一個村莊，是最先使用紡紗機生產的村莊，和長洪村一樣，江岸村家家戶戶都有紡紗機；走進了村莊，我們就聽到了「沙沙」的紡紗機聲。

紡紗機大多數是改良的可以紡一百條紗以上的木機，村內紡紗手工業者蘇龍業，是玉林縣出名的紡紗戶，他出產的三十二支紗，很多織布戶都爭着使用。據日，蘇龍業把自己紡的紗擔到市場去出賣，每次都是一下子就被客人搶購完了。

紡紗機是從湖南帶回來的

蘇龍業是一個四十多歲的人，過去家中一向以手搖機紡紗過活，一九三一年他被國民黨反動派拉去當兵，當他到達湖南祁陽的時候，看見了當地人家家戶戶都用腳踏的紡紗機紡紗。後來他從軍隊裏逃出來，多方設法買了一台出二十條紗的紡紗機回家，便專心研究紡紗機的構造原理，不斷加以改進，把紡紗機由二十條紗改進可以同時出一百條紗，這個新的紡紗機，後來傳遍了江岸村，使家家都採用了新的紡紗法，棉紗的生產量也因此大大提高，抗日戰爭時期直至現在，玉林縣的織布業大多數都用本地出產的棉紗。

由於織布業的不斷發展，紡紗業也有同樣的前途，玉林市場上的土紗不但供應了玉林織布業的需要，也大批供應到附近各縣去。

廣東省成立潮州市

姜綏之李民禧分任市長副市長

設有僑務課處理有關華僑事務

【中國新聞社潮安七月二十八日消息】廣東省潮安縣城關於七月一日改爲潮州市，同日正式成立潮州市人民政府；由姜綏之任市長，李民禧任副市長。該市人民政府設有僑務科，專門處理有關華僑事務。

黃繼光烈士之母 受全國人民尊敬

半年多來接到書信七千件 印尼等國華僑也寫信給她

朝鮮停戰她寫信賀志願軍

【本報訊】新華社成都二日電：中國人民志願軍特級英雄黃繼光烈士的母親鄧芳芝，受到全國人民的熱愛和關懷。

半年多來，祖國各地各族人民，包括旅居在海外的印尼等國家的華僑，給英雄母親寄來的信件共達六千八百九十多封，並附寄了各種禮物和照片，這些信件和禮品一致表現了人們對英雄和英雄母親無限敬仰和愛慕的心情。

在朝鮮停戰協定簽字後，英雄母親特地寫信給志願軍全體同志。信中說：當我聽到朝鮮停戰協定簽字的消息後，我想：我們老百姓盼望的和平到底實現了。繼光的血沒有白流，其他許多同志們的血也沒有白流。我要向你們祝賀，祝賀你們爲和平而鬥爭的勝利；要感謝你們，感謝你們實現了老百姓的和平願望。但是美帝國主義是殺人的，在他們那邊，還有一小撮不願和平的傢伙，南朝鮮李承晚匪幫還會千方百計地進行破壞的。因此，你們還要提高警惕。信中並表示希望志願軍同志們在回到祖國以前，要盡力幫助朝鮮人民建設他們的家園，祖國的人民也同樣會用各種方法來繼續支援朝鮮人民。

路透社記者報道 英俘一批發表談話

戰俘營內待遇眞好

平時打球演戲游泳看書不用做工作

這次遣返時朝中殺雞備酒熱烈歡送

【本報訊】據路透社朝鮮英俘接收站五日消息，有四名英聯邦師「黑衛」第一營的蘇格蘭士兵，五日被朝中方面遣返歸來後，講述他們去年十一月間在「鉤形」山作戰被俘的經過，以及進入戰俘營後的生活情形。

這四名蘇格蘭兵中，有一個名叫布爾頓的，英軍原已公佈他是「失蹤」的。他被遣返回來，英軍方才知道他做了俘虜。

另一個名叫布爾德的，他說，他在「鉤形」山前擔任巡邏時，「數百中國人突然來攻擊我們」。別的蘇格蘭兵正在守着前面山坡的一道戰壕，他們想躲在地道裏，但是被中國志願軍找了出來。

米勒說：「中國人第一件事是和我們握手，他們像是很高興。之後，他們領我們穿過許多地道和戰壕，到後方地區。我們從那裏坐運輸車北上，到鴨綠江邊的戰俘營。」

布爾德說，他被擄後，經過了一段路程，「住過兩個設在山洞裏的醫院，他們後來送我到戰俘營的醫院去。他們已盡了他們的力量給我很好的待遇。到今年三月，我才離開醫院。自那時以來，我一直身體健康。」

布爾德病好出了醫院之後，就進入戰俘營，和其他英俘一起住。蘇格蘭兵都住在一處，大家做運動，搞文娛。他們玩棒球和排球，又去鴨綠江游泳。

加拿大兵裴列佛是今年五月二日晚上被俘的。他說：「我們自個兒在我們的陣地上。經過一陣猛烈炮擊之後，中國人從兩翼攻擊我們，又從後面來包抄我們。他們進入戰壕裏的大約有一百人。三個中國人捉住我，留我到山裏，給我的傷口綁上繃帶。」

在前線後方大約三十五哩的營裏住了兩個星期，裴列佛和其他八名加拿大兵一起被送到碧潼。裴列佛說：「我由一位中國醫生給我開刀。我們在醫院受到頂好的待遇。」他說，他在醫院的揚聲器裏聽到停戰消息。「這次動身的前一天，中國人開了一個歡送會。他們殺雞款待我們，還有兩瓶啤酒，一瓶米酒，八個人一桌。然後，他們又分發我們每人十包二十支裝的香煙，讓我們在旅途上吸。」

英格蘭諾爾罕郡英兵卡爾是一九五一年一月在漢城以北被俘的，他說，在北朝鮮戰俘營裏的生活，就是做運動，玩耍，不用做什麼工作。然而他說，戰俘生活雖然過得很好，他第一件想做的事還是回家去，過一個長長的假期。卡爾已經結了婚，還生有一個女孩子，他希望趕得上回家給他女兒做生日。

卡爾說：「我們一直很關心停戰的消息，我們一聽到談判破裂的消息，心裏就很不舒服。」他說：「他們給我們很多書看，但是，我們多半時間是去做運動，從來就不用做什麼工作。」

卡爾說，他那個營曾開了一次酒會，慶祝女皇加冕，大家唱歌。「我們天天晚上都演戲或開音樂會。我們自己寫了很多劇本，而且常常把它們演出。」

彭德懷故鄉農民們寫信

向彭司令員致親切祝賀

全鄉一年曾獻穀五萬斤一月獻鞋三百雙

許許多多慰勞袋慰問信寄給前線志願軍

將隨時支援朝鮮重建隨時準備保衛和平

【新華社長沙二日電】中國人民志願軍司令員彭德懷將軍的故鄉——湖南省湘潭縣烏石鄉的全體農民，在得到朝鮮停戰協定簽字的消息後，特於七月二十八日寫信給彭德懷司令員和中國人民志願軍，祝賀在反抗侵略、保衛和平鬥爭中的偉大勝利。原信如下：

敬愛的彭司令員：

今天，我們從報紙上看到了朝鮮停戰協定在七月二十七日簽字的好消息後，真是高興極了。請接受我們——你的故鄉的人民，向你和中國人民志願軍同志們表示親切的慰問和祝賀。

朝鮮停戰協定的簽字，是人民的勝利，是和平的勝利。我們懂得，這個勝利是英勇善戰的朝中戰士和朝中人民用自己的血汗換來的，是在以蘇聯爲首的全世界一切愛好和平的人民支援下獲得的。我們向你保證：我們一定珍愛這個勝利，保衛這個勝利，永遠要當起保衛世界和平的重擔。

敬愛的彭司令員：你的故鄉人民也和全國的人民、全世界愛好和平的人民一樣，積極參加了偉大的抗美援朝運動。在一九五一年的捐獻飛機大砲運動中，我們全鄉農民獻出了五萬斤稻穀；一九五二年五月間，我們全鄉婦女趕做三百多雙鞋子，還把許多慰勞袋、慰問信寄到朝鮮前線中國人民志願軍同志們的手裏。我們鄉裏的鄧泳老婆婆，你知道的，她把自己的兩個兒子都送上了前線，自己耕種着四畝水田，而且件件事情都帶頭作用。有一次當她把十多個雞蛋送到鄉人民政府請求轉給中國人民志願軍戰士們時，大家都勸她留下來，她說：「讓我表表心意吧！他們在冰天雪地裏打仗，是爲誰呀！」這樣的感人的事情，在我們鄉裏是數也數不完。

「爲祖國增產糧食」的口號，已成爲我們經常的實際行動了。我們戰勝了蟲災、旱災，解放後三年來連續獲得大豐收，水稻產量已比抗日戰爭前增加了二成，我們每年至少爲國家增產了四十五萬斤糧食。敬愛的彭司令員！你是很熟悉的，我們鄉裏的黃泥大坪、大王坪，這些幾十年的荒地，而今都長出了綠油油的麥子和紅薯苗株了。三年來，我們全鄉開出的荒地有二百多畝。

我們常常這樣想：只要我們有一分力量能用到建設祖國和抗美援朝前線上去，就是實現了我們的一分心願。

敬愛的彭司令員：我們的和平願望實現了，但是請你放心，我們不會因勝利而鬆懈麻痺的。無數事實教育了我們，帝國主義是貪心無饜的野心狼，他們不進棺材是不死心的。我們向你保證：我們目前正在組織起來抗旱保苗，爭取今年水稻增產一成，往後還要逐年提高產量。我們隨時準備支援受盡美帝國主義野蠻破壞的朝鮮人民重建家園，恢復生產。

我們愛和平，但是我們隨時準備去保衛和平。誰要再敢破壞我們的和平幸福生活，一定叫他頭破血流。

湖南省湘潭縣烏石鄉全體農民 七月二十八日。

廣州發現漢墓

廣州市郊進行建設工程時，發現不少東漢以至唐代的古墓。由市文物管理委員會發掘清理的，已經有卅餘座，包括西村的西漢墓與龍生崗的東漢磚墓。隨葬的古物，對於研究我國文物的學術工作上，有非常巨大的價值。照片上：工作人員整理西漢墓中掘出的古物，計有銭幣兩小缶，都是西漢八銖重的「半兩錢」，可以證明下葬時是公元前第二世紀的前五十年代。銅劍長九十五公分，外套木鞘和漆的劍鞘，並有玉的劍飾。照片下：西村發現漢墓墓地全景。

穗工商界紀念八一

與烈軍屬聯歡座談

許多軍屬表示要寫信給自己的兒女 囑咐他們提高警惕嚴防美方的陰謀

【本報廣州五日電話】廣州市工商業聯合會於三日晚舉行紀念「八一」擁軍優屬聯歡座談會，到會的有工商界烈軍屬三百餘人。會上，黃長水主委說明了紀念今年「八一」的重大意義，並指出市工商聯過去在優撫方面，依靠大家的努力，做過一些工作。本市工商界現有烈軍屬四百餘戶，根據羣衆意見，爲經常做好優撫工作起見，建議工商聯設一個優撫機構，以便加強聯系，及時爲烈軍屬解決問題；我們認爲這個意見很好，將接納進行。

繼由到會的工商界烈軍屬分成卅五個小組展開漫談，烈軍屬們在會上熱烈發言，衷心感謝人民政府和各界人民在優撫工作中熱誠幫助和照顧。許多軍屬表示要寫信給參軍的兒女，勉勵他們繼續爲保衛和平而努力。興業貿易行經理方揚說：「我決心寫信給在朝鮮前線的兒子方思光，囑咐他在陣地上提高警惕，嚴防和粉碎敵人所發動的一切陰謀，並勉勵他要練好身體，練好駕駛米格式戰鬥機和戰鬥技術，愛護所駕駛的飛機，如同愛護自己的眼睛一樣，捍衛和平到底。」不少烈軍屬還寫好了信，或在會上報告自己的生產經營情況。

最後由工商界烈屬代表陳秋安講話，除感謝市工商聯的熱情招待外，並表示要和參軍的兒女一樣，爲祖國貢獻一切力量，搞好經營，協助祖國進行經濟建設。

羊城短簡

顧客購買力愈高 烟台大檸檬運到

▲只開張四天的百貨公司惠愛路商店，顧客們在意見簿上已填上許多改進的意見，其中有不少顧客提出：「地方還是不夠大」，「貨物還是不夠多」。後來店裏一個店員告訴記者：「新店比過去已大大擴充了，可是顧客的要求越來越高，我們必須重視他們的要求。」

▲百貨公司太平路百貨批發部門口裝璜一新，前面兩方柱，各寫「爲生產者推銷成品」、「爲消費者供應需求」的大紅字，非常醒目。

▲天津的鴨梨來穗不久，烟台出產的檸檬也到了。大的四、五千元可買到一個。廣東人的口福原來就不錯，現在因爲交通便利，已更好了。

內蒙乳業蓬勃發展

製出大量奶油乳粉

自治區乳品公司有加工廠三十四所

半年產奶油廿九萬斤乳粉十八萬磅

【新華社海拉爾四日電】內蒙古自治區的牛奶工業正在蓬勃發展。內蒙古合作社聯合社設在海拉爾市的奶油公司，今年擴充業務，正式改組成爲內蒙古自治區乳品工業公司。該公司已在各旗牧區和城鎮設立了三十四所牛奶加工廠，擴大生產，提高了生產效率。這些牛奶加工廠今年上半年收購了八百萬斤牛奶，製造出奶油二十九萬斤、乳粉十八萬磅、乳糖九萬四千斤、酪膠（化工原料）二十一萬斤，生產總值比去年提高了好幾倍。同時經過技術研究，產品質量已較前提高，現酪膠含油率已降低到百分之零點五，超過了一般進口貨的質量。現在正是牧區盛產牛奶的旺季，各廠正緊張地收購牛奶，每天有成萬斤的牛奶經過加工製成產品，供應全國各地。

內蒙古乳品工業公司今年在新巴爾虎右翼旗、科爾沁左翼後旗等蒙族牧民居住的草原上新設了牛奶加工廠，也在索倫族牧民聚居的中心地點設立了工廠。這些工廠給各族人民以很大方便，使生活獲得了進一步的改善。索倫族有一戶牧民，過去每年要出賣九頭牛、九隻羊才能維持家用，現在他們每天把擠下的牛奶賣給工廠，不用賣牛賣羊就夠生活了。許多牧民把奶款積蓄起來，添購種乳牛，提高乳量和改良牛種。

噴射藥物消毒殺蟲

廣州自本月起辦理

一連進行四個月到十一月截止

【本報廣州五日電話】從八月份開始，廣州市大規模進行預防性藥物消毒殺蟲工作，在全市各地蚊蠅孳生場所和產生蚊、蠅、孑孓最大的地方，進行大規模噴射滴滴涕、六六六等殺蟲藥劑，以防止霍亂、傷寒、痢疾、乙型腦膜炎等病的流行。同時更加強飲水的消毒，做好胃腸系統傳染病的預防工作。

噴射藥物殺蟲工作，是從八月份至十一月，一連數月經常進行，在全市面積一千二百萬平方公尺上展開藥物噴射。全市沙井每月消毒兩次。除在珠江區、郊區還設有自來水的地方，已加強飲水消毒工作。

這次大規模藥物消毒工作由廣州市愛國衛生運動委員會領導進行，組織經過訓練的防疫人員爲骨幹，所抽調的各區衛生所幹部，學習技術，他們回到各區之後，組成羣衆消毒組進行工作。

爭取和平、統一與繁榮 德統一社會黨通過關於新方針的決議

指出新措施已產生良好效果 建議適當調整原定經濟計劃

【新華社北京五日電】據德意志通訊社柏林訊：德國統一社會黨中央委員會於七月二十四日至二十六日舉行了第十五次全體會議，通過關於德意志民主共和國新的政治方針的若干決議。

決議首先指出，黨建議德意志民主共和國政府採取新方針的理由，是希望使德意志民主共和國的經濟和政治條件在近期內得到眞正的改善，並在這一基礎上相當地提高工人階級和全體勞動人民的生活水平。這些措施同時也都是爲了一個偉大的民族目標：加強和平力量和促進德國的統一。

決議接着指出，新方針實行到現在已經產生了相當大的成果：工人的工資已經增加了，農民所交公糧的數額已經減低並得到貸款，離開了他們的農莊和事業的小農、富農、私營小工商業者的財產已經發還，國營農場的發給已經放寬了，並且由於政府採取措施給收入較低的一部分人增加了工資，增加養老金，減低了一些食品與工業品的零售價格，調整了對手工業者和私人企業的稅收，德意志民主共和國人民的購買力在今年將增加二十億馬克。決議指出，這些措施是黨與政府實行新政策的第一步，這種政策將成爲黨的長遠的政治方針，它的目的是要加強爭取和平、統一與繁榮的鬥爭。

決議接着分析了六月十七日在柏林發生的法西斯挑釁事件，指出這一事件是由於政府宣佈實行新方針使得戰爭販子和德國統一的敵人暴怒和驚慌不止而產生的，同時也是由國際局勢所決定的，國際緊張局勢的緩和使得美國反動集團決定幾乎在同一天在世界的兩個不同部分（朝鮮和柏林）發動挑釁。但是，法西斯分子要在六月十七日製造暴動的企圖失敗了，德意志民主共和國大多數人民，特別是工人階級並沒有如法西斯所期望的去支持挑釁分子，只有少數受了欺騙的工人參加了罷工。六月十七日挑釁事件的失敗證明：德意志民主共和國的民主制度是屹立不可動搖的。因爲它得到大多數工人的擁護。

決議同時指出，黨必須從六月十七日的事件中吸取教訓，克服黨工作中存在的缺點。同時由於六月十七日的事件引起了反民主勢力在思想的、政治的和經濟的領域中的抬頭。黨的任務就在於堅決地反對這種敵對力量的復活和猖獗，揭發他們敵視人民的本質。

決議揭發了前司法部長馬克思·費希納的反國家罪行，並公佈了把費希納開除出黨中央委員會和開除出黨的決定。在費希納的指示下，許多敵對行動的積極組織者、美國特務和挑釁事件的首腦都被司法機關毫無例外地釋放了。

減少對重工業投資 以增加消費品生產

食品和建築工業要擴展 對小農中農也予以照顧

決議提出了黨和國家爲了實現新方針所必須完成的重要任務，建議：在減少重工業投資以增加消費品生產的方向下改變五年計劃和一九五三年國民經濟計劃。將一九五三年國民經濟計劃原來所規定的重工業生產增加百分之十三減少爲只增加百分之五點五至六。將輕工業生產提高爲增加將近百分之九，而不是原計劃所規定的百分之七點一。其次，一九五四年和一九五五年對鋼、採礦、機器製造、化學和建築材料工業的投資，將比五年計劃中所規定的數字相當地減少。對發展動力生產、採煤、交通與農業的投資不減少。輕工業、食品工業、糧食工業和建築工作要加以擴展。

在農業方面，一九五四年和一九五五年的每公頃穀物收穫量將高於五年計劃中所規定的數字，並儘可能使牲畜頭數達到五年計劃中所規定的數字。在執行農業方面的新方針中，要鼓舞與支持國家已經給予了他們相當幫助的個體農民。首先應當幫助小農和中農。

國家與合作社貿易將要進一步發展。零售貿易量應比五年計劃中所規定的數字增加，以適應人民購買力的提高，也應在廣泛的基礎上使私人商業的主動性得到發揮。

東西德國人民之間 必須達成互相諒解

在和平民主的基礎上統一德國

決議同時指出，進一步加強民主秩序和嚴格地執行民主法律是新方針的重要部分，在這方面最主要的任務是使整個的行政管理機構與羣衆更加接近並與他們建立起緊密的聯系。決議強調：實行新方針的目的在於加強和平力量，促進德國統一。德國統一社會黨和德意志民主共和國政府要加緊爭取東、西德人民之間的互相諒解；要用各種方法來加強民主德國全國陣線以鼓舞爭取統一與和平的偉大愛國運動；要不遺餘力地在全德促進工人階級行動的一致。它要求實現世界和平理事會布達佩斯會議關於通過協商和諒解解決國際衝突和爭端的決議。

決議在最後一部分中談到了黨的政策的成就和錯誤。指出，德國統一社會黨自從成立以來已經獲得重大成就，黨以爭取工人階級統一的多年鬥爭爲基礎，領導建立了一個新的民主國家和新的經濟制度，並且在德國工人運動史上第一次奠定了工農聯盟的堅固基礎。黨始終站在維護和平的鬥爭前列。黨正確地執行了重建工業和依靠自己的力量發展生產力的政策，由於這個政策，工業生產在一九五二年已經達到戰前水平的百分之一百五十七，農業生產一九五二年也超過了戰前的收穫量，並且超出了西德農業和牧畜業的生產率。

除了正確的總方針以外，黨在最近一個時期也犯了一系列的錯誤：黨採取了在德意志民主共和國建設社會主義基礎的正確方針，卻採取了錯誤的方法：它操之過急而沒有適當地考慮到目前國內外的先決條件，這就造成經濟建設步調過急（特別是重工業方面），同時錯誤地想除去和消滅國內的中、小資產階級和富農。這就損害了對居民的物質供應，並且在某種程度上還妨礙了黨和勞動羣衆的正常關係。在成立農業生產合作社的運動中，某些地區的黨組織違反了成立農業生產合作社的嚴格的自願原則，而對於從組織上和經濟上加強現有合作社沒有給以必要的注意。

決議說：德意志民主共和國是在國家分裂的情況下建設新生活的，這就造成了重要的特殊性和困難。今天在西德執政的壟斷資本從事破壞德意志民主共和國的活動。它獲得美帝國主義的支持，並且完全可以在德意志民主共和國的心臟——西柏林——組織這種破壞活動。德國分裂的事實是德國人民的大不幸，也是歐洲和平的威脅，這就使得爭取德國在民主和平的基礎上重新統一的鬥爭成爲黨的主要任務。

決議最後說：「我們的黨走入了自己歷史的新階段。依靠馬克思、恩格斯、列寧和斯大林的戰無不勝的學說，和強大的蘇聯共產黨及其中央委員會緊密聯系，在全世界和平陣營的牢固友誼中，黨開始採取新方針……。黨充滿了堅強的決心，將不顧任何阻礙，去執行這個新的方針。」

美前任女公使暢遊蘇聯內地

並應邀參觀最高蘇維埃會議

【路透社莫斯科四日電】現在在蘇聯遊歷的美國前任駐盧森堡公使佩爾·梅絲達夫人三日晚說，她將出席參觀在莫斯科舉行的最高蘇維埃會議。

她接見記者說：「我想我是外交官和記者以外被邀出席的唯一個美國人了。」

梅絲達夫人在巴庫參觀油田，她接到蘇聯外交部的請柬後，連忙於三日坐飛機回莫斯科。

自從梅絲達夫人在兩月前來到莫斯科以來，這是她的第二次旅行。她曾拜訪斯大林格勒和梯夫里斯，並乘汽船沿伏爾加河作十天的遊覽。

梅絲達夫人把她的旅行描述爲「見識遊歷」。

保加利亞減低物價

人民生活水平繼續提高 麵包肉類和棉織品都減價一成以上

【新華社北京四日電】據塔斯社索非亞二日訊：保加利亞人民共和國部長會議和保加利亞共產黨中央委員會通過了從八月三日起減低消費品統一零售價格的決議。決議說，第一個國民經濟五年計劃在四年完成，消費品生產的大大增加，勞動生產率的提高和生產成本的減低，已經使部長會議和保加利亞共產黨中央委員會有可能實行新的、第三次的消費品國家統一零售價格的減低。這次新的減低物價再一次清楚地證明了黨和政府關懷勞動人民的物質和文化水平的不斷提高。這次新的減低物價將使居民每年單是到國營商店和合作社商店去購買貨物，就可以省九億利瓦（保幣名）。

根據保加利亞部長會議和保加利亞共產黨中央委員會的決定，減低國家統一零售價格的食品有：麵包，百分之十一到十四；麵粉，百分之十五；通心粉類，百分之二十；植物油，百分之十到十一；豬油，百分之十；奶類產品，百分之四到六；肉類，百分之十到十五；蔬菜，百分之二十；糖製品，百分之四到十五等等。這次減價的製成品有：棉織品，平均減價百分之五到十八；毛織品，百分之四到十八；現成服裝，百分之五到十等等。建築材料、服飾用品、運動用具和其他物品的價格也減低了。同時，餐廳、飲食店和其他公共食堂出售的物品價格也減低了。

適應朝鮮停戰後新局勢 英澳報紙一致主張 反對追隨美國政策

路透社敦促英國採取獨立行動 澳報建議加強與亞洲國家友好

【新華社北京五日電】塔斯社莫斯科四日訊：「眞理報」駐倫敦記者報道：英國報紙繼續就最近在上下兩院中舉行的外交辯論評論英美關係。英國報紙的中心論題是朝鮮停戰協定簽訂後的遠東政策及英國的態度。

「眞理報」記者指出，英國報紙要求恢復與東方的正常貿易。在這方面，他援引了前工黨政府貿易大臣哈羅德·威爾遜在「雷諾新聞」上發表的一篇文章。威爾遜寫道：朝鮮停戰指出了一條道路：我們現在能開始恢復東西方的貿易了；朝鮮停戰不僅是取消對中國的貿易封鎖的信號，而且是普遍減少東西方之間的貿易限制的「信號」。」

其他英國報紙也表示了同樣的意見。「眞理報」記者說：英國報紙在朝鮮停戰談判進行期間曾經認爲朝鮮停戰協定簽訂後必將取消對中國的禁運，這是耐人尋味的。

「曼徹斯特衞報」反映有勢力的工業界人士的意見說：英國許多製造公司和商業公司極爲注意朝鮮停戰協定一旦簽訂以後與中國的貿易問題。戰爭停止以後，有必要立即修改政策，給予那些樂意與中國進行貿易的人以眞正的支持。大家不應該懷疑那些與中國進行貿易的人——這種態度過去是有過的，而其實是不應該的；英國政府有必要執行倫敦的政策而不是華盛頓的政策。

半官方的英國路透社說的話甚至還要激烈。該通訊社在評論朝鮮停戰協定的簽訂時指出：美國再也不能決定西方的遠東政策了，因爲停戰已經使美國的地位受到了影響。英國和其他承認共產黨中國的西方國家重新得到了行動的自由。

工黨議員克羅斯曼在「星期日畫報」上發表文章說：英國的責任非常明顯。聯合國大會還有兩星期就要舉行會議了。即令美國拒絕和它的英國盟友磋商，它也不能不顧聯合國的決議。他說：我們必須和印度及英聯邦的其他國家採取聯合行動，利用聯合國大會來建立一個即使是華盛頓的最狂熱的鼓吹冷戰的人也不敢破壞的和平制度。

【新華社北京四日電】據塔斯社悉尼二日訊：澳大利亞「守衞報」發表社論，反對澳大利亞的外交政策聽從美國的指揮。

「守衞報」的社論寫道：「在最近幾年中，要談澳大利亞的外交政策已經變成了一件非常困難的事情。因爲一個政策應該提出我們自己的一些明確的目標，這些目標是我們的企圖通過外交途徑來達到的。的確，我們所採取的策略是做一個膽小的孩子，滿足於跟着他的領導者走，而不問到哪裏去，也不問爲什麼。這個領導者就是華盛頓。我們似乎滿足於接受它的決定，希望將來得到好處。由於美國是太平洋上最有勢力的國家，澳大利亞的前途完全取決於它的寵愛與否。最近幾年中，如果考察澳大利亞政府受這種看法的影響到什麼地步，那是令人震驚的。我們似乎通過了一條新的不成文法律：在任何情況下，不應該觸怒華盛頓。的確，這是一種膽小如鼠的政策；這是一種規避新世界上的問題的態度。除了身在山姆叔叔之外，其他的道路是什麼呢？」

該報最後說：「澳大利亞外交政策的基礎應該是與亞洲各國的人民建立睦鄰關係。」

阿爾巴尼亞議會 選舉列希爲主席

審查新政府名單獲通過

【新華社北京四日電】據塔斯社地拉那訊：阿爾巴尼亞人民共和國人民議會在一日舉行了第五次會議。

會議批准了歐默爾·尼沙尼辭去人民議會主席團主席的職務，並選舉哈奇·列希爲人民議會主席。

人民議會討論了阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會、阿爾巴尼亞人民共和國部長會議和人民議會主席團在七月二十三日舉行的聯席會議的各項決議，通過了關於簡化政府機構的法令，並且通過了修改阿爾巴尼亞人民共和國憲法第七十一條的法令及其他法令。人民議會一致批准上述聯席會議關於授權恩維爾·霍查改組政府機構的決議。恩維爾·霍查接着向人民議會提出了業經聯席會議通過的新政府名單，並且報告了新政府的施政綱領。人民議會經討論後，批准了新政府名單和施政綱領。

艾森豪威爾心目中 美國「安全」的解釋

他指伊朗解散議會是對美國威脅 既要佔住印度支那又想囊括印尼

【路透社西雅圖四日電】美國總統艾森豪威爾在州長年會上討論東南亞的局勢。他說：「如果印度支那落入共產黨之手，自由世界將難守住印尼帝國（編者按：印尼是共和國，已不再是荷蘭女皇的「帝國」了），並難使印度不落入共產黨手裏。」艾森豪威爾說：共產主義在東南亞的前進，特別是伊朗，已經對美國安全造成一個「極惡兆」的威脅。

艾森豪威爾說：「如果我們失去了印度支那，對我們有很大價值的錫和鎢，將停止對我們的供應。而印度也將受共產黨的包圍。緬甸將無法防守。現在，印度也處在蘇聯的前線。我相信各位在早報上看到伊朗的摩薩台準備解散他的議會，他此舉自然是受到伊朗共產黨的支持的，所有那種發生的一切，對美國是一個極壞的惡兆，如果我們失掉這一切，自由世界怎麼還能夠守住豐富的印尼帝國。所以，我們必須沿這線來把這地區加以防守，而且必須現在就加以阻遏，而這就是我們正在嘗試做的……」

「台灣參議員」出任共和黨領袖

在美參院塡補塔虎特遺缺

【路透社華盛頓四日電】美國參議員塔虎特上週死了，美國共和黨參議員四日推選諾蘭爲參議院多數派領袖，塡補塔虎特的遺缺。密西根參議員福開森同時被選爲參議院共和黨政策委員會主席，接替諾蘭。

諾蘭今年四十五歲，曾經有過「台灣參議員」之稱，因爲他是支持台灣蔣幫的。

「英國要用這筆錢在今後的三年中，從事增加英國的生產，換一句話說，就是在提高這一個先進工業國家的工作效率。

「再換一句話說，就是我們接受了幾百萬美國的金錢，讓它來教訓我們，怎樣才能獲得生計。除非我們大家變成了一個乞兒國，我們在想到這裏時，是會得臉紅的。」

【路透社曼徹斯特五日電】此間曼徹斯特衞報五日著評，主張英國應該拒絕美國「經濟援助」的款項，不要用它作爲今後三年增加英國生產之用。

該報稱，吾人閱悉政府所發表的白皮書，說明英國支配美援三百萬鎊的用途，不免「萬感俱集」。它說，從對美的觀點來講，這只是對於一件稀有的賜予行爲表示感謝，但對於英國的觀點來說，在接受這筆錢時，那却是一個嚴厲的諷刺。

澳全國和平大會 下月在悉尼舉行

將形成要求和平的輿論 影響澳大利亞政府政策

【新華社北京四日電】塔斯社悉尼訊：據「論壇報」報道：澳大利亞全國和平大會將於九月底在悉尼舉行。大會將討論和平與戰爭的問題。

七月下旬成立的全澳和平大會籌備委員會發表聲明說：澳大利亞和平擁護者主張以協商辦法解決分歧和保證和平關係。聲明指出，在將要舉行的大會上，「將要形成一種要求和平的輿論，以影響澳大利亞政府的政策。」

「悉尼前鋒報」在談到即將舉行的大會時寫道：朝鮮停戰證明，協商可以解決各國之間的分歧。因此，朝鮮停戰在千百萬普通人民的心中激起了新的希望。

美國目前外交政策 助長國際緊張局勢

瑞典資產階級報紙紛表不滿 「勞動報」斥美一貫與最反動分子勾結

【新華社北京四日電】塔斯社斯德哥爾摩二日訊：瑞典許多資產階級報紙對於不但不能緩和、反而加劇國際緊張局勢的美國目前外交政策深表不安。例如，瑞典報紙紛紛評擊杜勒斯就美國關於即將舉行的政治會議的態度所發表的談話。

資產階級報紙「快報」說：「最令人驚奇的事情是，杜勒斯竟然預先宣佈了他所代表的國家在即將舉行的政治會議上將採取極端態度，這種態度將使與對方進行的一切談判變得極其複雜。這眞正破壞了邱吉爾的計劃。無怪乎英國的輿論表示震驚和憤怒……」

社會民主黨報紙「勞動報」指出，美國外交政策的領導人越來越依靠世界上最反動的分子。該報說：「納粹德國失敗後，人們顯然可以看出，美國的金融集團如何迅速地和以前支持希特勒的西德資本主義集團重新建立起聯繫。克虜伯的重起可以說是這種趨勢的明證之一。目前美國政策中關於重新武裝西德的許多方面，可以說是有勢力的美國工業集團影響美國外交政策的結果。有消息說美國共和黨內的反動分子在和歐洲瘋狂的反民主勢力建立聯繫。參看上面所說看來，這個消息是意味深長的。」

吉田強迫日議會 延長兩院休會期

參院最後通過禁止罷工法

【路透社東京五日電】日本政府禁止全國主要工業罷工的法案，五日在日本議會中走過了它的最後階段，參議院以一百四十票對六十五票把它通過。

五日晚約有二千工人在這裏的議會大廈門前舉行示威，曾和警方發生數次衝突。

該法案爲左翼及右翼社會黨所激烈反對，後由各主要的保守黨團進行協議，而在衆院及參院通過。

【本報訊】新華社北京四日電：東京消息：爲了強制日本國會通過禁止罷工法等反動法案，吉田集團與重光葵集團互相勾結，硬使日本國會的休會期限從七月三十一日延長到八月七日。國會已陷於混亂狀態。

這屆國會會議自從五月開幕以來，吉田政府雖然在重要的議案和問題上竭力取得以甲級戰犯重光葵爲首的改進黨的合作，但是在日本人民的激烈反對和一些反對黨的激烈反對下，吉田政府企圖在國會中成立的一系列反動法案，除了一九五三會計年度預算案以外，其他如禁止罷工法案、「禁止破壞活動法修正案」、「美日通商航海條約」等都沒有完成立法手續。

七月三十一日，吉田政府在改進黨等反動黨派的幫助下，強制將國會會期延長一個星期，企圖加緊使國會通過禁止罷工法等反動法案和賣國條約。吉田政府這種陰謀，激起了其他反對黨的不滿。左派社會黨等指責吉田集團未經法定程序而延長國會會期的不合法行動，並要求原屬改進黨的衆議院議長堤康次郎「自動辭職」。共同社說：「國會在三十一日整天都陷於混亂狀態」。

共同社透露：吉田集團正「希望改進黨今後仍然像通過預算案和決定延長會期等等問題上那樣（和吉田自由黨）實行合作，並積極促使改進黨執政黨化」，以度過難關。但是共同社承認，在禁止罷工法和軍擴軍備等問題上，「政府和執政黨要陷入相當困難的窘境是不能否認的」。

法郵務工人總罷工

抗議政府延長退休年齡 巴黎與馬賽間電話交通已中斷

【路透社巴黎五日電】法國「勞動勢力」的郵務工人五日決定舉行無限期的全國總罷工。

參加罷工的將有百分之八十五的行政員工和百分之十四的郵務工人，抗議政府採取延長市政工作人員和公務員退休年齡的措施。

巴黎與法國第二大港馬賽之間的電話交通已在下午中斷。巴黎接線處的工作人員除說不通話之外，什麼消息也不肯說。

記朝鮮停戰談判始末（一）

本報記者　朱啟平

朝鮮停戰協定已於七月二十七日上午十時在朝鮮板門店簽字，歷時三年一個多月的朝鮮戰爭停止了。這是朝中兩國人民、以蘇聯爲首的和平民主陣營以及全世界愛好和平的人民爭取和平的偉大勝利。

這裏記敍了朝鮮停戰談判的經過——這是朝中兩國人民及其談判代表團兩年多來在保衞和平的鬥爭中所走過的艱辛而勝利的道路。

一、談判在開城開始

一九五一年六月二十三日蘇聯出席聯合國安全理事會代表馬立克應聯合國秘書處新聞部的邀請，在該部舉辦的「和平的代價」的廣播節目中發表演說，提到：「蘇聯人民認爲，維護和平事業是可能的。朝鮮的武裝衝突——目前最尖銳的問題——也是能夠解決的。而要做到這一點，就須各方有和平解決朝鮮問題的意願。蘇聯人民認爲，而第一步就是交戰雙方應該談判停火與休戰，而雙方把軍隊撤離三八線。」

馬立克的和平建議，首先獲得了朝中方面的響應。朝中方面明白表示願意在公平合理的基礎上達成停戰協定，迅速停火，和平解決朝鮮問題，並且進一步爭取和平解決遠東其他問題。六月三十日，「聯合國軍」總司令李奇微通知朝中方面，表示願意舉行停戰談判。金日成、彭德懷兩將軍於七月一日答覆李奇微，同意舉行停戰談判，並建議以朝鮮開城爲談判地點。七月十日談判在開城開始。

開城是朝鮮的故都，高麗王朝及李氏王朝第一代的國王都住在這裏。不少封建時代的文物古蹟散存於市街山巒之中。開城是個歷代的名城，也是聞名遠東的高麗人參的主要產地。城市在群山環抱裏，北峙松岳山，那山中，日夜流瀉着清澈甘甜的泉水。這裏每年出產大量的大米、雜糧、疏菜和人參。市郊一片稻田菜圃，夾雜着一簇簇排列成行的低矮的草房，籬下保存着枝葉很茂盛的人參苗。在山明水秀的松岳山麓，點綴着許多精美的別墅，這些別墅，都是日本帝國主義分子和朝鮮的反動分子剝削朝鮮勞動人民的血汗，建築起來爲自己消閑用的。

開城在戰火線上，受到戰火的破壞；在朝中方手中，但接近美方地區。它是三八線上唯一的大城市。南距雙方陣線在三八線附近，馬立克建議雙方軍隊從三八線撤退。朝中方面認爲這個城市最適宜於作談判地點，因爲談判人員往來到此最便利。朝中主張在開城開會，對方接受了。

爲布置開會前種種事宜，美方聯絡官在七月八日乘直升飛機到開城朝中方面有標誌指示的機場降落，和朝中方面聯絡官會商。這是朝中方面和對方人員第一次見面。會商簡短結束，決定十日起開會，會址定在來鳳莊，這是市郊一所帶有亭園未遭完全破壞的院落。朝中方面以莊左側一所寬敞完整的大洋房撥給美方作辦公及休息之用。雙方規定以開城東南郊外、橫跨砂川河上的板門橋爲界，橋北由朝中方面負責警戒，橋南歸對方，並劃定從板門橋到來鳳莊的交通路線。

以朝鮮人民軍總參謀長南日將軍爲首的，包括朝鮮人民軍李相朝將軍、張平山將軍，以及中國人民志願軍鄧華將軍、解方將軍組成的朝鮮人民軍及中國人民志願軍朝鮮停戰談判代表團於七月十日到達來鳳莊，和對方喬埃等四個美國代表和一個李承晚代表組成的代表團舉行會議。朝鮮停戰談判就此開始。

雙方見面，沒有什麼禮儀形式。雙方代表在會議桌兩邊對坐下來，互相交驗證明身份的文件後，立即發言。會場中規定使用朝、中、英三種語文。南日的發言譯成中、英語，鄧華的發言譯成朝、英語，喬埃的譯成朝、中語。

朝中代表在發言中向全世界人民確切表明了朝中方面爭取和平的願望，願意在公平合理的基礎上和對方達成停戰協定。隨後，南日將軍爽朗地指出：

一、交戰雙方立即停火；

二、雙方以三八線爲界，各退十公里；

三、朝鮮境內外國軍隊一律撤退。

喬埃的皮包裏完全是另外一套，他一坐下來就說這會議不談政治問題，只講軍事，又說先要解決議程問題，不肯立即停火。

停戰問題原本不是太複雜的，可以比較容易解決。雙方既然都願意誠意地實現停戰談判，那就可以按照他的話來解決問題——以三八線爲界，各退十公里，藉以實現停戰，然後再進行討論其他問題；朝中方面這樣主張是誠懇而坦白的，並且完全合理的，若照朝中方面主張進行談判，停戰協定是無疑問地可以很快達成。但是美方反對。

由於對方的狡黠多端，談判進行到第二天，議程問題還沒有頭緒。美方提出要新聞記者來採訪。朝中方面不拒絕考慮，並於翌日（七月十二日）上午六時三刻通知對方說：朝中方面贊成雙方記者在適當時候進行採訪活動。一俟停戰談判達成協議，朝中方面即歡迎記者前來。但是，美方不事先通知，不經朝中方面同意，便於上午七時四十五分硬帶了二十名記者要闖到開城來。他們坐車過板門橋，到離橋八九百公尺地名叫板門店的地方，被朝中方面派駐在那裏的聯絡人員擋住了。朝中方面說：雙方在七月八日同意的規定必得遵守，美方出席會議代表及工作人員自然可以赴會，新聞採訪問題尚未得雙方同意，朝中方面未得通知，記者不能通行。美方因此竟小題大做，談判人員全部折回，那天便不出席會議。這是美方拖延並企圖破壞談判的第一個行動。

翌日李奇微給彭德懷將軍一封信，提出了記者採訪問題，還要求開城區中立化，朝中方面也不反對。金日成、彭德懷兩將軍七月十四日回信，同意李奇微的要求。雙方代表團聯絡官第二天舉行會議，同意規定以開城市中心爲會址中心、五英里爲半徑的中立區，及以開城市中心爲會址中心、半英里爲半徑的會址區；談判期間雙方在中立區內停止一切敵對行爲；會址區內及板門橋至會址區公路上不由武裝人員駐守；一切武裝力量均不得向中立區進行轟炸、射擊、偵察或其他敵對行動。阻撓談判的第一個藉口被解除了。

議程問題討論也進行了幾天。喬埃固執的不答應把撤退朝鮮境內外國軍隊一項列入議程，硬說這是政治問題，不應在軍事性質的停戰談判中來討論。南日將軍一再說明，撤退外國軍隊是達成朝鮮停戰最有效的措施，和朝鮮停戰最有密切關聯，如果停戰而不把一切外國軍隊撤出朝鮮，那末朝鮮的局面依然緊張，誤解依舊，還有可能再出問題。經過一度休會後，雙方明確達成諒解，將這問題交由雙方有關政府將來舉行的高一級的政治會議去討論解決，並將這項除外列爲議程第五項。七月二十六日，雙方就議程達成協議，共計五項：

一、通過議程；

二、作爲在朝鮮停止敵對行爲的基本條件，確定雙方軍事分界線，以建立非軍事地區；

三、在朝鮮境內實現停火與休戰的具體安排，包括監督停火休戰條款實施機構的組成、權力與職司；

四、關於俘虜的安排問題；

五、向雙方有關各國政府建議事項。

專營：進出口業務
廣州 遠大行
地址：清平路廿二號二樓
電話：一四一六二　電掛：二一二二號

專營：
出口：植物油、煙葉、蔴、生絲、子仁豆類雜糧
進口：化工原料、五金材料、瀝青
廣州 成昌行
地址：六二三路一四〇號
電話：一七六九九號 一〇二八二號　電掛：〇〇四一號

私家汽車載人過多 妨礙駕駛會被控告

昨有十五名司機因此被判罰款 究竟限額如何並沒有明文規定

【本報訊】私家車載客數量，雖尚未有明文規定限額，但是昨天在中央裁判署裏，卻判罰了十五宗私家車載人過多的案子，罪名是載客太多，使駕駛人不能充份控制其汽車。

這十五宗案子的被告，都是上週末和本週初假期內，由警方交通部幫辦，在石澳道香島道等通往海灘的道路上截查後檢舉的。這些被檢舉的汽車前座，連駕駛人在內，每輛都坐着三人。

約十天前，港府新聞處發表了警方交通部人員的一篇交通問題論文，其中曾提到了私家車載客過量的問題。文內說：游泳季節時常有私家車載客過量的事，如果汽車載客太多，使得駕駛人沒有控制駕駛盤的充份餘地，或者因而擋住了車內的反光鏡，使駕駛人看不到車後的動態，駕駛人便沒法好好的來駕車，這篇文章建議按照汽車的大小，規定每一種私家車載客的限額，如果超過這個限額，得加以處罰。

昨天在中央裁判署判罰的十五宗案子中，駕駛人所駕的汽車，有的是英國小型車，有的則是美國大型車。這些汽車除前座連駕駛人在內都坐着三人外，其中有三輛的後座，坐着九人之多（包括小孩在內）。結果處罰最重者罰了一百五十元，最輕者也罰了五十元。

在審訊過程中，有一個被告向法官提出一個問題，他問是否此種違例被檢舉者只以中國人爲限？他指出在他被檢舉的那天，也發現若干外國人的汽車載客甚多，但未見被檢控。法官回答他說：假使有一個鼠竊失手被捕，難道他能够責備警方不把其他鼠竊也捕獲而單單抓他一個人嗎？

被罰的各人爲：（一）三三×三號「賓臨門」牌小房車駕駛人鄺東榮被罰一百元，當時車內共載六人；（二）三×三號「積架」牌中型車駕駛人尹慶文被罰一百元，當時車內共載九人；（三）HK一三×八號「摩利士」牌小型車駕駛人林士全被罰一百元，當時車內共載七人，其中有四小童；（四）HK二三×九號「派克」牌大型車駕駛人趙仁，被罰一百元，當時車內共載九人；（五）九×一號「摩利士」牌小型車駕駛人姚建輝被罰一百元，當時車內共載七人；（六）「摩利士」牌小型車駕駛人林證元被罰一百元，當時車內共載九人；（七）HK七×一○號「道濟」牌大型車駕駛人陳瑞被罰一百五十元，當時車內共載八人；（八）二×三八號「積架」牌中型車駕駛人陳漢禮被罰五十元，當時前座坐三人，後座坐二人；（九）七×○○號「積架」牌小型車駕駛人文漢華，被罰一百元，當時車內共載八人；（十）HK二×七二號「雪佛蘭」牌大型車駕駛人譚煥德，被罰一百元，當時車內前座坐三人、後座坐九人；（十一）一九×五號「克臣」牌大型車駕駛人彭順，被罰七十五元，當時車內前座坐三人、後座坐五人；（十二）一×二八號「摩利士」牌中型車駕駛人李友堂，被罰一百元，當時車內前座坐三人、後座坐六人；（十三）九×○六號「福特」牌大型車駕駛人何業，被罰一百元，當時前座坐三人、後座坐九人；（十四）三×四八號「積架」牌小型車駕駛人李石棠，被罰一百廿五元，共載九人；（十五）二×五六號「積架」牌中型車駕駛人梁永祥被罰一百五十元，共載八人。

便裝英兵行劫的士 大帽山中獲兩疑犯

兩人被捕時還攜手提機槍一挺

【本報訊】新界青山道十六咪附近的一條軍用公路上，前晚十一時三十分發生的兩西人被劫的士司機案，到昨晚九時，已被警方在大帽山破獲了。同時警方還拘到兩個歐籍男子，並從他們那裏搜出手提機槍一挺。聽說上述兩疑犯是駕駛私家車HK九四八三號逃到大帽山的，故連這輛私家車也被警方扣留。至被駕走的那輛的士，也於昨天下午一時在荃灣公路上尋獲。

兩疑犯中，一人名叫哈德門，另一人名叫羅遜，他們都是英軍的下士駕駛兵。

據說警方在昨天下午就接到兩疑犯駕駛私家車HK九四八三號亂闖的消息，所以在昨天下午四時後，即不斷在新界荃灣、九龍青山道、彌敦道及灣仔大佛口等數處截查來往車輛。執行任務的警員，有的還手提輕機槍、衝鋒槍等軍利武器。在施行截查時，上述地點的汽車或電車均大爲擠擁，直到下午六時許，警方才收隊離去。

這宗被劫案的事主，是一個叫鄧文勝（四十五歲）的營業汽車司機，他同時也是砵蘭街四五二號勝行汽車公司的老闆。他在事發時被劫去價值一百八十元的手錶一個和現款三十多元，還被反綁雙手推落一道深坑內，以致跌傷了頭部。

據鄧文勝昨天對記者說：他前晚駕車經過青山道與欽州街交界的寶血醫院的時候，有兩個穿便服的洋人截車。起初他們是說到荔枝角去的，當時他們手上拿着一條裹起的白色毛巾。他以爲他們可能是到荔枝角游泳去，可是車子駛到荔枝角醫院對下的分岔路口時，這兩個洋人又改說到大欖涌的軍營去。他聽了有點躊躇了。但其中一個洋人用粵語說：「我係好人，我唔會害你嘅！」

這樣，他就把車開向大欖涌去。到達十六咪，快要到大欖涌的時候，剛好經過一條在路旁的軍路，這兩洋人便叫他將車駛進這條軍路去。車子行了不久，便被叫停下來，其中一個洋人拿着短槍指嚇他，另一個將他値錢的東西搶去。

這兩個洋人得手後，就將他們帶來的白毛巾撕成條狀，反縛他的雙手，然後推下路旁的山坑去。他被推後是滾下山坑去的，頭部可能觸及山石，所以受傷流血。他經過一番掙扎，掙脫了縛，便拿出一個銀笛吹起來。當地的鄉民聞訊，以爲發生什麼事情，紛紛持了竹棍、擔桿之類趕到那裏。但這兩個洋人已經將車駕走無蹤了。

總商會是中國人的 懸掛國旗理所當然

中華總商會會員紛譴責敗類 維護商會光榮不許胡作亂爲

【本報訊】昨日（五日）有一部份本港報章登載了國際社所發的新聞稿，據說有「一部份」中華總商會的「會員」想開會員大會，「解決懸旗問題」云云。記者特走訪幾個中華總商會的個人會員和商號會員的負責人，徵詢意見。據一位年高德劭、歷任商會理監事的個人會員說：「我雖然在港當商數十年，但無時不心懷祖國，愈是在海外居住得久的人，愈是覺到祖國的富強對我們有密切的關係。新中國在朝鮮停戰談判中所表現的堅忍與信義，使香港的中國人都體會到人民政府的確是領導着中國人民在國際政治上爭取到崇高的地位。我平時因業務關係，見到不少外國商人，他們最近在言談中都對新中國表示佩服不已，一改他們過去的輕視態度，使我個人也『與有榮焉』。我和朋友們談起來，彼此都有類似的經驗，所以我這一星期的感覺心情，是數十年來的第一次。今竟有些別有用心的人，正當大家因祖國進步而感到光榮的時候，提出所謂『掛旗問題』來，這眞正是叫做『在錯誤的時間提出錯誤的問題』了。他們不知有祖國，更不肯承認今天祖國已强大起來。如果這件事竟然發生，我以老會員一分子，必定聯合其他老會員，來保持商會的光榮傳統，絕不讓少數分子胡作妄爲，來破壞商會的榮譽。」

另一個洋紙商號的司理說：「這簡直是個大笑話！總商會既然號稱『中華』，自必爲是中國國籍。如果不掛中國國旗，豈不是變成了『野仔』嗎？小號就是商會會員之一，絕不肯做野仔，相信絕大部份會員也是不肯的。」

一個工業原料商號的負責人說：作爲代表中國商人的中華總商會，懸掛五星國旗，是天經地義的事。香港中華總商會懸掛新中國的國旗，是合情合理的。而且自一九五○年以來，商會每年均已懸旗，如果今年不掛，豈不是會引起國內同胞的誤會，並引起外國人士的輕視嗎？爲商會本身及其所屬會員着想，這是很不值得的。」

一位歷任華商總會的理事說：「我看這只是一項傳說，或是壞蛋個別有作用的人製造空氣而已。因爲懸掛新中國國旗，是商會在一九五○年所通過的，當時本人也在場，而且商會會員都是香港有地位商人，大家既愛國、又識大體，都了解今天的國際局勢。因此絕不會在新中國日趨鞏固和國際聲譽日隆的今天而自絕於祖國，這是最明顯不過的。所以我以爲這種傳說，實在不値識者一笑。」

一位經常出入口的會員說：中國人民志願軍在朝鮮「把美國佬打到一張都冇」，這使美國不得不停戰，使新中國在國際上聲威大振，我們都感到「攞威」，有個伙記還提議掛國旗來慶祝。今竟有人主張總商會取消歷年習慣，不掛國旗，「眞係癲×到極！」

讀者來書

愛祖國者當掛國旗 自然合理何須討論

中華總商會會員昨致函本報 就所謂「懸旗問題」發表意見

編輯先生：

今日（五日）有數家港報登載，據說中華總商會有「部分會員」想要求召開會員大會來解決「懸旗問題」等語。我覺得很奇怪，因爲這不應該成爲一個問題的。「中華總商會」，顧名思義，自然是一個中國人所組織的商會，因此它的國籍是中華人民共和國，自屬毫無疑問。因此今天香港的中國人，在愛國立場上都應該懸掛代表祖國的五星旗，這是自然的結論，是旣簡單又明瞭的，因而是毋須討論或開會「解決」的。難道我們連自己的國籍也要開會「解決」麼？

就是根據這種簡單的道理，所以自從新中國成立以來，每年國慶節及元旦，中華總商會（以前是華商總會）都一向懸掛五星旗來慶祝，崇爲商會會員所擁護。今天新中國日趨强盛，我們處在海外從事工商業的中國人，正由於自己的祖國國際地位日益提高而感到揚眉吐氣，已經能够抬起頭來做人。每年節日，中華總商會屋頂上飄揚着國旗，使我們每一個中國人都增長了無限的希望和信心，同時也增强了中華總商會作爲全港九工商社團領袖的地位。新中國的五億同胞，當他們知道香港中華總商會也懸掛五星旗的時候，覺得我們的確是熱愛祖國和支持祖國，因此，大家都起了互愛共鳴，彼此關切的心理。但是，如果竟然像有幾個民族敗類所主張的一樣，當中國國旗已經在中華總商會連續懸掛了三年後的今天，忽然停止懸掛了，請問新中國的同胞會對我們港九工商界作何感想？他們可能分不清楚這是那幾個人的意思而認定這種侮辱新中國國旗的舉動是我們整個中華總商會會員的責任，這樣做法，對得起大多數有愛國觀念的會員嗎？

其次，目前朝鮮停戰已告實現，新中國在國際上的威信更加大大提高，這是每一個中國人民和每一個商人都慶幸不已的。就在這個時候，萬一香港的中華總商會竟然做出了「今年不掛國旗」的決定，這不但爲全國同胞所誤解，而且將爲國際人士所竊笑。

我以爲每一個中華總商會的會員都會同意這種顯淺的道理，一致重視商會在香港所處的重要地位，其一舉一動都關係着中外的觀聽，不能被三數別有用心的敗類來毀損商會的地位與信譽，特別是常務會董們更應該負起責任來保衛商會的信譽與愛國立場。專此，即頌

撰安

中華總商會會員一份子上 八月五日

申領米證申請書 共達二十四萬份

申領人數約五十五萬 九月間將辦理補發米證工作

【本報訊】香港穀米批發處於今年五月間，舉辦補領配米證登記，凡領有身份證而未領米證（即購物證）的居民，均可辦理登記，並申請補領配米證。這一工作，早已結束，但此次申領配米證的人數，迄未公佈確實數目。據說所有申請書都整理和統計後，到最近才有了個比較具體的數目。據穀米批發處的負責人說：全部申請書是二十四萬份，申請人數約有五十五萬人。這個工作將於本月底全部辦妥，九月間將着手辦理補證工作。

據悉：在這些申請書中，有一千多份是填寫錯誤的。這些填寫錯了的申請書，將來是否作廢或仍作有效抑或得到重新填正的機會，現仍未悉。據該處負責人說：這些填錯了的申請書，要等待將全部申請書統計完畢，才另行想辦法處理，大約本月底便可決定。

街坊婦女成立機構

討論兩小時後決定了名字 首次會議將於廿六日召開

【本報訊】港九兩地的十一個街坊福利會的婦女代表，昨天下午三時在跑馬地街坊福利會會所舉行了一個座談會，討論各街坊會婦女部的聯繫問題後，決定成立一個機構，俾能經常開會交換意見。經兩個多鐘頭的討論後，才決定這個機構的名字爲「港九街坊福利會婦女組聯席會議」。

座談會由跑馬地代表主持，首先由該區婦女部主任吳彭淑清說要成立一個機構。她說：「須對各單位是沒有干涉的，同時大家都有機會做夠明。」

跟着有些人起立發言，她們問：「是否要另產生一個會？」「是否要再向港府註冊？」「這個機構作用怎樣？」議論一番之後，討論到會名的時候，有人提議定名爲「婦女總部」，有人認爲名稱要一定要有「組」、「部」等字，經兩小時以上的討論後，終通過定名爲「港九街坊福利會婦女組聯席會議」。決定該機構要有正副召集人，一年改選一次。昨天推出本屆正召集人是跑馬地街坊福利會，副召集人是油蔴地街坊福利會。最後定出該機構的目的是「推進婦女工作」。「港九街坊福利會婦女組聯席會議」首次會議，將於廿六日下午召開。

騙計數機 坐一年牢

【本報訊】歹徒以偷龍轉鳳的手法，騙去價值約兩萬元的計數機七個案，警方日前拘得五個嫌疑男子，昨天在九龍裁判署被控企圖詐騙罪，其中四個被告認罪後，各判入獄一年；餘一被告否認控罪，押候十月十七日再審。被告五男子是：梁平、張光、葉如、劉培和蘇海。其中第四被告劉培否認控罪。

鯊魚出現船灣 清水灣泳客要當心

【本報訊】發現鯊魚的消息頻傳。香港英海軍當局昨天又宣稱：星期二（四日）下午六時四十五分，在船灣（即避風港）海面發現長約七尺的鯊魚一條。船灣就在清水灣出口處附近，因此赴清水灣游泳的人，應該小心。

七月份以來，發現鯊魚的消息，這已經是第三次了。七月十日，香港市政事務署發言人說：該署接獲未經證實的報告，說有兩尾巨魚，可能是鯊魚，曾在西灣（在大嶼山南端）附近出現；七月廿日，赤柱警方接到漁民方面報告，說在赤柱海面發現一尾鯊魚，正在向赤柱海灘方面游去。

據說鯊魚性很狠，特別是一種名「齊口鯊」的，如果泳客碰着牠，可能被咬成兩截，然後吞下去。

輪上藏鴉片

四天內搜獲千多兩 昨日判由港府沒收

【本報訊】據通訊社消息：香港工商處緝私員四天內在一艘 BAHADUR 輪船上分別搜出鴉片煙土一千四百六十五兩，約值八萬七千元，另搜出煙槍兩枝，煙燈兩盞。搜出的毒品及煙具均無人認領，昨天在中央裁判署羅司庭經香港工商處聲請後，判決沒收。

天氣

輕和或中和西南風，間有陣雨。早上雲霧，下午轉晴。

高潮：上午七時二十分，下午十時四十六分

低潮：下午三時十八分

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）燈花開、長想思，（二）瘋狂樂隊、海戀。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）離宮怨、易水歌，（二）春戀、我的媽媽作主張。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）風雨泣萍姬，（二）宋江怒殺閻婆惜。十二時：報時；「太極拳之源流」演講。十二時十五分：時代曲唱片，（一）桃李爭春、東風多情，（二）浮雲、搖媽媽，（三）思君吟。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲唱片，（一）寶蓮吞、（二）幸運樂、瞎[illegible]落平沙。十二時四十五分：特備粵曲節目，才釋妖（一時報時）。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：故事演講（岳飛傳）。七時四十五分：時代曲唱片，（一）我總是這樣想、夢想向娘家，（二）鐘山春、五月的風。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特備粵曲節目，（一）壯士凱旋還，（二）劍氣做征雲，（三）梵宇[illegible]，（四）啼笑姻緣，（五）[illegible]上琵琶，（六）風雨斷腸紅。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片，戲曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

抱子跳樓案審畢 要轉解高院定讞

【本報訊】今年五月十七日上午十時半，大道東一二四號三樓，蔡婦劉玉蓮抱子跳樓，結果兒子斃命，母親重傷。事後傷者被警方控訴謀殺兒子罪。此案昨天繼續在中央裁判署潘司作初級偵訊，案中控方十八個證人作供完畢，法官宣佈將案轉解高院定讞。

郵務時間

今日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
日本、菲島、澳洲	下午一時
朝鮮	下午二時
北婆羅洲	下午三時

空郵

台灣	下午一時
菲島、夏威夷、美國	下午一時半
菲島、北婆羅洲、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、沖繩	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
越南	上午九時
馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲	正午十二時
日本、加拿大、印度、巴基斯坦	下午一時
意大利、法國	下午二時

空郵

暹羅、緬甸	上午十時
越南、法國、法屬西非及北非	上午十一時、下午六時
台灣、日本、美國、加拿大	下午一時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、巴基斯坦、英國、歐洲	下午六時

相機招領 失主請往巴士公司

【本報訊】據中華汽車公司消息：該公司有一個售票員，前天在一輛巴士上，拾獲一架名貴的照相機，現存該公司交通部主任處。失主可親到該公司找何永祥，說明相機的牌子、式及已攝若干幀，如果屬實，可簽名領回。

香港上海書局緊急啓事

查最近發現有無恥奸商擅自翻印本局出版之「現代小學課本」高級「歷史」一三冊「地理」一三冊意圖魚目混珠從中牟利殊屬無恥之尤本局爲杜絕翻版本之銷售起見自登報日起特將該書等一律減低爲實售每冊二角凡各學校暨港澳各同業批購折扣從優並希免受翻版奸商之欺騙爲荷

香港上海書局啓 一九五三年八月六日

人民畫報 中文 英文 版調整定價啓事

人民畫報中文及英文版定價從七月號起調整爲每冊港幣一元二角正，定戶平寄郵費免收。該刊中文版七月號已經運抵本港，並開始在本港各大書店同時發行。

三聯書店 新民主出版社 同啓

廣州華南新記酒廠啓事

本廠前辦理股權登記業已完畢，其中林譽魂戶下股份捌拾股，尚未前來登記，特此登報，請林譽魂即親自或委託妥人前來本廠辦理登記手續爲荷。

副司理雷華 （53）年七月卅一日

中華中學招生

班級：高初中一年級新生，暨各級轉學生
考期：八月七日上午九時
校址：羅便臣道一二三號 電話：三二四一六
校長黃祖芬

福建商會設立 福建中學 招生

招收：初中及小學各級男女生
報名：即日開始
考期：八月十日上午九時
學費：初中廿元，高小十五元，初小十二元
附言：學生不分省籍，國語教授，低級兼用閩粵語解釋，清寒者入校後如成績優良可申請減費（簡章備索）
校址：大道西五七八——五八二

人民畫報

——七月號要目——

普選運動在全國開始了……
錦西化工廠……
渤海漁場調查……
美麗富饒的海南島……
讓天津不再受洪水的威脅……
農業科學工作者在農村……
太湖上的工人療養院……
天津市第一工人文化宮……
中國新民主主義青年團第二次全國代表大會……

•郵費免收•每冊一元二角•長期定閱八五折優待

三聯書店

大道中五四號二樓•電話二一三一四 (T.8.2)

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
4時57分（快車）	5時46分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵通車

上海直快10	站名	廣州直快9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 8.05
54 / 14.52	樟樹	13.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

註：每星期一、四上海廣州對開

粵漢線

武昌直客144	武昌直客142	武昌直快14	站名	廣州直快13	廣州直客441	南寧直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	6.59	

廣深線

普客238	站名	普客237
19•30	廣州	9•00
38 / 17•28	石龍	10•53 / 11•53
16•10	深圳	13•20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜三時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時 利航[illegible]下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
芝班拿士	Tjipanas	星洲岷城	6日	渣華
大利年	Talleyrand	日本	6日	天祥
德洛士	Delos	日本	6日	天祥
基得勒	Kieldrecht	日本	6日	渣華
芬田	Fernfield	岷城	6日	天祥
海福	Hai Foo	高雄	6日	遠東
新偉鑑	Sandviken	曼谷	6日	振盛行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
芬田	Fernfield	日本美國	6日	多利順
銀樽	Silver Sandal	西貢馬賽	6日	法郵
馬運馬士基	Maren Maersk	日本	6日	捷成
新安	Sunon	西貢	6日	和發成
巴圖克洛士	Patroclus	星洲歐洲	6日	太古
永生	Wing Sang	基隆	6日	渣甸
德洛士	Delos	澳洲	6日	天祥
明石山丸	Akashisan Maru	日本	6日	東方

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
爪哇郵	Java Mail	美國岷城	7日	福來
漢陽	Han Yang	神戶	7日	太古
得基堡	Tegelberg	南非星洲	7日	渣華
秋田丸	Akita Maru	日本	7日	天祥
金保地	Kambodia	日本	7日	寶隆
美寶	Dona Bebang	釜山基隆	7日	中國
華興	Angelina	海防	7日	順昌
美上美	Heinrich Jessen	天津	7日	捷成
樂生	Lok Sang	加爾各答曼谷西貢	8日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
爪哇郵	Java Mail	日本美國	7日	福來
曉生	Hew Sang	山打根	7日	渣甸
新威健	Sandviken	星洲曼谷	7日	振盛行
寶利南	El Brenon	釜山	7日	中國
碧千些亞	Breconshire	星洲歐洲	7日	渣甸
岳天	Yochow	上海	8日	太古
得基堡	Tegelberg	日本	8日	渣華
兵天	Bin Tang	曼谷	8日	寶隆

經濟版

海運貨量上月略增
比六月份增了三萬多噸
進出口船隻總數六百十一艘
無貨載運空船數達七十六艘

【本報訊】七月份進出口香港的海運貨物，比六月份有了增加。但與今年上半年各月的平均數相比，則進出口貨量都告減少了。

據港府海事處發表統計，七月份由海洋船載運進出口的貨物，共達三十五萬七千八百一十九噸，其中進口佔廿四萬零二百七十九噸，出口則佔十一萬七千五百四十噸。與六月份的數字相比，進口增加了二萬六千二百零五噸，出口則只增七千六百一十五噸。因此，貨物的入超數額，也就由六月份的十萬零四千一百四十九噸增至十二萬二千七百三十九噸。

以七月份的數字與上半年各月平均數字相比，進口貨量已減少了四千零五十六噸，出口貨也減少了一千六百七十四噸。

據同一統計表顯示，七月份進出口香港的海洋船隻，共有六百一十一艘（內中進口佔三百零七艘，出口佔三百零四艘）。與六月份相比，進口船隻無增減，出口方面則增加了四艘。

但是，七月份空身進出口的海洋船，也比六月份增多四艘了。具體數字是七十六艘與七十二艘之比。這四艘無貨載運的海洋船，都是屬於出口方面的。

輸往澳洲貨運費
下月起劃一規定
航行成本仍重收費暫不改變

【本報訊】由九月一日起，香港貨品輸往澳洲的運費，將重新作劃一規定。舊的運費計算辦法將予取消，而換上一個統一的新價目表。

不過，這次變動並未有把運費增加或減少，而只是將原來的百分之十附加費取消，另把新價訂高百分之十。這樣做，據貨運公會的負責方面說：純粹是爲了計算上的方便。

自從太平洋戰事結束以來，由香港運往澳洲的貨物，除了按例繳足運費外，貨客還須繳納相當於貨值一成的附加費。例如某種貨物的運費是每噸一百先令，加上附加費後，就變成了一百一十先令。而現在的所謂重新調整，也只是撤銷「附加費」這個名目，每噸貨物乾脆收費一百一十先令罷了。

這一消息來源表示，鑑於航行成本仍重，各項開支有增無減，除非有一個很突然的轉變，由香港運往澳洲的貨物運費，諒想在一個長時期內也將不會減低的。

巴商扯銷極弱
近來只買少量桂皮生絲
搪瓷棉紗火柴仍無去銷

【本報訊】香港與巴基斯坦間貿易尚無起色，貨物銷去巴基斯坦雖微增，但港商買巴棉亦告減少。

據洋行消息：目前銷去巴基斯坦市場的貨物仍爲冷淡，巴政府很久沒有發出貨物進口證，雖然在上月中旬貨物恢復發出了一批，但數量很少，根本無濟於事。

近日巴入口商人是有些新訂單寄來的，數額少得很，如十餘包桂皮、十箱八箱紅磁、幾包生絲之類，僅及往日生意好時的「零頭」而已。至於本地的工製品如搪瓷、棉紗、火柴等，從前銷去巴基斯坦市場數量是不少的，現在依然沒有去銷，據說因爲這幾種貨品，巴政府仍不發入口證。本來這些貨物在巴市場是頗疏缺的，價錢賣得很高，以火柴來說，每包售價約相等於港幣六毫，但巴政府以外匯頭寸不充足，仍奮不開放進口。

近日港商訂購巴棉花，比上月初時少了許多，這是因爲目前香港的紗廠生意極淡，不急於補進原料，且巴新棉花登場爲期不遠，訂商志在購買新棉花，對舊棉花更無興趣。

去貨不化算
緬商停購麵粉
由港運緬貨物又減退

【本報訊】近五日來，從港運銷緬甸的貨物，比前略爲減縮了，因爲麵粉運去緬甸較少了。據經營緬甸莊的人士說：上月中旬銷去緬甸的貨品，以麵粉爲最大宗，但幾天來，香港市場麵粉的價格一再上漲，以目前的現貨價格來算，一般銷去不化算，所以一般緬莊都暫不購現貨，日前曾經買入了一些花貨的，現在尚未運到，因此，目前從港運去緬甸的麵粉數量大減。最近開去仰光的一艘船，載去貨量減至三百噸左右。

目前銷去緬甸的貨品，以舊報紙、滾果、棉織品等居多。

近日從緬甸寄來的搪瓷、瓷器訂單比前多些，據說這類貨品，緬政府發出的入口證是比前增加了。

麵粉市靜
售價挺企

【本報訊】麵粉市場昨天現貨、花貨買賣均靜，但價格多能維企。

昨天全沒有外客落場，本地街客買意亦轉見附散，上週最活躍的加拿大麵粉，昨天的市情亦甚冷落，上等貨只有雙戟牌以每包十九元二毫成出一百包，中下等貨多按盤無成。美國麵粉有本地用家扯去三百包，成價爲十九元一毫至十九元二毫。澳洲麵粉中只有兵船牌成出二百包，成價爲十七元四毫。日本麵粉成出五百包，花嘜貨成價十七元八毫，蜂嘜貨成價十六元九毫。

加工品輸美甚疏
輪船派員兜生意

【本報訊】現時由香港運往美國的加工製品，爲數依然甚少。爲此，派船行走這一條航線的船公司，經常都要派員向相熟的顧客兜生意。

輸往美國的加工製品，依然局限於鹹魚、爆竹和台灣茶葉等幾種。

下半年爆竹輸美預料更少

金山莊的人士預料，今後幾個月內爆竹輸往美國的數量，將會比今年上半年大告減少。因爲今年年度美國只准許價值八十五萬美元的爆竹進口，而其中上半年的進口配額，又已佔去百分之六十五；至於下半年所佔的數值，則只佔百分之三十五（合廿二萬餘美元）罷了。又，據金山莊人士傳出的消息說：在「綜合來源證」制度下輸往美國的加工品，日間將會增加數種。正式公告也快要由有關方面發出了。

消費貨品進口
高棉加徵新稅

【本報訊】商人昨接越南駢號來信說：高棉在上月廿四日起，對輸入的消費物品加徵一種「調整物價特別稅」，這種新稅規定照價徵百份之二十，是按照C.I.F.高棉價格，用十七個法郎對一當地通用元來計算的。

婆羅洲木材
續運來一批

【本報訊】連日婆羅洲、山打根等地續運來各種木材一批，包括有攤木、抄木、英木、蔴木，均未能沽出，仍拋在海面。洋行、木莊最近開出大盤均疏，因爲市上買賣不多，各商號都不大感興趣。目前門市零售，以攤木、英木成交稍多，其他如坤木、蔴木等甚少成出。由於買賣不多，零售價也告回順，據木開價每立方尺約爲三、四元。

印布疋輸出減縮
傳印將取消布疋出口稅
在港星無銷路

【本報訊】目前在香港沒有銷路的印度布疋，傳印度政府將會撤銷出口稅。但這消息並未得到印度官方的證實。

據外電報道：孟買的棉織品出口商，正請求印度政府澄清由這項傳說而引起的混亂情況。因爲這項盛行一時的傳說，已使得海外商人暫時不敢向印度買入布疋。理由很簡單，如果出口稅一旦免除，貨價就會跟着下跌的了。孟買的出口商說：除非政府立即宣佈一項明確的政策，印度布疋在本年內的輸出額，將不會達到原來目標的六成。

消息說：現時印度布疋在香港和新加坡市場上都沒有銷路。至於澳洲只作少量購買。緬甸和印尼，則也訂下了一些貨。

七月份由印度輸出的布疋，共有四千九百八十萬碼，而六月份則爲五千六百一十萬碼。七月份上半月的輸出量，還有二千七百八十萬碼，到了下半月，則又跌至二千二百萬碼了。

日商搜求急切
三種油籽斟盤接近
歐洲客亦恢復落場乘時活動

【本報訊】目前日本商人來港搜求較急的油籽，是蓖麻籽、胡麻籽和蘇籽三種。據說，他們願付的買價已頗接近賣方的按價了。

這三種油籽F.O.B.華北口岸每噸的報價是：蓖麻籽八百一十五元；胡麻籽七百七十五元；蘇籽九百元。日來土産市場中，這類油籽亦有成交，買主除日本客外，還有歐洲客亦落場乘時活動。

昨天外商洋行仍向市上搜購各種土産品，不過比起南洋客來，卻未免顯得遜色了。

芝蔴朴再昇

白色芝蔴朴，在南朝鮮客扶抬下，再昇至每擔九十七元，先後成交十一噸；越南黃色貨從旁滲透，同日亦有五十噸成每擔六十七元。

北山大杏仁與軍突出，昨天有少量成每擔七百七十元，據土産商說，上靚貨每擔是要八百元的。

黃薑：南洋客對中級貨頗感興趣，昨天先後有兩批合二百二十多擔成每擔二十二元五毫、二十三元兩價。台黃做價頗穩，有二十六噸成每擔八十六元。

京都紅辣椒乾，有十四噸成每擔九十七元。五棓子未甘蟄伏，批棓三十噸，做價每擔二十七元。

粉絲仍暢銷

粉絲市仍暢銷，印尼莊作少量批吸。聯合二等貨成每擔二百六十三元；龍口二等貨二百四十八元；雜牌龍口貨二百四十元。昨天一天內共買成一百六十多包。

金山火蒜只得七十多件放出，成價再擔昇爲每擔一百一十八元七毫，河源火蒜昨天雖有貨到，但已於事前買出了。由於市上缺貨，買方有願出價八十三元求貨的，但貨主未肯鬆手「拋花」。白蒜做價偏軟，嘉定貨有三百多件成出，每擔成三十八元七毫。

買客觀望
豆子企穩
青仁烏豆獨告微昇

【本報訊】各色豆子均有成交，但由於賣方看好、買方觀望，因此成交數盤不多。

昨天大連黃豆買出二百多包，紅豆三百包，綠豆三百二十包，青仁烏豆二百二十包，中小片蠶豆三十噸。一般說來，豆子的做價是穩定的。大連黃豆，一九五一年貨成每擔七十元，一九五二年貨成七十二元；遙羅清邁黃豆六十四元八毫。天津紅豆成每擔六十四元五毫；崇明紅豆五十七元五毫。張家口綠豆企穩八十六元。青仁烏豆微昇至每擔七十八元。湖北中、小蠶豆成每擔二十六元二毫。

此外還有八十包上開封青豆和西江竹豆成交，前者的做價是每擔七十三元，後者則是四十元。

手錶運銷內地
半年卅二萬個
估總出口額半數以上

【本報訊】六月份由香港輸出的手錶，共有十七萬二千八百隻，值四百七十二萬五千元。這一數字要比五月份增多九千九百隻，即增多六十一萬二千元。

六月份由香港輸出的手錶，仍以銷往內地的佔最多，計達六萬四千八百七十七隻，值二百九十八萬三千元，即佔近總額的六成。

在今年上半年內，內地也還是香港出口手錶最大的一位買家。她的購買額有三十一萬七千二百零七隻，值一千五百一十萬零三千六百元。這段期間由香港輸出的手錶，共達六十一萬一千八百三十隻，價二千五百九十九萬六千五百元。計算起來，也有五成以上是銷往內地的。

百貨店延期清賬
化粧品業轉動困難
南洋主要銷場多數已極少訂購
本地批客戶又多未能如期清還

【本報訊】百貨商店對於化粧品的貨款，現在往往要等待兩、三個月後才能消找。因此，此間化粧品廠對資金的調動，就更見吃力了。

本來延期清找貨款的事例，以往也是常有的，不過期限卻不如現在這麼長。延期找款，在百貨商來說也是有難言的苦衷的。人們的消費力弱，化粧品積存貨不出，所以才出現這樣一種情況。

在廠商來說，如果不滿意放賬，那麼這批客戶就會消失，生意就會流到別家去。據說，個別客戶在半年前訂購了貨物，現在還未清找的也有。如果從利息方面計算，這種生意會使外行人望而卻步的。

目前香港化粧品工業成品的出路問題是嚴重的，估計總產量百分之七十到八十的港製化粧品，現時的外銷市場，主要就靠緬甸、非洲、印尼和太平洋諸島等小島嶼，除緬甸近月來當地政府有外匯批發，去貨較多外，其餘各地每張定單的訂購貨值，極少會超過一萬元的。

星洲近月來差不多全部停止在港訂購化粧品，就是印尼方面，月來訂單也顯得若斷還續，少得可憐。不過，由於緬甸近月去貨稍增，單就這一段期間來看，整個化粧品工業還稱得上平穩。但從長遠的、在發展中的趨勢看，化粧品工業人士一再指出出路問題，仍然是嚴重的。一位化粧品廠商最近從廣州回來說：我們廣州廠現在集中產製牙膏。九月份的產額早就排滿了。

這位發言人認爲那兒存在的只是如何增加生產以滿足市場需要的問題，而這裏廠家所苦惱着的，卻是出路問題呢。

印尼信用證仍少來
目前比上月初減了大半
只有小額布疋棉紗及洋葱

【本報訊】目前從印尼開來信用證很少，據說比七月初時約減少了一大半。

據某大銀行界人士說，自從七月底開始，從印尼開來的信用證便大告減少，到目前爲止，此地銀行所接入的訂單更是寥寥落落。因爲印尼政府停批港貨進口外匯已久，從前批出的外匯，要開信用證的也差不多已經開完了，而新進口外匯又未有批出，因此目前還依賴的生意，正是處在「青黃不接」時期。

目前所接入的信用證，大都是很早批出的，星頭不大，普通一萬多元至二萬元一單，以訂布疋、棉紗爲多，還有少許洋葱。照一般看來，印尼恢復批匯的可能，恐怕要到本月底和九月初才可實現。

鷄鵝來途轉多
大盤價已回低
大豬批發價每擔昇五元

【本報訊】昨天鷄、鵝大盤價每擔回順十元。豬肉零售價無變動，上靚豬肉每斤仍賣五元，但大盤價每擔又漲五元。

昨天中鷄項每擔四百元，東江肥鵝每擔一百八十元。價錢回順的原因，主要是來途轉多，昨日鷄、鵝、鴨上市共一百四十多籮，比前天要多一半以上。

大豬大盤從每擔二百三十五元昇爲二百四十元。據說，主要還是來途疏。昨天港九兩地上市大豬共四百九十六頭，由湖南來的佔三百多頭。

埃紗運到
市價降低

【本報訊】棉紗市道靜穩，成價續跌。埃及二十支棉紗因有新貨運到，市價再度降低，老虎狗牌以每包一、〇四五元成出二十包，比前天再跌十五元。其他的意大利紗及港紡，由於沒有買客光顧，多屬按盤無成。

開門幾件事

八月五日主要物品零售價（以中央市場價爲準）（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．八〇	菜心	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	五．〇〇	馬鈴薯	一斤	〇．四〇
中鷄	一斤	四．五〇	香茄	一斤	〇．六〇
鵝	一斤	二．六〇	多瓜	一斤	〇．二〇
鴨	一斤	二．四〇	青豆	一斤	〇．五五
白糖	一斤	〇．七〇	白菜	一斤	〇．五〇
花生油	一斤	一．八〇	中蝦	一斤	三．〇〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．八〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
松柴	每擔	八．〇〇	鷄蛋	十隻	一．八〇
乾披片	每擔	八．〇〇	鴨蛋	十隻	一．七〇

說明：中蝦跌二元，紅衫跌二毫，青豆跌五仙。鯇魚漲二毫，白菜、白糖均漲一毫。

鮮鷄蛋
銷路暢

【本報訊】近來鮮蛋價錢見扳昇。靚鷄蛋每元有六隻，靚鴨蛋一元有五隻。

據蛋商說，近來鮮蛋來途頗疏，主要是七月份的訂貨差不多已經到完了，而本月份的新訂貨卻要遲兩三天才有運到，因此貨少價昇是自然的。

最近來鮮蛋銷路頗暢，一方面是蛋質鮮明，另一方面是近來一切肉類的價錢較貴，吃蛋較便宜得多。因此近來的銷路是相當好的。昨天靚上級鷄蛋每千約一百四十多元，下級的約一百二十四元；鴨蛋每千約一百五十元至一百七十元。

K金價回順
澳門證價又傳減低
美元在「五九」下徘徊

【本報訊】K金先揚後跌，美元疲中帶穩。

K金上午開市二六四．八七五，收市二六四．七五；下午開市二六四．七五，收市二六四．一二五；最高二六五．（上午），最低二六三．六二五（下午）。加息二仙。場內交收二百二十兩，場外交收三百餘兩。

澳門金開市二七六．七五，收市二七六．八七五；最高二七七．七，最低二七六．二五。息價平算。

金市先昇後落，收盤比開盤跌〇．八七五。原因是：初以外國金價回挺，歐洲金價從每盎斯三六．三三美元昇爲三六．三五美元；此間新盤亦叫高至三九．六美元；轉平息爲加息，因此影響人心看好。下午傳澳門金「入口證」價將於今天減低，在人心回淡之下，市即回順。

美匯開市六〇〇，收市五九九．二五；最高六〇〇．二五，最低五九九．二五。

美元上午開市五九七．七五，收市五九八．五；下午開市五九八．五，收市五九七．七五；最高五九八．五（上午），最低五九七．七五（上午）。加息一毫。交收十一萬五千美元。

金單開市五九九，收市五九八．五；最高

股市淡靜

【本報訊】股市續趨淡靜。在昨日半天的買賣中，各種股票的成交數額，只得一萬一千八百八十四份，值二十二萬五千元。其中以滙股會德豐公司和青洲英坭公司的買賣較多，計前者以八元六毫和八元五毫五仙成三千六百份，後者則分以十八元四毫和十八元三毫成出共四千三百份。

與上星期一（七月廿七日，即朝鮮停戰協定簽字的那一天）相比，昨日各種股票的成價都低了許多，這是因爲手上存有廠價股票的人，連日都作大量拋售的緣故。

如以七月六日和昨一日的價錢相比，幾乎每一種股份都是上漲的。例如於仁保險由七百八十五元走上八百零二元半，會德豐由八元昇至八元六毫，電車公司由十一元七毫走上十二元二毫，英坭公司由十七元一毫跳上十八元三毫，跳幅都相當大。因此，一個月前買入大量股票的人，現在轉手賣出都很能賺點錢。

獨有置地公司的股票是例外的。它在七月六日的成價，還是每份六十一元五毫，但昨天則已跌至六十元五毫和六十元了。

新界白米來疏
齊眉花腰上揚

【本報訊】昨日新界齊眉、花腰等續揚。買賣兩閒，交投不多。

近週來，新界米因來貨轉疏，價錢連續扳昇。如齊眉米一週來每擔差不多漲了六、七元，花腰新米也漲了三元多。昨天上齊眉每擔成一百零八元，中級貨一百零六元，下級貨一百零四元。絲苗每擔九十六元至一百元。花腰新米每擔七十五元至七十八元五毫；龍牙占每擔六十七元至七十一元。

服務版

卡介苗口服法
可免注射所引起的反應
北京重慶試用效果良好

梁敏先生：

「接種卡介苗，預防癆病」的道理，是大多數人都已經知道的事了。但過去推行接種卡介苗的方法，都是用打針的方法（皮內注射法），把卡介苗用注射針打到皮內，使人體產生抵抗力以預防癆病。這種打針的方法，需要有熟練的技術人員，故不太適合於普遍的推行，特別是對初生的嬰兒，打針更不方便。爲了解決這些困難，所以我國各地現在採取蘇聯的先進經驗，用口服法來接種卡介苗，用通常吃藥的方法來接種的卡介苗，叫做「口服卡介苗」或「卡介苗口服法」。

口服卡介苗和皮內注射卡介苗的功效是有同樣價值的。根據最近在北京、重慶試用口服法的經驗，亦已證實了口服卡介苗安全可靠，效果良好，在新生兒中使用此法時，還可以避免因注射而引起的局部反應。

口服卡介苗，只限於適用在新生的嬰兒，在嬰兒生後第二、四、六或三、五、七日分三次口服，每次一毫升，每毫升內含菌十毫克，三次總量爲三十毫克。服時應在空腹時，即餵乳前半小時，服後半小時亦不要進飲食。

凡初生嬰兒有下面的情形時，不能進行口服：

㊀父母或家屬有開放性結核病而又無法隔離者；

㊁難產及口腔有破傷者；

㊂發育不良體重在二公斤半以下者；

㊃體溫高或有腹瀉、消化不良及其他病症者；

㊄在急性傳染病流行時期。

所以在口服前，應該考慮嬰兒母親及家屬的病史，並詳細檢查嬰兒身體，檢視口腔內有無破壞處，量體溫及體重。

口服卡介苗後的初生嬰兒，一般都發育良好，沒有什麼反應，但在一個月內不要再打其他任何預防針或其他預防接種，如要檢查接種後的效果，要在口服後經過十四個星期再做結核菌素試驗，如需要再接種，應在一年後再舉行。（慎修）

我國普選爲何採行多級選舉制度

我們的選舉制度是依據選舉法：鄉、鎮、市轄區及不設區的市的人民代表大會由選民直接選舉產生；縣（區）人民代表大會由鄉（區）人民代表大會選舉產生；省（市）人民代表大會由縣（市）人民代表大會選舉產生；全國人民代表大會由省、中央及大行政區直轄市、省轄五十萬人口以上的工業市、少數民族行政單位、人民武裝部隊及華僑等單位選舉產生。這就是說，除基層的鄉（區）一級人民代表大會是直接由選民選出之外，其餘各級的人民代表大會的代表都是由間接選舉產生，我們的選舉制度是直接選舉與間接選舉並用的多級選舉制度。

採用這樣的制度，是完全符合我國目前的實際情況的。因爲我國地區遼闊，交通不便，文盲尚未完全掃除，加以大多數人民過去缺乏大規模直接選舉的經驗，所以目前還不能辦理完全的直接選舉，而只能採用這樣的多級選舉制度。在目前情況下，這樣的制度運用起來比較靈活，召集起來也比較方便，有利於人民的代表眞正行使其職權。

在我們的選舉制度中，由下一級人民代表大會的代表投票選舉上一級人民代表大會的代表，這種間接選舉的結果，是可以代表羣衆的意志的。因爲：第一、根據我們的候選人產生辦法和代表候選辦法，我們相信選民直接選舉出來的基層政權單位的代表，一定都是密切聯繫羣衆的人，因此，他們在投票時也一定會根據羣衆的意見，選舉羣衆所樂意選舉的人當上一級人民代表大會的代表。第二，我們的人民代表和選民的關係，和資本主義國家的議員和選民的關係完全不同。資本主義國家的議員，資產階級政黨的議員，儘管在競選時說得天花亂墜，當選以後就把一切諾言置之腦後了。我們的代表是和選民建立經常的密切聯繫的，他們一定會根據人民羣衆的意志辦事，否則隨時可被人民羣衆召回，撤消其代表的資格。因此，人民代表們在投票選舉上一級的人民代表時決不會違反選民羣衆的利益。

所以，我們在縣以上的各級人民代表大會中，目前雖然實行的是間接選舉，可是已完全做到了實質上的民主。（成言）

東北行政區現轄六個省

楊志明先生：嫩江及安東二省，現已撤銷。現在東北大行政區共轄：遼東、遼西、吉林、松江、黑龍江、熱河等六省。全國各大行政區的劃分及各省經濟生產情況，請參閱最新出版的中華人民共和國分省地圖（各大書坊均有出售），便可知道了。（編者）

北京設招生委員會
辦理僑生投考中學事務

曹明揚先生：你的印尼朋友即將要去北京投考中學，讓我們知道：中央人民政府教育部及華僑事務委員會，爲辦理本年度去北京的歸國華僑學生升入中等學校的事務，已成立了「北京歸國華僑學生投考中等學校招生委員會」。辦公地點暫設北京大方家胡同二十二號。今年招生考試分三次舉行，第一次已於七月二十二日開始，第二、三次，將在八月中旬及九月初旬舉行。你的朋友到北京後，即可與招生委員會聯絡，將能獲得照顧和優待。（編者）

小常識
置水盆可除飛蛾
水豆腐代替漿糊

▲當你要在牆壁上貼些裝飾的花紙時，如果沒有漿糊，可用水豆腐代之，待水份乾後，你自然會發現其黏性和漿糊一樣牢固。

▲夏天晚上，常可看到無數小草蚊、飛蛾或飛蟻等昆蟲，密繞着屋內的電燈左右飛撲，有時在桌椅上，或落在身體上，使人感到煩擾。但只要將一盆清水放於燈下，不消片刻，這些小昆蟲便都會一一墮入水盆中。

▲如果你要把空瓶的內部洗得清潔，可將少許白米放入瓶中，沖入清水及瓶之半，蓋上瓶塞，用力搖動，然後再將水倒出來，這樣就可以將瓶內的一切穢污完全滌盡。

▲墨盒裏的墨乾涸了，會使你感到不方便，而且又會損壞毛筆。如果你的墨汁剛剛用罄，而又未及再買一瓶新的，那你可以將燒酒數滴加入墨中，使乾墨重再濕潤，用以寫字，無稀薄溶化的弊病。（谷愼）

廣州去上海
每週兩班車

劉漪先生：從香港或澳門去上海，都必須取道廣州市。廣州至上海的火車，每逢星期一、四下午四時對開一班；火車票價：頭席人民幣七十七萬五千五百元，軟席三十萬七千二百元。

經澳門去廣州，如係乘公路汽車，是由拱北入境，所帶的東西須經拱北關檢查進口；如係乘船（有新明星渡船，每三日航行一次），則由廣州海關負責檢查進口。（編者）

交通問答

澳門乘車去廣州
途中共轉四次車
接駁及轉渡均不另收費
下午四時許可到達廣州

陳阿康先生：由澳門返廣州的路交通情況，除在七月廿九服務版已刊有解答，請翻閱參考外，茲再根據來信所詢各項補充如下：

（一）由澳門搭乘歧關客車返廣州，現在第一班開車時間是早晨八點十五分，於下午四時許抵達廣州車站。全程行車時間共計七小時不到。途中共轉車四次：㊀拱北站；㊁石岐過橋；㊂、㊃容奇與白鶴洞，乘廣中公司電船過海，均不另收費。

（二）澳門至廣州全程客票十六元，半票八元，係包括由澳門至拱北關站接駁客車費及轉渡費在內；澳門至石岐客票爲六元二角，半票爲三元一角。以上均係以葡幣計算。

（三）由中山拱北站（即中澳邊境的第一個車站）至石岐的小欖，車費爲三萬六千一百元，至大良爲四萬六千元，至陳村爲五萬五千三百元。

（四）由石岐至廣州的客車票價爲四萬零三百元，至佛山爲三萬八千九百元，至陳村爲三萬零六百元，至大良爲二萬一千三百元，至容奇爲一萬七千一百元，至小欖爲一萬一千三百元。以上均係以人民幣計算。

王永言先生：

你的問題已代查詢，華南醫學院及光華醫學院，今年均不招本科生。

關健先生：

委託人民郵局尋訪失散親友，須內地有人代向當地郵局接洽辦理。你可以寫信給廣州親友，請他們代向廣州郵局接洽。我們不能替你代辦此項手續，請原諒。（編者）

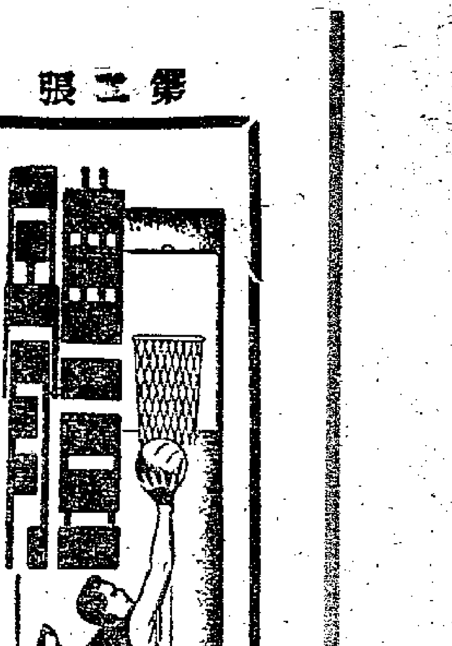
怎樣做生意？
信用狀的期限
李建業

昨天說到撤消信用狀，要取審慎態度，因爲國際貿易遠隔千萬里，大家都不認識，要培養出感情來使雙方能在業務上眞正合作，須必需經一相當時期；如因小小數目的信用狀撤消，而引起其不良印象，實是最愚不可及的做法。

但有時因香港行情低落，定貨在未裝出已跌價，或市面在趨跌情況中，恰遇對方不能依時裝船，要求你展期，那時就得看你怎樣處理了；如予以展期，勢必虧本；如不展期，則傷感情，從前我在談出口貿易時曾談過給對方撤消信用狀，是出口商很大的損失。我們明白了出口商的心理，也就明白將怎樣處理好了。

在必須取消信用狀的時候，你也必在撤消以後，寫封信給對方。如說明你客戶不同意展期，無可奈何，或這批貨將給他另外找買主等，總之，應委婉的解說，以消除對方的不滿。

如果是你對對方要求展期，表示接納的話，你得寫信給銀行，請他通知出口地銀行，同意展期到對方要求的日期爲止。這種信用狀展期爲一種很重要的文件，由出口地銀行（即通知銀行）正式發出信用狀展期的證書，以示該原信用狀延長有效期限，並且在向銀行收款時，必須同時繳呈這張展期證書的。（下）



泳總小組昨天開會
排定水藝表演賽程
派出好手與軒歷斯對抗

【本報訊】游泳總會的游泳小組昨天下午五時半在域多利會召開會議，討論和編排澳洲好手軒歷斯來港的第二日表演秩序和決定一百碼仰泳一項派出張乾文與軒歷斯對抗。

昨天出席會議的有吳傲文等八人。由胡寵堅排定本月八、十兩日水藝會的水球比賽陣容，首從正式通過。在第一日表演項目中，原定有女子五十碼蝶式泳的項目，但報名參加的只得一人，便取消了這一項。其他經過討論的議決案是：

第一日（八日）水球賽，港聯對港選；第二日（十日）港聯對西聯。港聯陣容，將以第一日參加表演港聯、港選兩陣中的華籍泳員當用。

水藝會第一日的隊長是張乾文；第二日的隊長是蔡帝路。二百廿碼自由式，劉宇維（海天）、林君雅（中青）、黃朗開（幸運）、鍾九（鐵路）等四人被提名於七日下午六時在域多利泳池作選選賽，四人中取兩人與軒歷斯對抗。一百碼仰泳：張乾文（幸運）入選。

第二日（十日）水藝會仍在域池舉行，秩序編定是：（一）二百廿碼自由式，（二）一百碼仰泳（以上對抗賽），軒歷斯對張乾文；（三）二百廿碼俯泳，（四）二百廿碼仰泳，（五）一百碼自由式（以上男子邀請賽）；（六）二百廿碼自由式，（七）二百廿碼仰泳，（八）二百廿碼俯泳，（九）二百碼個人四式泳（以上女子邀請賽）；（十）水球比賽，（十一）跳水比賽。

前被選參加二百廿碼仰泳的鍾依萊，簡燕玲兩人棄權，另補入徐曼梅，羅拿美兩人。二百碼個人四式賽選定芝露絲、黃玉冰、陳倩宜、郭雁紅、簡燕玲五人。

第二日（十日）水藝會表演節目是：

男子組：（一）一百碼自由式（泳員未定）；（二）二百廿碼俯泳戚烈雲（勵進）、劉益宏（青泳）、潘錫泉（鐵路）、加華路（幸運）、蘇智禮（南華）；（三）二百廿碼仰泳（泳員未定）。

女子組：（一）二百廿碼自由式施依渠（城會）、芝露絲（西青）、陳靜梅（幸運）、郭雁紅（勵進）、簡燕玲（鐵路）；（二）二百廿碼仰泳徐曼梅（勵進）、羅拿美（西青）、馮凝姿（勵進）、陳倩宜（幸運）、裕蘭（西青）；（三）二百廿碼俯泳郭錦娥（勵進）、黃玉水（幸運）、林杏芳（海天）、吳玉珍（南華）、右玉梅（華員）；（四）二百碼個人四式泳芝露絲（西青）、黃玉冰（幸運）、陳倩宜（幸運）、郭雁紅（勵進）、簡燕玲（鐵路）。

首日跳水表演項目，選出泳員如下：黃錫滔、陳偉珊、周和安、桑打士、陳國備。

附錄港聯、港選、軍聯三個水球隊的陣容：

港聯　黃福興、彭照瑞、黃金富、羅關士、黃育新、黃炳善、黃金華

港選　楊啟華、張仲堯、蔡孝致、徐辛、賢文、吳達高、吳年

軍聯　黃達高、羅關士、黃炳善、賈阿卜、第一日後備：陳雷比、文當、南華）、郭鎮恒（幸運）、張威林（幸運）、黃志雄（東方）、劉錦波（中青）、陳錦奎（中青）、寶雲（陸軍）。第二日後備：西維（域會）、利（西青）。

中青一球見負　東方初得甜頭
水球聯賽昨天戰果

【本報訊】公開甲組水球聯賽昨晚在域多利會泳池舉行，東方以四比三小挫中青，隨得本屆比賽的首次勝利。幸運戰西青的一場比賽，原定在南華泳場舉行的，但泳總昨日才通知幸運，改在域會舉行，使部份球員趕到南華泳場去，所以這場比賽只好臨時宣佈「改期」。

中青昨晚有劉帝炳、張朗鑾、楊瑞麟三人缺場，由黎錫增、鮑觀昀、麥華三人補上，實力大大削弱；而且士氣低沉，戰意不盛，打來異常鬆懈，在負一球以後，又顯得慌亂，陣腳動搖，後防漏洞百出，便被東方所乘。

開賽後，中青首先發動攻勢，但東方後防守得相當穩健。六分鐘，東方反攻，中青鮑觀昀犯規，陳雷璧主射四碼罰球入網，以一比〇領先。其後，雙方陷於混戰狀態中。上半場完，中青無法打開紀錄。

下半場，中青陳錦奎與麥華易位，這樣，前鋒雖然增加了不少威脅，但後防還是顯得很鬆懈。一分鐘，陳錦奎右邊帶球射入，成一比一，初度平手。兩分鐘，東方得罰球，陳雷璧傳交楊文傑射入，二比一。四分鐘，李其揚遠傳，陳雷璧在中青門前順手拍入，成三比一。六分鐘，劉錦波攻門，東方守門葉樹君誤出，陳錦奎得劉錦波傳球，射入空門，二比三。八分鐘，中青林君雅擋得，葉樹君接球拋出，陳再度將球撥入空門，扳成三比三平手。這時，中青攻勢凌厲，林君雅、黎錫增等先後在東方門前得射門機會，但都因心急而失機。到十三分鐘，東方突施急攻，李其揚得球，「星刀」迫進近門射入，卒以四比三小勝中青。

乙組聯賽　海天挫南華

另場乙組比賽在亞公岩南華泳場舉行，結果海天以六比三挫敗南華，形成兩隊十戰、七勝、二負、一和並列首席的均勢。海天昨戰以甲組好手黃金華、黃桂枝兩人上陣，實力大大增強，得了他兩人一前一後的。

緬甸華僑體育團一行三十九人由仰光出發回國觀光，登機前全體留影。

緬華體育團回國前夕
各社團舉行盛大歡送

【仰光通訊】由於解放後的祖國各項建設都在突飛猛進，使廣大僑胞懷念日殷，因此，過去就有許多華僑回國觀光或回國，他們目睹新中國建設的偉大，感到無限的興奮。

緬華體育總會在僑界青年熱烈要求之下，組織緬甸華僑體育代表團，回國學習祖國新體育精神及參觀各種偉大的建設。代表團一行共三十九人，在團長林榮泉、副團長劉祖英、陳啟湘等率領下，於七月廿六日離仰光首程赴穗（按：緬華體育團已於一日抵達北京）。

緬甸華僑體育總會、華商商會、興商總會、門市公會及工商協進會等五僑團於廿五日下午二時假興商總會交易場舉行盛大歡送會，會上由體育總會會長林水石、華商商會代表楊老清、興商總會代表陳步塤、門市公會代表黃耀新、工商協進會代表李伯炎等熱烈致詞歡送。代表團團長林榮泉答詞；相繼講話的有曾國傑、陳伯甫、趙宜揚、王球等，對提倡僑胞體育，發揚團結互助精神，向祖國人民虛心學習等都有詳盡的發揮。

現錄緬華體育團一行名單如下：

團長：林榮泉（華商總會財務、互輪社總幹事、華商商會理事、興商總會常務理事）。

副團長：劉祖英（華僑體育總會副會長）、陳啟湘（集美校友會理事、黑貓體育會理事、集美小學董事）。

籃球隊隊長：白王翔（南洋中學體育導師）。

黑貓籃球隊副隊長：陳嵩齡（互輪社籃球隊選手）。

籃球隊隊員：王鼎加（黑貓隊選手）、陳定國（黑貓隊選手）、陳卓然（互輪社選手）、毛華厚（互輪社選手）、岳曾山（渺略華僑籃球隊隊長）、吳仁和（呣西牙華青隊副隊長）、蘇福盛（瓦城華僑籃球隊隊長）、謝文欽（卑謬華青籃球隊選手）、李文章（黑貓隊選手）、吳劍光（白貓體育會發起人兼指導）、陳春生（勃生華僑籃球隊選手）、邱衡陣（納不打華青籃球隊選手）。

排球隊指導：曹國傑（青年協進會理事長、南洋中學副教導主任）。

排球隊隊長：魏木士（華僑中學體育導師、全緬運動會及華僑運動會標槍、撐竿、跳高紀錄保持者）。

排球隊副隊長、田徑隊指導：陳顯榮（黑貓體育會田徑隊選手、華僑火柴廠副經理）。

排球隊隊員：曹卓勳（紅星隊選手）、曹植標（紅星隊選手）、朱穀峯（紅星隊選手）。

乒乓球隊指導兼教練：祥（互輪社乒乓隊選手）。

乒乓球隊隊長：楊榮生（互輪社選手，曾代表緬甸參加巴基斯坦乒乓球隊，曾獲緬甸錦標冠軍）。

乒乓隊隊員：曾乙鶴（緬甸業餘乒乓球總會財政）。

田徑隊隊長：曾福才（華僑中學體育指導、黑貓體育會、華僑體育會）。

田徑隊隊員：陳細成（南洋中學田徑選手）。

田徑隊副隊長：李運明（閩建女師體育導師、全緬運動會短距離賽跑最高紀錄保持者，互輪社田徑選手）。

團員：楊函通（建華體會幹事兼羽毛球隊主任）、陳華安（前任青年協進會副主席、育德校友會理事）、蘇成財（業餘公學校友會幹事）、曹健民（海波合唱團副團長、新僑公學教師）、蘇惠超（華僑小學教師）、陳治河（毛呼彬青年）、江耀靖（海波合唱團幹事）、邱宗（黑貓體育會幹事）、林源宏（互輪社社員）。

（七月廿六日寄）

甲組籃球賽　自力勝南華
乙組南華奪得亞軍

【本報訊】公開籃球殘餘決賽昨晚有三場在修頓球場舉行：乙組殘餘勝青支（棄權）；南華以六十七比卅一擊敗了博友，奪得乙組亞軍；甲組自力以四十九比四十三勝南華。

乙組南華戰博友的一場，實力強弱分明，但畢竟博友在開始時，曾予對方很大威脅，但始終僅得五人作戰，因此不免受挫。南華以五戰四勝，完結了它的決賽程序。

甲組自力戰南華的一場，兩隊實力接近，積分緊接，先後賽成十八、廿二、卅二、卅四、卅九與四十一等六次平手。自力首節演出失常，進攻時，伍維棠與盧安迭次失機；守衛也不能把對方的前鋒盯牢，因此被南華以壓制的優勢控制了戰局。次節起，伍維棠伺機偷襲，手風轉順。到了第三節，張樹棠與雷兆源投射較準，扳成卅二與卅四平手。最後一節，伍維棠再進一隻，便奠定了勝局。在卅九平手後，雷兆源近投中的，各節積分：十六比九、廿四比廿二、卅四比卅四、四十九比四十三，自力勝。

公開排球聯賽
藍白今戰嶺僑

【本報訊】公開排球聯賽今晚七時半起有兩場在青安球場舉行：首場藍白對海聯；末場藍白對嶺僑。

藍白戰海聯的一場，藍白是新組的球隊，實力無從估計。海聯是上屆海僑隊的變相，實力平平。藍白與嶺僑之戰，藍白是這一屆的勁旅，以部份英潔隊球員為骨幹，再加上保羅隊的幾員好手，陣容鼎盛。陳中梅偉行與梅華賀的扣殺很為厲害；江國鈿與陳樹之的供球及鍾網都有獨到的功夫；此外，林鑑池與李明亨等的守衛也很穩健。嶺僑擁有鄺文、鄺社新與陳景松等好手，實力不容忽視；不過與藍白比較，還是有若干距離的，預料藍白贏面居多。

錄今晚出賽的四隊球員名單如下：

（藍白）伍汝常、伍友、張爵周、李德芳、黃伯森、李沖、林韓、李衛民、李彥鋒、袁強、李國備、陳禮、黃柏仕、林子才。

（海聯）郭迪翠、馬高、馬弈、馬南、楊民富、林達、馬偉雄、陳揚觀、呂成、馬友山、許德華、陳敍、馬世珍。

（藍白）陳文幹、陳樹之、梅華賀、侯若愚、歐陽兆棠、江國鈿、李明亨、劉炳培、林鑑池、李耀明、梅偉行、林鴻明。

（嶺僑）陳克捷、黃煒安、朱榮國、李建行、陳景松、鄺瑞洪、鄺社新、鄺文、朱惠國、蔡進祥、李源、朱樹賢、黃僑。

夏令足球聯賽
同福小勝豆品
陸運缺場被判棄權

【本報訊】昨天午後，華人快活谷內，又有夏令足球聯賽兩場。A場原定比賽兩場，但首場「聯字組」的陸運沒有出場，作棄權論，遂業不勞而獲兩分。次場「華字組」同福對豆品，結果兩隊鬥過一番，「同福」以一比〇勝豆品。B場的兩場依時舉行。首場「足字組」由於兩隊實力懸殊，息影打成一面倒局勢，結果「息影」以四比〇勝殊培。新研藝對華仁打成二比二，相持亦烈；雖然研藝把握是相當吃力的。昨天以同福對豆品一場為主力戰，看客亦多，集在A場參觀，上半場，豆品前鋒有很快的表演，曾幾次威脅同福球門，但都未能破網而入。下半場，同福轉變了戰略，爭取較多形勢；其後得到一個角球，由朱鑑賢踢出，恰到好處，何福民衝門，將球一擊，豆品的網竟跌落網內，同福就此一球，將豆品氣走。

籃球錦標賽
今晚有三場

【本報訊】第三屆籃球錦標賽，今晚七時起有三場在修頓球場舉行：首場賓青對漢華；次場鐵路對海聯；末場港青對太華。

今晚參與比賽的六隊都是第二組的隊伍，三場中，以首場較具苗頭。兩隊實力雖不大強，但比較接近。另場港青擁有陳華枝、陳文仙、陳華湛等甲組好手，實力強勁，將可輕取太華。

排球點將錄
易方

梁渤泉

排球的攻勢，除去鏈擊、快點、發球之外，高壓也是一種極容易取分的攻術。因為這種攻法，有如鏈擊一般地將球高舉，然後由攻手也似鏈擊一樣的壓下，但不是用拳硬擊，而是用掌力按，力足而性軟，對方即使對住，也容易從手與網之間滑下；同時也容易打到落點。這是一種很有把握的高壓攻術的。在香港排球隊中，卻只得梁渤泉一個人。他的「高壓」曾使日人為之側目相視，可知他的攻術是相當成功的。在日時，他從事排球運動的歷史相當久。由於他的位置很好，常使對方不易捉摸。他的位置是以鐵窗稱謂，出手既快，對於上前助封，也有很大作用。因為身材高，守的時候，他的位置也很好，二排左，更能適合部位。只是因為身材太高，補空隙，什地救險球顯然差了一點。此外，梁渤泉也不能舉到盡善盡美的地方。這是他的小疵。

梁渤泉打球的態度很溫文。目前他是東方的攻擊主力，在危急之時，他很有把握取分，從而挽回頹勢。東方在本屆聯賽中，頗有問鼎之意，他將是「與有力焉」的一個重要角式。（二）

賽昭君傳
愚齋 著　鍾岳 圖

一九四　賽昭君檢討鐘祥役　王光祖鏖切襄陽城

本為人民舉義兵，那堪坐視敗蘇城；英雄自負非無故，大事由來要眾擎。

賽昭君的出現，鼓舞了四十隻大船內所有的戰士們。他們以前都沒有見過賽昭君，只是聽聞過很多關於賽昭君的事情，怎樣教出九千個輕捷得飛來飛去的女人，怎樣動手把病人起死回生，怎樣河南湖北所有白蓮教英雄都在擁護她做領袖……等等。他們在採樵也見過樊秀姑，以三百多個女人和一個毀壞的王寨莊，便收伏了清朝總兵王文雄五百多個大兵的事實。他們曉得樊秀姑也只是賽昭君的學生。還有他們的首領王光祖和尚，帶着他們一路由襄陽隨縣南下，許多地方都是依也沒有打就拿到手上，而他也是賽昭君的學生哩。方且不說別的，單拿鍾祥府這兩天來的計謀妙算，把清軍官將捉弄得有如猢猻，可是事到其間，誰不心裏有疑，以為是太冒險！又無不恰到好處，使戰士們都感到興奮、光榮，而嘲笑自己當初還是清朝官兵時的窩囊。

都不自覺地屏住了呼吸。賽昭君注視他們，現在看到他們多時的賽昭君大教主了。人人都緊張着，使他們個個肅立，而含笑道：「你們各位立了功勞，眞是了不起。」這個不愧是白蓮教的健兒！」王登廷道：「都是大教主的妙計安排出來的。」王光祖笑道：「這是王登廷的勇敢得到的勝利。」賽昭君道：「都是雜得的。」巡視了一遍，並看了部份俘虜，坐下來，然後回到王光祖船上，解下身上的兩向王光祖說明經過，和鍾祥城的慘狀。「這回咱們城內放了火，死了萬多人，先叫他們果然把城內老百姓們了。」賽昭君道：「這回咱們就是讓百姓們做守，該不照，顧百姓們了會說：「我們到太了！」「賽昭君道：「那守備忙的將出走到防現了，王光祖發了軍，也陝說了軍這向兩天陽來進，如一隻千里鏡，低叫一聲：「正是，敵人到了，欲知如何，請看下回分解。

花花世界
泰西寧

自從太太死後，我從另一個地方搬到這兒來，已有三個月了。白天我是絕少在下午三點鐘這個時候回到這屋子裏來的。剛才在外邊喝茶，老闆突然問起我廢紙簍的事——我便回來把這老闆要看的那張工作成績表拿去給他看。從抽屜找出它來，摺好，放進皮袋，跨出房間，「秦先生！」我給站在冷巷中的張先生叫住。

張先生今年大概廿六、七歲，他是同居張老太的獨子。張老太是個虔誠的教徒，我在家的時候不多，但縱然在家，我卻往往聽到張老太獨個兒在她房間裏唸經文，或者向主祈禱的；住在她隔房的我常常為她那種莊嚴、虔誠的氣氛而感到肅然，但幽幽的聲音而感到肅然，肅然中我對這已五十歲戴着對老花眼鏡一臉慈祥的張老太私心欣敬；我時時想，如果世人都像張老太那樣就好了——那麼天下太平啦！張先生是不是個虔誠的教徒我不清楚，但有「人生」經驗的人一看就知道張先生是個純潔、老實的好青年，他連香煙也不抽一口的。

這時候，我自己那根插在口中的香煙剛燃上了火柴後，我問：「張先生，你今天沒上班麼？」

「沒有。」張先生是在一間洋行裏做事的，「我早上頭有點痛，便請了一天病假。」說着他停了一停，「秦先生，你從前本是個教師，是不是？」

「嗯。」我點了點頭，「是不是？」在找話題：「令堂說……」

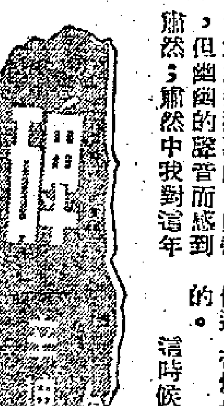
「我媽說，你現在一天到晚在外邊走動，似乎他鬆了口氣，似乎是說，做紀事是不是？」

「唔。」

「我們有點不明白你幹嗎提起這個？」他說了：「秦先生，你每天在外邊，一定很多人與事接觸，什麼奇怪的東西都有，我猜想你看過的很多，……我國他你一件事，好奇心……」他進了房間，在他的帆布床上坐下，從他床邊拿出一本小書。剛才張先生從那裏拿出一個張老太的小書本，「這都是我媽寫的字，你看看——」

（以下小說天地）

三七、痛苦



「我沒有單車。」林妮奔了出來，一臉笑：「三哥，我看你們不願坐家裏的車子，還是坐公共汽車去吧，騎單車好危險！再說這輛單車是工人的，我自己沒有。」

林達解釋道：「因為車子要去接母親，可是我們究竟上哪裏還沒決定。」他跳下車子拉着林壯就走：「那我們還是恢復前議，踏進一隻再說吧。」

林壯滿身活力湧了上來，老牛在荒山面對着青蔥的山，奔流的水，迎着風的時候，有時在眼裏，自顧在田間漫步。「你別問，」林壯說，「我很煩。」

「是不是林妮惹了你？」林壯搖搖頭。

「啊！」林妮幾乎叫出聲來：「不，不，三哥，我們少談這些無聊事，你不是要幫我去游泳麼？」

林壯不肯明說，林達感到憂結：「弟弟，我們之間，不是什麼話都可以講麼？為什麼你吞吞吐吐的，林妮一定惹過你！」

「三哥，」林壯一手扶着公共汽車「停車站」標幟的木架子，雙目失神，悠悠地答道：「你別追問，我很痛苦。」

林達也就不再追問，同他上了車，又轉了車。車子向化龍橋直駛。

「三哥，上化龍橋幹嗎？」

「我帶你去參觀報館，你對報館有興趣嗎？正好我有一個同學在裏面，我這次來重慶，應該去看看他。」林達經過道：「很多人，對於目前的時局，我們可以知道得更多一點，更清楚一點。」

新華日報是他們的報館，林壯感到興奮，又感到不安，這是很明顯的，他們父親最痛恨的兩張報紙。在學校裏，林壯他們都要悄悄地躲到廁所，蔽在山石背後仔細閱讀的；如今卻到報館去……他胡亂地想着，下了車，跟着林達下坡，上坡，過了橋，繞了幾個彎，終於到達了一個僻靜的村莊，有輕微的馬達聲「轟轟」在響，林壯一驚：「恐怕是警報！」

苦鳳
一週完小說　弱方

在臨街的窗口，一個頭髮蓬鬆的女人，俯伏抽搐着，無限的痛苦。嗚嗚咽咽地哭泣，兩肩顫抖着。手裏握緊一張紙片，抱得緊緊地，惟恐這張紙片要飛掉似的。她哭了一陣，又翹首望望了一下那張紙片，又翹首望望街頭。

街頭是空寂的，空寂得有如一個死塔，沒有她期待的東西到來。她又惡毒地轉過頭來，望房內的那張大床，床上躺着個跌挨在那裏的人。

她驚疑，她惶惑，她不敢去看那一段，可是那一隻內心甚力，又使她不能不看到自己面前這張……房裏。

她有一盞昏黃的燈光照在她的臉上，黑黝黝的，顯得陰沉沉的，蓬鬆的頭髮在臉上。她了一陣，十分的恐懼，彷彿是目睹了一場殘酷的慘劇，自己的激情，然而，現在強烈的心情是極其的失去了控制，她那兩個大力的眼睛，現在正炯炯地閃爍着一個最明晰的冷峻的眼光，就是最明晰的證據。

她一甩頭上的長髮，彷彿想藉此擺掉心裏的一份惆悵，踏蹌地走到床前，仍懷着一份悔恨，凝定地望着床上的那個人。那個人像是在酣醉了，手足無力的攤開，可是臉上帶着安詳的睡容，又像是在這個人的形象在她眼中，幻覺漸漸放大，放大，她看到的好像一團璀璨明亮的光芒，溶耀在她眼前，那麼崇高，那麼偉大，那麼慈祥親暱……房裏的座鐘正「的答」地搖着，使她不禁又由床前一步步更緊地移過去，移到床頭，可是手一觸到那人，她又無限驚惶，使她退開，靠在一個小櫃上，兩隻手緊緊地捂着眼，嚶嚶地哭泣起來。

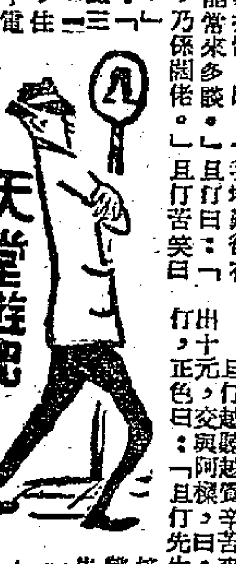
窗外的夜風吹得樹梢發響……街道上的清潔工人掃着垃圾，沙沙地過去。

一輛巡警的單車，的叫囂，一聲鬼長遠的子夜。子夜，靜謐的子夜，冷寂的子夜。

可是，這個女人卻沉溺在一種沉重痛苦中，負疚的心情像一根根長鞭，抽打着破碎的心，殷殷發痛。

往事在她的眼前，一幕幕幻映上來。（一）

天堂遊記
日行



九記焦頭爛額

且仃向阿標點頭曰：「然，我等已經會過面。」杜嫂甚奇，且仃告之。阿標曰：「你重認得我乎？我記得你畀過一元我。」杜嫂即曰：「你不應因人有錢而有印象。」且仃曰：「此因有印象耳，並非因為那一元。」杜嫂始不言，且仃覺得杜嫂頗有……

杜明之已酣然入睡，且仃想走，杜嫂挽留，曰：「我地難得有個朋友，且仃先生若不以我們窮而見外，願能常來多談。」且仃曰：「我亦窮光蛋也。」阿標曰：「伯伯非窮光蛋，乃係闊佬。」且仃苦笑曰：「從前或者可稱闊佬，現在則成個窮佬矣。」且仃與杜嫂談起生活情形。杜嫂喟然曰：「明之一個月只能搵百二三十元，屋租已經要去左五十元，只餘七十元，何夠食？何況明之還要日日返工，又要坐二毫子電車，且仃曰：「何不在外邊食一餐，不可乎？」又「亦與係困難。」且仃曰：「你服務教育事業，就絕不艱難，惟有做教員辛苦耳。然而做教員亦不幸苦，有限每月千幾銀入息，不過我地此補非天堂教員，就受到限制耳。」杜嫂曰：「但有解，其實一樣係教書耳。」杜嫂曰：「天堂中有解之？醫起死，我好多人，不能件件與人比較。否則你只覺得自己如果死左，不過係自己一個人解決，但覺得只有死路一條。醫起死，我就好疑，得解決，子女如何？丈夫如何？所以我不肯死，只有捱耳。」且仃大為感動，可惜且仃現在已經毫無行為能力，自顧不暇，安能助人？惟有慰勸杜嫂，不可想到「死路」。

杜嫂嘆曰：「我地本來亦無他求，絕非想發達，不過要求合理生活耳。但環境迫人，不講合理生活，有時甚至不合理之生活，亦不可得。大抵天堂之中，只適宜於仙家居住，我等凡人，住在天堂，活該受罪。」且仃亦有同感。杜嫂曰：「明之平常有大志氣，現在經幾年磨折，志已消沉，不能做苦力，志不想做乞兒或垃圾佬，膽不能做賊，於是只有受苦。」且仃越聽越覺辛苦。臨行時且取出十元交與阿標，曰：「去買野食。」杜嫂狀而不受，正色曰：「且仃先生：你以我為朋友，則請不可如此，我還不想接受別人之幫助，我們雖窮，食粥食飯，都有問題，亦係靠自己雙手，不想靠別人。先生想幫我地，我心領了。大家都係窮人，做一個好朋友即可，發生錢之關係，則大可不必。」且仃被佢說出心事，只有收回成命。

告辭出門，杜嫂送至山邊，且仃再三慰之，約以後會，始行落山，此時已在深夜，且仃獨行踽踽，想起杜嫂之為人，生活之情況，不禁暗暗落淚。到了大路，且仃一腳踏上去，忽有一架汽車，即想跳上去，司機見且仃，即開門。且仃後想到今時已不同往日，剛才坐車來，已費六元餘，豈非太過浪費乎？六元之數，從前不算一回事，現在則可以修杜明之一家人幾日皮黃矣。於是將踏上去之腳縮回。司機望住且仃，奇曰：「不坐耶？」且仃拔足飛奔。返到家中，大慨能開門，見且仃即曰：「剛才又與三姑發生意見耶？但趕我地走也。」（六七九）

同是夜歸人（編劇：張獨生）

全國各地教員學生紛往風景區度暑假

北戴河鼓浪嶼等地設有「教工之家」，青島有「教工水上俱樂部」，重慶南溫泉、北溫泉等地區有「教師夏季休息站」，廬山、莫干山、華山、秦皇島等地已有各地學校師生的暑期旅行隊出現。

【北京通訊】全國各地的學校教師和學生們已經進入愉快的暑期生活。各地教育行政部門、教育工會和青年團的地方組織，爲他們組織了多種多樣的假期活動，讓師生們得到充分的休息，以增進健康迎接新的學年。

許多著名的避暑勝地和風景區都可以看到成群結隊的學校教師和學生。在河北省的北戴河和福建省的鼓浪嶼等處都設了「教工之家」，成千的教師已開始分批在那裏消度他們的海濱避暑生活。北京第一批到達北戴河避暑的教師每天到海上游泳，或在沙灘上作日光浴。杭州許多教師將在西湖畔專爲教師舉辦的暑期休養所度假。在青島舉辦的「教工水上俱樂部」也已開放。在重慶的北溫泉和南溫泉等風景區都舉辦了教師夏季休養站。許多學校的教師和學生還結伴到廬山、莫干山、華山、秦皇島和其他著名避暑地區作休假旅行。不少地區的學生組織了夏令營、露營站、少年之家和兒童文娛室等，安排他們有意義的假期生活。北京、天津、瀋陽、大連、上海、南京、武漢、重慶、西安等大城市的師生在市區、郊區或校內都組織了各種避暑活動。

瀋陽武漢等地學生組織參觀團到北京

天津旅大上海中小學生分組進行科學研究活動

各種文藝表演和體育鍛鍊已成爲廣大師生在假期中所特別愛好的活動。許多城市都組織了暑期電影和戲劇演出，許多學校集中地區都組織了大規模的聯歡晚會，演出音樂、舞蹈和戲劇、雜技等節目。不少學生準備在假期中看幾部好電影和幾部文藝名著。蘇聯小說「古麗雅的道路」、「收穫」、「三個穿灰大衣的人」和「我們這裏已是早晨」等都是學生喜愛的。在假期中，各地學生廣泛地展開了體育活動。天津全市各游泳池已開放了「學生場」，北京市第十八中學報名學習游泳的學生佔全部學生的百分之九十以上。哈爾濱市將在八月中旬舉行游泳划船比賽。武漢市的學生還特別組織了學生體育夏令營，吸收各校體育積極分子參加，進行體育技術訓練，他們將舉辦體育遊園會，舉行各種球類比賽和體育表演。

今年暑期，各地參加旅行和參觀訪問的學生和教師特別多。全國各地的學生都嚮往着偉大的首都——北京，他們所敬愛的毛主席居住的地方。瀋陽、大連、哈爾濱、武漢等城市的學生都組織了赴北京的參觀團，武漢有些學生還準備訪問毛主席的故鄉。許多工廠、礦山、水利工程、農村和名勝古蹟也爲成學生們參觀遊覽的對象。哈爾濱外國語專科學校部分學生還到阿城縣去打獵。不少學生組織了與作家、科學家、戰鬥英雄、勞動模範的會面，準備和他們交朋友。天津的學生已請我國著名數學家華羅庚教授給他們作了報告。瀋陽中國醫科大學學生將去五三工廠與工人聯歡。旅大市青年學生最近將赴金縣訪問果園和集體農莊。還有些學生分別訪問革命烈士家屬和革命軍人家屬。

各地學生還進行了溫課和科學研究活動。天津、旅大、上海有些中小學生組織了航空模型、電機、無線電、勾股、地理、動植物、音樂等小組。青島一部分學生組織了「少年航海隊」、「海底寶藏探測隊」、「青島建設隊」，分別訪問海軍英雄、海員、水產專家和基本建設工地。哈爾濱第一中學的學生並蒐集各地出產的礦石和動植物標本，準備舉辦「暑期活動展覽會」。各地學生除進行各種活動外，還留下部分時間進行溫課，以便在充分休息和增進身體健康和溫好功課的基礎上迎接新學年。（新華社）

在人民政府扶植下 津手工業合作社逐步增機械設備

各社產量質量不斷提高

【天津通訊】天津市的卅八家手工業生產合作社，在人民政府的大力扶植與幫助下，積極改進生產技術，產量質量不斷提高；有的已逐步增添機械設備。如天津市第三針織生產合作社，一九五二年三月剛開業時，根本沒有生產工具，當時向人家借了三十三台機子生產，經過一年多時間的經營和積累資金的結果，現在除已購買了一百五十台雙輪和單輪手工機器外，還添置了絲光燒染等設備，並設置了近代機器織襪子的一些工具——氣烤、氣染、電力用水機和電力搖紗機等。廠房也由原來的十二間增到一百零二間。目前該社每天可生產襪子六千打。由於質量較好，在市場上很受顧客歡迎。

又如，天津第一棉織生產合作社剛建設時規模很小，只能生產麵袋布、大衆布等較粗糙的布疋。該社全體社員爲了建設這個生產合作社，曾經節省開支，大力積累資金，到今年五月共積累資金二億二千七百四十萬元，並在積累資金過程中，逐步把資金投到設置機器上去。在一九五一年該社就買了四台電力織布機；一九五二年該社在充分運用自有資金的條件下，得到人民銀行貸款的扶助，一年之內又購置了電力自動停緯的織布機三十六台，並購置了電力漿經機、電力打穗機、電力打軸機等共八台。今年四月，該社又用改裝的辦法，把剩下的十架人力木架織布機改用電力。至此，該社的主要生產工具已全部機械化。現在，該社已能生產過去不能生產的卡嘰、斜紋、華達呢等高級布疋，月產二千三百多疋。社員人數已發展到一百廿二人。因爲使用機器，生產效率高了，社員工作時間也縮短了，工資收入增加了，社員福利方面也有了改善。

此外，白鐵製品生產社也已購置了電力捲筒機一台、電力剪車一台、裁刀一台、鋼模型三套。

按：天津的小手工業，據不完全的統計：行業有七千多種，戶數有二萬三千多戶，從業人數有五萬三千多人；生產範圍很廣，包括幾千種生活必需品和若干種生產資料、機器零件及精巧的製品。它在全市的比重雖然只佔全市生產總值百分之五點四五，但是它的產品卻都是廣大人民日常生活所不能缺少的，有的更是直接爲工業和農業生產服務的。（中國新聞社）

各地通訊

撫順市基本建設入緊張施工階段

【撫順通訊】撫順市基本建設已進入緊張的施工階段，該市今年二十四萬平方公尺的建築工程已大部開工。規模較大的石油二廠的恢復工程，已達到全年計劃的三分之一左右；岩礦車間的一部分廠房已經修復，兩台拆卸下來的破碎機已重新安裝好。在礦井建設方面，全撫順礦務局已完成全年任務百分之六十以上。老虎台煤礦西部新開發地區的掘進、砌碹工程，已達全年計劃百分之五十以上，預計可提前一個月完成任務。撫順市建設工程，在四月間全面開工以來，先後進行了施工準備、公佈勞動定額和建立責任制等工作，初步解決了施工力量、技術供應等一系列問題。特別是建立責任制運動開展得較好的工地，工程質量一般都達到了國家要求，職工的積極性和創造性也得到發揮，出現了永波改進鑽探機，使煤芯採取率達到百分之九十九的全國最高紀錄，許多工程加速了進度。如老虎台煤礦運石斜井，可以提前三個月完工。（新華社）

準備建立大規模的農場 山東沿海荒地已在進行勘察

【山東通訊】爲了適應國家大規模經濟建設的需要，有計劃地建立大型國營農場和發展農業生產，山東省在今年六月初成立了第一個「青年土壤勘察隊」。該隊已於六月九日赴沿海鹽鹼荒地進行勘察。

「青年土壤勘察隊」的人員，全是二十歲左右的青年幹部，都具有中等以上文化水平，並經過短時期的學習，初步掌握了土壤方面的基本知識。由於他們認識到土壤勘察工作對農業生產基本建設的重要意義，所以當他們接受土壤勘察任務時，都感到十分光榮。他們表示決心：不怕一切困難，堅決向大自然作鬥爭。（徐瑛）

新中國的新人新事

人人羨慕的「模範樓」

鞍山是我國著名的鋼都，在鋼都裏有一所「模範樓」，被人們敬愛着。近來每天都有新聞記者、作家、電影導演、普通工人和市民等到「模範樓」去，訪客絡繹不絕，煞是熱鬧。

「模範樓」是去年冬天才修建起來的，由於搬到裏面去住的都是鞍山鋼鐵公司的特等勞動模範，人們就異口同聲地叫它「模範樓」。在舊社會裏，工人終日勞動，儘管成績異常優越，仍然多是住的破屋子；在新社會裏，勞動成績優越的工人便首先搬進了「模範樓」，過着舒適的生活。兩相比照，一般工人都是感到興奮的。

「模範樓」一共有四棟，都是同一式樣的二層樓建築，紅磚青瓦，綠蔭夾道，看上去單是外表就已經足夠美觀，而房子裏面的設備和佈置，更是十分考究。每一間房裏都有紅漆的地板，粉白的牆壁，寬敞明亮的大玻璃窗；而且一般日常必需的東西，像冬天取暖的火牆，燒水煮飯的瓦斯爐和自來水等等，樣樣俱全。連擺設在房子裏的傢具，也是專門購置的，要睡床的有鋼絲床，要睡炕的可以搭炕，書桌、衣櫃、餐桌、皮椅……堆滿一屋，你走進裏面去，自然就會感到這眞是最理想的宿舍。

住在「模範樓」裏的人們，所過的生活，說來也是怪值得羨慕的。每天，勞動模範們都是早出晚歸，辛勤地工作着。而模範樓的位置，由北一道街到鞍山鋼鐵公司上班，騎自行車約五分鐘就到了。「模範樓」偏還具有「鬧中靜」的優點，從這裏到市中心的百貨公司只有一百米遠，但鬧市的嘈雜聲卻絲毫也聽不到。因此，每個勞動模範都能安詳的睡覺，休息或學習。每天晚上，從一朵朵綠色布幔遮住的窗戶裏面，都會傳出悠揚的音樂聲和談笑聲，「模範樓」上的人們完全沉浸在一種幸福的氣氛中。（羽）

哈爾濱通訊 一個自動化製材廠的建立

王鳳翥

一

木排一張接着一張地擁擠在佳木斯的松花江南岸。出河機呼啦呼啦地把笨重的大木頭一根一根送到岸上來。在這裏老遠就可看見「同志們，戰鬥開始了，前進吧！建設祖國。」的大標語，特別是「建設祖國」四個字，寫得格外大些。辛勤的林業工人和轉業的戰士們，像標語寫的那樣，以戰鬥的姿態在緊張地工作着。再向前走，便是不久前才建立的一個自動化製材廠。

二

這裏除了操縱機器的工人外，只有稀稀落落的幾個輸送料子（大帶鋸鋸好的大塊木材，俗稱料子）的工人，站在自動滾子的一旁，毫不費力地把料子推到滾子上，料子自動地爬到它的顧主——小帶鋸那裏去。幾個投板皮（不能割成材的碎小邊皮）的工人，輕鬆愉快地把板皮投到地下室的板皮輸送鏈子上，板皮便被輸送到工廠外面去。這裏沒有一般工廠所常見的：抬着料子東奔西走及扛着板皮滿廠亂貫的現象。所以工作秩序井然，工人工作輕鬆愉快。

九號小帶鋸的技工方春山，從建廠時起就在這個工廠裏工作。在建廠階段掀起的兩次生產競賽中，他都當選了勞動模範。現在他愉快地劃着從自動滾子上爬來的料子，這些劃好的成材通過自動滾子爬到輸送帶上，一直輸送到選材場去。他對我說：「你看咱們這個自動化工廠，減輕了很多體力勞動。」搭創勾的（用創勾搭大帶鋸鋸好的料子）老劉頭說：「自動滾子可眞好，過去落大料子，用很大勁，都拉不動，有時還彎壞了鋸條；現在可眞省勁啦，用手輕輕一拉，料子就上了自動滾子。」

這裏的選材場也改變了面貌，枕木和大的橋梁大方材等都在輸送帶的盡端直接裝在平車上，由選材工運到貯材場去，一般的成材都從輸送帶落到選材台的自動鏈子上，自動鏈子拖着成材徐徐前進。產品鑑定員站在台前不慌不忙地翻弄着成材，按照國家規定的標準分好等級；再不像過去幾平車木材，同時推進選材場，使產品鑑定員有時忙得滿頭大汗，有時閒着無事可做了，忙閒不均的現象，現在根本沒有了。選材工排列在選材台前，他們各人站在固定的崗位上，把分好等級的成材，按材長、樹種，分別裝在平車上。由於成材是在自動鏈子上運行不斷的走來，所以在時間上及工作分量上，分配得很均勻。

地下室設置的鋸沫刮取器，從鋸木機間，最後把鋸沫輸送到鍋爐裏去。在製材廠幹了二十一年的老工人尹忠先想盡一切辦法消除自動化設備可能發生的故障。開始開動鋸沫刮取器時，常因樹皮或小木片等落在鋸沫裏，致使刮取器的鐵環不能掛在牙輪上而掉了鏈子。尹忠先爲了解決這一問題，給各鋸木機的鋸沫流子（鋸沫從流子流到鋸沫刮取器的槽子裏）那裏裝設上了鐵絲網，使樹皮和小木片不能再混到鋸沫裏去。鋸沫刮取器就順利地開動起來了。他說：「蘇聯專家設計的這些自動化設備都好使，就看我們管理和使用的怎麼樣了。只要我們好好的管理，這些進步的玩藝兒絕對不會不好使的。」他的思想很明確，知道專家設計的裝備都是先進的；臨時發生的小毛病，是由於管理得不好。現在他是地下室自動化設備的專責人，他以埋頭苦幹認眞鑽研的精神熟悉了這項新的業務。

抬了七、八年鋸沫的老杜頭，現在改行了，他笑瞇瞇地端着油壺在給鋸沫刮取器澆油，他說：「過去抬鋸沫子，遇到割水木頭的時候（即新出河的木頭）壓得肩膀直疼，實在夠嗆。有一回他鋸皮帶裝鋸沫子，小掛子一下捲到皮帶上了，扯破了小掛，擦破了後脊背，危險透啦！現在澆澆油可眞省勁。」接着他又補充說：「那回幸而穿的是舊小掛（一扯就壞了），如果穿的是像現在這樣的（指着他身上的新小掛）新小掛，那就被絞到皮帶裏去了。」

三

自動化製材廠是今年四月中旬修建竣工開始生產的，修建這個工廠，已經是解放後的第二次了。它在一九五二年八月間才開始了第二次修建。這次修建是在蘇聯製材專家波洛文根同志的直接幫助下開始的，除了增加部分鋸木機及調整鋸木機的位置使它適合流水作業方式外，並由專家協助設計出整套的自動化輸送設備。但是由於這個建廠計劃，是臨時追加的，所以沒有充足的時間進行細緻的設計，一張機械配置平面圖，成了建廠的唯一根據。大量的鐵活一時找不到可以加工的工廠，選材廠的鏈子及大部分板皮輸送鏈子，共計一千二百多公尺，都是由自己的洪爐打成的。大大小小六百多根軸桿（包括自動滾子軸桿在內），也是靠了自己先後買的三台床子鏇成的。還有必須找工廠翻砂的二百四十多噸鐵活，因爲都是臨時擠到人家計劃裏去的，人家也不能保證按時完成。今天完成一件今天安裝一件，明天完成一件明天安裝一件，更因加工的工廠分散，在規格上不能完全一致，百分之九十的鐵活都要再經鏇床鏇一遍，不然就不能把它裝配起來。由於工人們的積極努力，克服了所有的困難。工作最緊張的時候，車床班實行了三班制，洪爐一個組（即三個鍛工）打鏈子的紀錄達到十九公尺，一般的紀錄是三公尺到四公尺，這樣不分晝夜，幹了八個半月，終於將這座自動化製材廠，勝利地修建完成了。按一般正常狀態，修建一所這樣的製材廠，從計劃、備料、開工到竣工（因用舊廠基省略了勘察），至少也需要一年的時間。在這樣困難的條件下提前竣工，是和蘇聯專家的熱誠協助及全體廠員工的積極努力分不開的。

影談

普多夫金與「常勝將軍」（上）

電影藝術的大師普多夫金逝世後的第三天，我曾寫了兩篇「影談」，敍述這位大藝術家在電影上的成就。但他豐富的創造與貢獻，決不可能在短短的兩千字中有比較完備的介紹。乘着「常勝將軍」剛映過，住在香港的讀者已有不少人看過這部影片的時候，再來談談普多夫金怎樣在這片中運用史坦尼斯拉夫斯基體系，因爲「常勝將軍」一在蘇聯被評爲「在電影藝術中創造性的運用史坦尼斯拉夫斯基演劇體系的光輝範例之一」。

在普多夫金逝世之前四個月，今年二月二十八日，爲了慶祝他的六十壽辰，曾在莫斯科「電影之家」舉行盛大的祝壽晚會，蘇聯最高蘇維埃主席團特爲發佈命令，又一次授予他勞動紅旗勳章。普多夫金曾兩次獲列寧勳章，兩次膺勞動紅旗勳章，並得過三次斯大林獎金，其中一次就是爲了導演「常勝將軍」這部電影。

普多夫金服膺史坦尼斯拉夫斯基的演劇理論，重視演員的內心活動，也非常注意演員的外形動作。他認爲姿勢是情緒狀態最初的外形表現。爲了要有生動而真實的語調，就必須有真正直接從情感中產生出來的姿勢。他又認爲不論在舞台上或在電影中，強烈而良好的想像是演員成功的決定條件。

在「常勝將軍」中，關於這幾點原則他都很有說服力地證明了。普多夫金着手導演這部影片時，閱讀了有關蘇沃洛夫將軍的一切記載。蘇沃洛夫同時代的人所寫的關於他的回憶錄，都把他描寫爲生龍活虎不知疲倦的人。他的身體難得有安閒下來的時候。普多夫金研究了蘇沃洛夫的各種談話節錄後，他想像中便構成了蘇沃洛夫動作的特性，那便是一陣陣疾風般的行動和堅決有力的姿勢。他認爲蘇沃洛夫的外形極富於表情，他的思想、情感與行爲之間的路程非常短促，是幹就幹的那種個性。

普多夫金決定應該這樣的來在電影中表現蘇沃洛夫，他還沒有選擇好由那一個演員來扮演，他試行與恩‧契爾卡索夫會談。據普多夫金的記載，契爾卡索夫行爲的獨特，一見面就使他驚奇，他們談到電影劇本、蘇沃洛夫的形象等等。在談話中間，契爾卡索夫對他的言談某些地方感到不滿，突然堅決地站起來要走了，甚至不說明突然離開的原因。普多夫金化了很大力氣才在門口留住他，說服他繼續談話。契爾卡索夫把內心的決定化爲堅決明朗的、斬釘截鐵的行動。普多夫金體會到他的特性正與那位名將的氣質不謀而合，決定請他飾演蘇沃洛夫。他們這次商談得到良好結果，而他們在藝術上的合作結果尤其良好。普多夫金選擇了適當的演員，把這部影片的創造建築在鞏固的基礎上。

天空播音站

病美人魂歸天國

高禹

上星期本刊介紹了「波希米亞人」的第一幕與第二幕，今晚九時十五分，香港英語電台播放該劇的第三四幕，這裏是故事概要。

「波希米亞人」第三幕的景是巴黎郊外的一座小旅館，裏面傳出笑聲和碰杯聲，作樂的人合唱：「把酒杯傳過去，讓每人祝福自己心愛的少女！」畫家的戀人繆珊特也插進來唱：「啊，酒徒愛美酒，情郎愛情婦！」這時小販們進城去，熱鬧地合唱「我買的是牛油；我挑的是雞蛋。」樂隊突然奏起咪咪的主調，咪咪跟着出來，向畫家唱：「哦，我的好朋友，求求你幫我忙啊！」她說詩人近來無理的猜忌她，故意避開她，在她睡着時向她說：「你不是我的，你愛另一個人。」畫家決定去叫醒詩人向他解釋。咪咪退到門口的大樹背後躲藏。詩人也來找畫家，訴說着他是愛咪咪的，而咪咪却患了嚴重的肺病，自己沒有錢給她治療，所以決定離開她。同時又說他愛咪咪，咪咪是他唯一的寶貝。他唱：「咪咪病危了，不久就要死去了。」躲在樹後的咪咪聽了很傷心，又哭又咳的唱了幾次「多傷心啊，我快要死了！」詩人知道咪咪也在這裏即刻上前抱着她，要扶她進屋裏，咪咪拒絕。這時繆珊特在屋裏大笑起來，命令畫家進去服侍她。畫家進屋後，咪咪向詩人唱有名的「告別歌」。接着二人合唱「別啊！我們的愛情消失了」。這時畫家與繆珊特在房裏吵起架來，那是因爲她把畫家當僕人使喚，使畫家受不了，他們唱的吵架二重唱是「你在嘲笑我！你在賣弄風情。」畫家罵她是毒蛇，她回敬他爲癩蝦蟆。這一段悲劇與喜劇的交織是本歌劇最精采的一段。

第四幕又是在拉丁區的閣樓上。畫家和詩人彼此都不願對方知道自己內心的痛苦，所以假裝精神的工作着，可是不一會功夫，他們忍不住了，放下工作，閒聊起來，談起自己的愛人。

哲學家和音樂家帶着食物回來了。他們一會跳舞，一會做決鬥的遊戲。正鬧得不亦樂乎時，繆珊特氣喘喘的闖進來，說咪咪找到她表示要與詩人共生死，所以帶她來。咪咪的病勢已因受凍挨餓而轉劇了。繆珊特立即除了鑽石耳環，哲學家也把僅有的家當——哲學家派頭的大衣獻出來。他們忙着上街賣東西、買藥品食物。詩人只留下咪咪和詩人，兩人在回憶着過去的愛情。「凍壞了你的小手」的調子又出現，可是已經缺不全了。不一會畫家和繆珊特帶來藥物和暖袋，服侍咪咪，繆珊特還給她唱「聖母瑪利亞」，求着對這位可憐的少女慈悲的禱歌。一道陽光照在咪咪臉上，繆珊特叫詩人用她的大衣擋住窗戶。可是當詩人離開咪咪走向窗前時，咪咪的靈魂也離開了人間，走向天國去了。詩人萬分悲痛，哭不成聲，只能軟弱無力的喊了兩聲：咪咪！咪咪！

新謎語

雖像先生

不是大人

（每句一字，共兩字，猜香港流行語一，謎底在「大公園」）（佐夫擬）

影人影事

▲姜明、陳娟娟、曹炎、龔秋霞、童毅、王臻一羣影人，幾日來羈留在元朗，爲一部新片拍外景。經過四天工作，疲勞是疲勞了，但每個人的精神都分外暢旺。後來，他們又移師大埔，在一個村莊中拍戲。他們給太陽曬得都有點黧黑，但臉上總離不了笑。他們說：「郊區空氣好，勞動之後，飯量多，睡眠甜足，比起在城裏要舒服多了。」

▲新世紀的第二部戲「舊愛新歡」，完成已久，經過導演程步高督理剪接的一段工夫後，B拷貝很快就可印製出來。聞短期內將舉行試映。

▲新世紀的第三部戲，據說已內定爲李化導演，左几編劇的「小星淚」。屆時可能由新人饒蘊璇擔任主角，飾演片中的小星。這是一部以反納妾爲主題的作品。

▲江樺息影家中，多時不出現公衆場所，這幾次好片試映，都沒她份兒。與其說是避暑，毋寧說是妊娠期的伏居。據接近她的一位女朋友說，她的第二個小寶寶，就快到瓜熟蒂落的時候了。

▲劉戀是喜在水裏顯身手的一個影人，每年夏天，她總有不少日子跑去弄潮。最近她一連串演完了「金絲雀」、「舊愛新歡」、「花花世界」等片之後，又在另一部新戲中擔任一個媒婆的角色，佔戲不少，忙得她連偷閒游水的機會都很難得。（蘇蘇）

舊愛新歡 小星淚 新世紀的新作品

筆談會

同人唔同命

本片的故事圍繞着一雙孖生子大蝦、細蝦及其妹妹大女而發展。他們自小爲後母虐待，細蝦不堪痛苦而逃走了，大蝦大女分別被送給人家養育。後來他們長大了。大蝦成爲有錢的經理，細蝦則流浪街頭賣花生度日。大女爲了生活而在歌壇演唱，他們因爲長大了，雖然見面也不會相識。但大女原與細蝦相戀，但大蝦也追求她，因爲他兩兄弟是孖生子，面貌相似，因此發生了種種誤會，加以影片穿插許多巧合的情節，發展得十分牽強。那時他們的父親已經破產，與其後母淪落街頭賣唱。最後父子團圓結局。

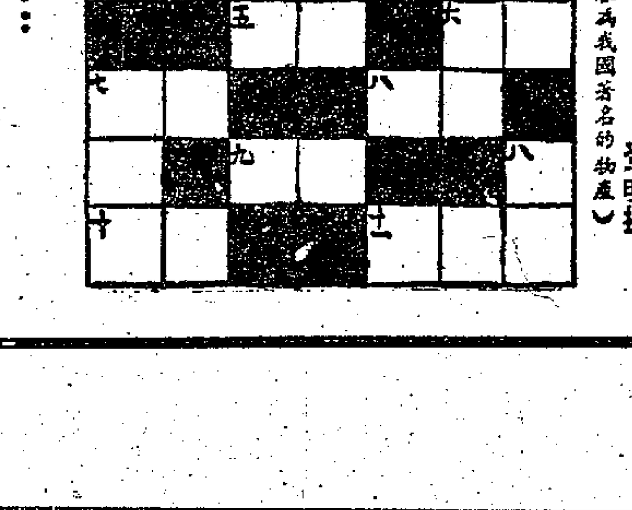
影片提出了「養兒防老」的狹隘觀念。其實我們養育兒女，不但是使年老有所依靠，而更重要的，是使兒女將來成爲國家一個有用的人。

電影中大蝦用盡種種方法去追求大女，都不能達到目的。影片在這裏企圖表現「愛情不能勉強」這個問題。愛情既非金錢可能獲得，那麼，應該怎樣去處理才對呢？影片沒有告訴我們，這也是缺點之一。（珠中）

填字測驗 NO.48

登明擬

（填字內容爲我國著名的物產）



提示：

直：㈠新疆省著名的一種瓜，以該省東部一城市爲名。㈡絲織品的原料，產於浙江、江蘇、山東等省。㈢江西省景德鎭的名產。㈣我國產量世界第一的礦產，江西省所產最多。㈤製煙仔的原料。㈥一種可作食油的寄生植物油。㈦建築裝飾用的一種石，產於雲南省大理縣。㈧主要產於西北各省畜牧區，可織絨布、冷衫等毛織品。

橫：㈠在一種樹身取出的液體，是製油漆的主要原料，產地安徽、四川最多。㈡江蘇宜興的名產。㈢廣東南海石灣所產的也出名。㈣瓜類的種子，可作食品。㈤主要產地爲雲南箇舊縣，一種礦產。㈥飲料名，產於安徽、福建、浙江等省。㈦著名的一種豆類，多產在東北各省。㈧製油漆用的原料，從種子中榨取，產於四川、貴州、湖南等省。㈨產於廣西省、廣東西北部的一種樹皮藥材。㈩陝北延長縣、甘肅玉門縣等地出產的一種礦油。⑪一種毛類，可製刷子及工業用，產於四川、湖南、湖北等省。

（請作者示知地址）

人間古

王文畫

一、戲院狂想

（六）若干戲院生意不前，改作午睡場，大熱天時開放冷氣，收座價廉。

象棋集趣（六）

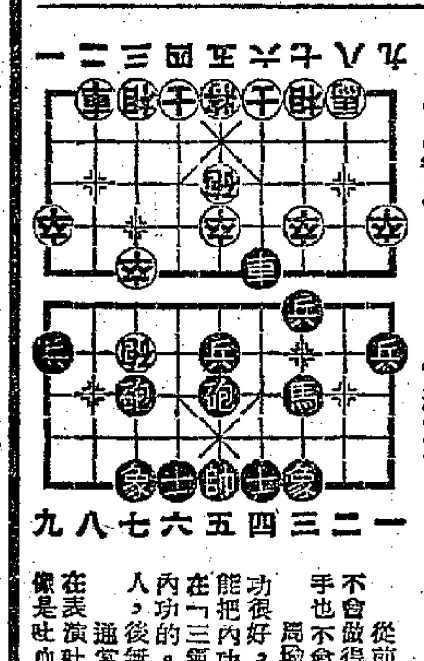
蘭友

全局述評

上海的老象棋名手董齊亮，有着廿多卅年的象棋修養，無論和什麼人下棋，都採用很穩健的守勢，把陣勢佈好了，才開始反攻，所以有獨到的佈局法。最近他和楊官璘在上海下過兩局棋，第一局董先走被楊逼和，第二局楊先走用五七砲勝了董一局。這兩局棋，在佈陣上很有研究價值，這裏我把它列出來，讓大家看一看老手的佈局法。（由全局戲當方紅先）

馬八進七　馬二進三　車九平八
馬二進三　兵三進一　卒三進一
馬三進四　馬八進九　砲二平五
車一平二　車九進一　砲八退一
砲八平三　車二進六　馬七退八
馬四進三　馬九進七　砲三進五

第一至十一着都是最普通的開局着法，紅方所採的是五七砲局，黑方十二着走砲二平五，是後手中砲，有反攻模樣，逼得紅方在十三着走一兵三保守中兵。第十六着黑方砲八退一是好棋，這一着暗把紅方的橫直車當頭砲的結解開，十七着到廿四着，兌了車馬後，轉入中變的局面。



（黑方）（紅方）

董楊對局開局圖

周瑜利「吐血」的功夫

從前當小武的，相沿總是有眞功夫的居多。一個沒有眞功夫的小武是不會做得「扎」的。目前却不同了，現在的文武生，有不少就連打兩下散手也不會。

周瑜利是前輩小武，已死了許久了。他的武功很好，不只在打武的戲場中可以大演武功，還能把內功在戲場七表現出來。像吐血這一下，他在「三氣周瑜」這一齣戲中的表演，據說就是內功的。事實上像他那樣的吐血，可說是前無古人，後無來者。不能不認爲是他獨到的功夫。

通常戲班的表演吐血，不外是兩個方法。一是拿紫標含在口裏，然後在表演吐血時，把紫標咬破，口裏便會有一些紅色的液體流出來，這可不像是吐血，而像口角流出一些淤血。目前的戲班總是用這方法，戲人在表演當中，回過頭去，迅速把紫標含在口裏，跟着一咬，「血」便流出來了。

從前的戲班是多一個方法，是戲人回過頭去，由「什箱」給他滿滿的飲一口紅水，然後把這些紅水噴出來。這些紅水叫做蘇木水，是拿蘇木來浸水，成爲一種紅色的水。

周瑜利表演吐血，可以在出場時預先飲下了蘇木水在肚裏，出場唱做，一些痕跡也沒有。到他需要表演吐血時，把肚子一按，運用呼吸，在肚子裏的紅水便會從口裏一口一口的吐出來，情景逼眞，不但無須回過頭去臨時含一口蘇木水，而一口一口的從肚子裏吐出來，當然也就和含在口裏吐出不同。這一下武藝子，特別得到戲迷們的稱賞，便是「戲行」裏也認爲這是獨到的眞功夫。

去年香港某戲人演戲，居然標榜說他會像周瑜利一樣的運用內功表演吐血，那裏曉得這只是宣傳，到頭來他還是用一般的「咬紫標」普通方法。

紅船掌故

紅伶人

俱樂部

進入夢鄉

楊馳

空氣食物睡眠是每一個人都不能缺少的，可是除了空氣是片刻不能缺之的外，食物與睡眠所需要的份量與時間卻因人而異了。

這裏我們準備專門來談談睡眠。意大利有一個人自稱已經有好幾年沒有睡眠了。這人是一位醫生，所以他很了解身體各部份組織的工作情形，使得他可以沒有睡眠而使身體得到完全的休息。但是，這種情形，到底是十分例外的，一般來說，人類是決不能沒有睡眠而繼續活下去的。

大致說來，我們在睡上床到熟睡之間，大約需要十五分鐘的時間，睡得最熟的那一段時期，就是通常所說的「頭覺」，以正常生活的人來說，就是從上床到午夜之間那一段睡眠。過了這段時間，熟睡的程度會慢慢減弱，但是在起床前的不久，又會迴光反照似的有一段很好睡的時間到來，但是這一段時間歷時是比較短的。

一個新生的嬰兒，每天需要二十小時的睡眠。一個肥胖的人，雖然往往很容易打瞌睡，其實他每天睡七小時就已足夠，體瘦的人需要睡眠的時間較多，大約每天要有九小時的睡眠才夠。

睡眠最大的作用，就是使一個人的身體與思想得到完全的休息，它可以使得血壓降低，使通常流入腦部的血液，較流到皮膚各部份去，四肢的肌肉，完全鬆弛下來，血液循環系統，呼吸與消化器官的活動，在睡眠時雖然仍然繼續着，但是活動的速度也減低了，在睡眠時的體重，由於汗液排泄的關係，甚至都會比醒着時減輕若干盎斯，至於體溫也減低許多，在凌晨三時的時候將體溫測驗一下，有時竟會比醒着時減低兩度之多。

大多數人要想睡着並不難，但是想要醒轉來卻很難。早晨躺在床上不肯起身是一個很普通的習慣。有時即使鬧鐘已把我們叫醒了，但是還是不能很快的起床，有時甚至又矇矓的睡着了。

這是爲什麼緣故呢？因爲當我們入睡的時候，首先進入休息狀態的，便是腦部控制我們意志的那一部份神經，那時即使我們其他部份的感覺，譬方像視覺、聽覺等，還是在活動着的，但是控制意志的那部份神經卻已靜止了，所以當我們早上醒轉之後又重新墮入睡的時候，這部份控制意志的神經，又再度的迅速靜止，使人很難堅決地從床上爬起來。

人對於睡眠也具有着各種不同的習慣。睡慣了硬板床的人，到了柔軟的彈簧床上，反而會睡不着；這已是很普通的例子。此外，有些人是非在地板上不能睡着的；或者是非把床頭對準一個固定的方向，才能睡得着。英國名作家狄更斯，更具有一個非常特別的習慣，他離家出外時，一定要帶一具指南針，因爲他有一個習慣：非把床頭正對着北方是決計沒法入睡的，指南針正是爲了定床頭的方向的。

「常勝將軍」的主角　蘇沃洛夫元帥

影心

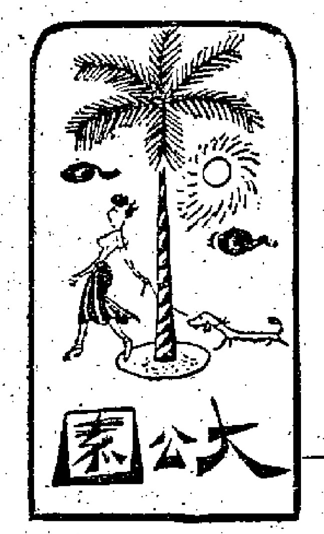
在戰場上勇猛，對投降者寬大，「聰明的寬大常常是比戰爭的快刀更有力量」，蘇沃洛夫說。攻入華沙後，蘇沃洛夫出現在投降者面前，看見他們的態度畏縮拘謹，他就把劍拋在地下，走上前去打招呼：「和平，和平！」

人物誌

「大兵元帥」精通數種語言

蘇沃洛夫是十八世紀俄國卡塞琳女皇時代的偉大統帥。他是從士兵逐漸升到元帥的，他的性格厭惡豪華懶惰，率直勇敢，個性豪放，責任心很強，刻苦耐勞，好像其他普通的士兵一樣。即使他當了元帥，也愛和普通士兵在一起廝混，吃飯、喝酒、聊天、開玩笑，絲毫沒有大將軍的架子，爲上流社會看不順眼。他有一個綽號，叫做「大兵元帥」。他一直生活在他「光榮的英雄們」（蘇沃洛夫稱士兵語）之中，以他的士兵而自豪。

令人驚異的是，蘇沃洛夫雖出身於貴族（他的父親），但他擯除了俄國貴族虛華無能、諂上壓下、傲做自大等等惡習。家庭的環境，使他能有很好的文化教養。他父親書房裏的圖書，成了他的好友。尤其對於軍事書籍，他特別喜歡。偉大的「大兵元帥」，他還是當代最有學識的人哩，譬如，他所精通的語言，就有：德語、法語、意大利語、波蘭語、芬蘭語、土耳其語、阿拉伯語、波斯語等等。除了拿指揮刀，他還提筆桿寫詩，是詩人，文才武略，集於一身。



善於用兵

因此，他才能綜合彼得大帝、凱撒、漢尼拔等前輩大將的優點，並根據自己在戰場上的實際經驗，形成了自己的軍事原理，發展了軍事藝術，使士兵們在他的領導下，戰無不勝，攻無不克。

他指揮軍隊的方法異常靈活。從不爲軍事書籍上的教條所束縛，謀而後動，見機行事，就是他自己所下的命令、意圖，雖然規定必須堅決執行，但也要求每個指揮官同士兵，能夠獨立自主迅速果敢地行動。他要指揮的是有心靈的活人，不是死板的一個機械。這是他的一個重要軍事原理。當時曾經有一些平庸的將領，每每爲他的不合戰術要求、行軍規程之類的事情而大驚小怪，他說：「我只要戰勝敵人！」

超人決心

在戰場上，蘇沃洛夫常常身先士卒，揮舞着指揮刀衝鋒。在解放意大利的戰役中，他和拿破崙的軍隊展開了惡戰。法軍兵力強大，他的右翼指揮官派副官送了一封信來說，抵擋不下去了，蘇沃洛夫就指着一塊大石頭說：「試搬搬這個看。你搬不動？這也不可能？好吧，撤退也是不可能的！」等到他的愛將巴格拉提昂也親自跑來，堅持要求撤退的時候，他就親自上馬跑到最危險的一翼去，率領潰退的士兵反攻，他的白襯衫出現在那裏，那裏的士氣就振作起來，重新投入戰鬥，轉敗爲勝。因此，蘇沃洛夫在無數的戰役中，曾經數度受傷。有人問拿破崙的大將、曾和蘇沃洛夫交手的莫羅，對於他的指揮能力有何意見。他的回答：「對於一位具有超人決心的將軍，我能說甚麼呢？他寧肯自己死，犧牲他的部隊到最後一人，也不願退後一步。」

「和平，和平！」

他在戰場上勇猛，對投降者寬大，這是蘇沃洛夫在當時的新作風。普魯士的腓特烈大帝要割去俘虜的耳朵，拿破崙也放縱他的士兵劫掠。但是，蘇沃洛夫只要對方放下武器，就很輕易的釋放了他們，這種做法，也很使當時的皇帝、將軍和政治家們覺得奇怪。「聰明的寬大常常是比戰爭的快刀更有力量」，蘇沃洛夫說。

和波蘭交戰，攻入華沙後，蘇沃洛夫出現在投降者面前，看見他們的態度畏縮拘謹，他就把劍拋在地下，走向前去打招呼：「和平，和平！」

波蘭國王要求他釋放自己的一位隨從副官，他即刻回答：「如果你願意，我可以放一百。」停了一下，又加上：「三百，好吧，放五百個。」他並且嚴禁士兵擾民，保護波蘭人的生命財產和文化遺物。許多波蘭人因此感激得哭起來。

當然，他的這種寬大政策，也使大官們不高興，他的仇人攫對女皇的怠慢罪，向他攻擊。他在波蘭的地位漸漸不穩起來，最後索性召他回去。

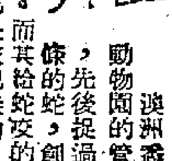
使女皇紅臉

卡塞琳女皇總是斜着眼睛，看着他那位建立偉大功業的將軍。在朝臣陰謀的包圍下，她雖並不怎麼喜歡他，但是她感謝他。感謝他爲俄國所增加光榮。

女皇派御用馬車到郊外去迎接蘇沃洛夫，而且知道他討厭鏡子，下令把全宮的鏡子都用布罩起來，還送了一件黑貂皮大衣給他，以示好感。蘇沃洛夫可仍穿着自己的舊大衣，而他的僕人，卻穿上這件黑貂皮大衣，跟在他後面走。他的舌尖帶刺的話，常常使女皇聽來紅臉。他也常常嘲笑宮廷大臣們的愚蠢。

蘇沃洛夫走在他的

捕蛇專家



澳洲悉尼達朗加動物園的管理員佐治，先後捉過一萬七千條的蛇，創下澳洲個人捉蛇的最高紀錄。而其給蛇咬的次數，多至六百四十二次，也是破紀錄的。

在他童年，就已開始從事捉蛇。他一面捉，一面在各地，歷時三十二年之久。其所蒐的毒蛇，包括銅頭蛇（頭作紅銅之色，產於南美）、響尾蛇，不下兩百條。

這個捕蛇專家，自以爲他的身體有抵抗毒蛇的免疫能力，故蛇總咬不死他。可是三十一年前，在新南威爾士的鬧地方，一條老虎蛇，幾乎要了他的命，當他正在那裏倒林工作時，給咬着了；幾小時後，在當地倒下，失去知覺，給一個同行的發見，把他救甦，但是他四肢動彈不得，有十四天之久。一個月後，他在新南威爾士另一個地方，給另一條同類的蛇咬着，也使他三天喪失知覺，雖然他僥倖沒有死。（任）

楊文驄的畫

秋堂

畫中有話

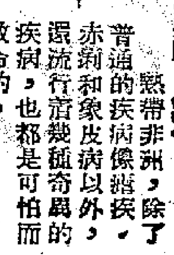
這裏影印楊文驄的一幅風景畫。文驄是不肯向清朝投降，一死殉國的愛國之士，所以值得讚揚。

楊文驄字龍友，貴州省貴陽人，崇禎十七年，官江寧知縣，馬士英迎立福王，派他做監軍，駐兵江口。後來兵敗，唐王自立於福州，委他做兵部右侍郎，提督軍務。清兵到來，明兵不能戰，他被清兵所擒，不屈而死。時爲公元一六四六年。

文驄很能寫畫，作風和董其昌、吳梅村、陳眉公的差不多，但他的畫卻比吳、陳功夫深。他生平喜歡和名士交游，李香君那把桃花扇就是他點染而成的。他因爲和馬士英相好，許多人都將他的線去巴結馬士英，因此他生前之名頗爲狼藉，但終能一死殉國，他的畫便更爲人珍重了。

奇異的熱帶病

伊人



時代前面，他的許多思想言行，都不合乎當時的社會習氣，所以，被習眼光視爲「怪物」。其實，在我們今天看來，他是一點都不怪的，他新穎，正確，了不起。

熱帶非洲，除了普通的疾病像瘧疾、赤痢和象皮病以外，還流行着種種奇異的疾病，也都是可怕而致命的。

這些疾病中，首先要數昏睡病。這是由非洲所產的一種毒蠅直接間接所惹起的。情形最壞時，病人的腺體收縮而發狂，最後陷於昏睡而死，其經過僅只三個月到六個月；輕的也會使你殘廢至數年之久。

其次是癩病，這原是中世紀時歐洲基督教國家最猖獗的疾病，現在非洲，它仍是當地人民的大災禍，估計患這種病的，多至一百五十萬人。染上這病，皮膚知覺，爲之喪失，其後手指和足趾，也因之脫落。

另一種叫做內臟的寄生蟲病，這是一種微小的寄生蟲，進入人體內所起的。這種寄生蟲，可能在體內生長至四尺長，它逐漸透過肌肉，而從皮膚鑽出來，很是可怕。

此外還有一種叫印度痘的傳染病，它是由一種波狀菌所惹起。生病時，皮膚出疹，其後結成硬殼，鼻子或面上其他部分，會爲之毀壞，而成爲奇形怪狀。這病據說用盤尼西林有效，病好了以後，有免疫性。

老人國

在蘇聯境內的埃白克哈西亞區域有「老人國」之稱，去年死了一個一百三十五歲的老人，名字叫瑪納脫。還有一個女的叫瑪希克伐的，死的時候已經一百五十歲。

烏克蘭的科學研究會，曾組織了一個調查團到奧克呼米區域去，在十天之內，發現了十幾個從一百零七歲到一百三十五歲的老人，也稱爲「老人國」。這許多老人年紀雖在一百以外，精神卻仍極旺健，有幾個還會爬上樹採摘果子供客。（火德）

眼睛奇談

海蝦車的眼睛，是生長在牠的臂上。蝸牛的眼睛，是生長在牠觸角的頂端。烏龜是一種冷血動物，牠的眼睛具有各種不同的顏色。在南美洲的海岸，出產有一種怪魚，它生有兩隻眼睛。（新列）

婆羅洲蘭芳公司

海外雜談　如康

蘭芳公司的創始人是梅縣羅芳伯。他於一七七七年（乾隆四十二年）集合僑衆，在坤甸成立了蘭芳大總制的公司制度。於首府設大廳，其下分設省、府、縣。首領稱總長。以黃色三角旗作爲旗幟。像當時這樣一個一切有制度的組織，是值得重視的。可惜由於歷史條件的限制，荷人的陰謀蠶食，以及華僑內部幫派鬥爭的影響，使得這樣一個有規模的組織，竟不能繼續向前發展，這是令人萬分遺憾的。

荷蘭人是於一七八七年（清乾隆五十二年）開始侵入婆羅洲的，自然對於華僑蘭芳公司決不會放過。但苦於力量不足，一時吞併不了。於是便訂出計劃有步驟的來對付。首先是收買蘭芳公司周圍的土著居民部落的統治者，來造成一個包圍的局面，特別注意的是三發的馬來酋長。因爲三發是蘭芳公司出入必經的海港。自從荷蘭人控制了三發，蘭芳公司的商業貿易，食糧供應便操縱在荷蘭人手裏。根據英國商人的記載，最毒辣的是有一個時期荷蘭人完全斷絕蘭芳公司的食鹽來源。

荷蘭人的另一個步驟便是用欺騙的手段從內部來瓦解蘭芳公司的組織力量，最主要的便是對於公司首領的收買。不知費盡多少心機，終於在蘭芳公司成立後四十多年，收買到當時的公司首領劉台二，從此蘭芳公司便墮入荷蘭人的詭計當中，使得主權日漸喪失。

蘭芳公司的組成人員大多數是來自嘉應州（廣東梅縣）華僑。生產規模的狹小，限制了華僑對於團結的認識。羅芳伯首先率衆併吞了海豐人所經營的東萬律金礦。以後繼續與揭陽人爲首組成的三星公司發生衝突。以後又與大港公司發生爭執，幸以和平方法解決。最後與鹿邑大港公司的鬥爭最誤事，終結使得兩敗俱傷，讓荷蘭人一網打盡。

蘭芳公司的建立，是海外華僑的一件光榮的史實。而蘭芳公司被陰謀吞併的教訓，也更值得華僑特別警惕，引以爲戒。（二）

一個農村的今昔之比

從歐洲到中國

高良富作　袁風譯

村長說，有的則被日本兵祭了刀。憲兵隊把狼狗帶到村中，放開吃人。有時在拷問時，要用燒紅的鐵烙在身上頭上亂燒，強迫口供。村子裏面的人逃得東奔西散，這些苦數也數不清。村子裏糧食不夠，大家就連樹皮帶雜草，一齊塡腹，只就這一個村莊來說，餓死的就超過一百人。但是，我們都知道，這都是日本帝國主義幹出來的勾當，絕不是日本人民的意思。

現在則大不相同了，糧食充足，生活美好。在毛主席的領導下，正在努力向更好的生活的道路上邁進。八年抗日戰爭結束以後，日本兵退卻了，外國帝國主義卻又將蔣介石政權原封不動地送了回來。孩子們還是一樣地被軍隊拉走，一九四五年以前的壓迫現象非但沒有清除，反而變本加厲。在抗日戰爭中所受的苦處，我們記憶猶新，永難忘記。現在大家努力生產，希望人人衣食溫暖，就是爲了將以往的被壓迫的生活全面改正過來。我們並和日本及美國人民團結一起，希望能夠早一天實現和平。

解放軍是不干擾村莊的。在農村裏首先組織了農民協會，擔當起井戶清潔、村內衛生、提倡新耕種方法，以及分配肥料、藥品等任務。這就是政權又回到勞動人民手中的具體表現。我原來是一個土地、房屋、糧食、衣服甚麼都沒有的貧農，大兒子被國民黨拉去當兵去了，家裏經常下頓飯接不上上頓飯，一家四口深深受過無地農民的痛苦。解放以後，我在全村選舉中當了村長。

解放軍來了以後，提出了增加糧食產量的計劃，着手改進農業。土地改革以後，農民們每人差不多分到了八畝田。全村四百八十戶中，有地主四十三戶，富農十四戶，富農的田凡是超過十四畝的，超過部份都分給貧農，貧農今天有了房子有了土地，成了一家之主，自然而然的提高了增產情緒。再加上政府撥來資金和器材，全村八、二二八畝田裏面，就是五千六百畝修好了灌溉渠，因此解放前每畝僅打七十斤糧食的田，如今都提昇到一百五十斤以上了。

全村生產額（二斤等於一公斤）

一九四九年　一五一萬斤

一九五〇年　一八五萬斤

一九五一年　二〇九萬四千斤

自從一九五〇年以來，政府又用貸放種子、肥料的辦法獎勵生產。全村由於收入增多，因此多買了十三種新式農具和十三輛大車，三十八頭驢子、騾子和馬。增產是我們的任務，是我們對土地改革的報答。村子裏的人帶着非常愉快的心情，懷有自信，都相信在下次收穫時可以獲得更高的生產記錄。（卅四）

（「俱樂部」新社話徑底是「牛仔」）

三國志外傳

臥龍鳳雛裙帶親

龐統的「連環計」，也是同「借東風」一樣，可見演義作者的過份「匠心」。

好像曹操是給龐統他們在愚弄，只有他們才是聰明人。龐統獻計給曹操，把船隻都用鐵環連鎖起來，鋪上木板，如履平地，替徐兵無暈船之苦，而實意則是助周瑜完成火攻，使不能在着火後逃散的。因此，赤壁之戰，曹操的水軍，就給一把火燒光了。

龐統是襄陽人，其時爲南郡功曹（漢官名，郡屬吏，掌選署。彷彿是學官）。曹操取荊州後，他不知躲在什麼地方，赤壁之戰，曹操敗歸，周瑜領南郡太守，龐統又在周瑜手下做功曹。這見之於「蜀志」，赤壁之戰時他有了些什麼貢獻，卻全無記載。

操軍可能將部分船隻鎖連在一起，這也算不得是什麼「計」。所以龐統的出場，最爲牽強。大約羅貫中以爲，不將操船釘鎖在一起，就不能燒光它，而鳳雛先生也得顯顯本領，實則在戰爭之中，那能主觀地將敵人如此任意擺佈呢？

劉表好名士，襄陽名士特多。龐德公（山民）是其中的大名士。孔明爲臥龍，士元爲鳳雛，司馬德操爲水鏡，都是龐德公的題語。（見荀綽「襄陽記」）這是當時頗爲流行的風氣。但讚往往有不合的，弄得很肉麻，如禰衡、孔融的互讚就是。

龐統被讚後，自很有名了。周瑜在南郡死後，他送喪到東吳，吳人多與相交，魯肅就致函劉備推許他。西還南郡後，劉備領有荊州，他就開始在劉備手下做官了，曾與孔明並拜軍師中郎將。地位可算高了。

但我發現那些在野時的名士，除開互相標榜外，也互結姻親，搞裙帶關係。上面說過的「諸葛亮招親」，娶名士黃承彥的醜女，在另一角度看，正是爲了「名士集團」的關係。而孔明的姊姊，是嫁給龐德公的，龐統則是龐德公的姪兒，龐統應叫孔明舅舅，雖然龐統比孔明還大三歲。

孔明與龐統是裙帶親，龐統由功曹而與孔明並爲軍師中郎將，不是偶然的，雖然龐統自有一份本事。

任在：明園大廈
吃在：老正興　康樂
地址英皇道四一四號・電話七一五八六

影迷必讀　精印七彩
遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第廿九期經已出版　每期八毫
歡迎長期訂閱
全年十二期
港澳區特價港幣八元六毫
通信定閱可用香港郵票代款十足通用
地址：九龍樂宮大廈二〇一室　電話：五四一三八號

上海中醫　朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時在英皇道堡壘街七號二樓　電話：七〇〇一二
下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號　電話：七四〇三五
逾時出診預先掛號　萬年堂代客煎藥　星期日照常應診　貧病診金不計

普慶　鴻運劇團　今天再演　富士山之戀　今晚仍演大歷史劇　明英烈傳　明天放映　七劍十三俠二集

景星　即日四場映　藝海奇才從影卅年紀念五片特輯　差利銀幕生涯　小帽、短鞋、大靴的差利！
"Charlie Chapl in Festival"
1 差利救佳人　2 差利大老千　3 差利出八仙　4 差利亡命天涯　5 差利假扮公爵　6 差利大顯神威
每天加映早十時半二場粵語片二毫起
今天映　二八嬌妻一歲郎
明天映　有冤無路訴　張瑛　梅綺　主演

娛樂　平安　今天獻映　後天聯映　派拉蒙出品　意大利最大膽最香艷巨片
伊蓮娜拉　身材最標準　肉感最大
慾燄香魂　「慾海奇花」姐妹片
既嬈其弟　復誘其兄！　慾潮澎湃　不可遏止！
Sensualita

金陵　多利域　好世界　國民　龍城日內加入　光明
明天聯映　往事知多少　一部女人必看之片
凡購特等票・奉贈白燕彩色相
白燕　張活游　小燕飛　梅綺・主演・珠璣導演

高陞　大殿園　（電話）27139　新宇宙
今天日夜兩場　仍演宮闈艷劇　女霸王三盜伏脂粉
日夜同價七毫至四元
明日映二場　紅伶歌唱大集會
快映　火網飛龍傳

利舞台　大世界　即日最後全部在東京實地攝製
東京七日　Back At Front
黑市浴堂　風光旖旎　藝妓艷舞　奪魄勾魂
明天聯映環球公司巨片　特藝七彩　血染虎狼關

璇宮　即日四場　聯美出品文藝片　紅顏知己　ELLEN
繼「蝴蝶夢」及「意亂情迷」

國泰　即日四場　全部鮮艷彩色　新紅花俠　THE ELUSIVE PIMPERNEL
下期　民族的怒吼

皇后　平安　今天仍映　新華影業公司巨製　小鳳仙　李麗華最成功傑作　嚴俊合演
◇皇后◇　後天聯映全部七彩巨片　安徒生傳
◇平安◇　後天聯映巨片　慾燄香魂

京華　快樂　明日放映　連日滿座　一九五三年全新印本　片上中文字幕　歌舞片王！

大華　即日放映　凝鳳求凰　情場爭展開三角戀愛

樂宮　今日重映　小姐從軍　Never Wave At A Wac　羅莎蓮羅素　瑪莉蓮夢露　聯合演出　明日映　風流水兵

東方　即日放映四場　特藝七彩　烈燄狂瀾　TYCOON
冷氣早場　今早十二點半歌唱片　碧海狂僧　四毫起碼

樂聲　今天隆重獻映　農夫完婚記　THE FARMER TAKES A WIFE

速記　招生
徵求　徵堅道樓
聘請　招請學徒

刊登本報廣告　請打電話：三七二二三　效力宏大

海角公寓　英皇道三八三號電話七一〇〇八
歡迎參觀　最完善之設備　最低廉之價格
公寓部　每月240元起
旅館部　每日5元起
保證滿意